EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO XLVII. — Nº 16,172. Edición de 10 páginas — Precio del ejemplar Bs. 5. La Paz, Sábado 3 de Noviembre de 1951

Refuerzos Británicos Para Suez

Por Walter COLLINS

El Cairo, 2 (U.P.). — La famosa 1a. división de infantería británica, fué traída de Trípoli a la zona del canal de Suez, debido a que los egipcios han amenazado con iniciar en breve la guerra contra los británicos, utilizando sus fuerzas clandestinas.

Los británicos no revelaron el destino de esa división que fué la que encabezó la invasión de Normandía, por los aliados, durante la segunda guerra mundial. También entré en el canal de Suez un destructor británico procedente de Abadan, Irán, en viaje a aguas de Ismailia donde comenzaron las primeras violencias de la crisis anglo-egipcia.

La primera división de infantería fué traída a la zona del canal, en grandes aviones de transporte británicos, que fueron saliendo cada 10 minutos. La división llegó con sus efectivos completos. Es la primera vez que esta fuerza está junta en un mismo lugar, desde que estuvo en acción en las playas francesas. Sus hombres tienen gran experiencia en la lucha con los terroristas y las fuerzas clandestinas.

Las autoridades británicas permitieron la reanudación del envío de petróleo a El Cairo, la suspensión ha sido levantada ayer por el gobierno, quien dijo que la medida podría provocar la revolución. El corresponsal de la United Press, Peter Webb, informó que desde hoy las autoridades tuvieron que demostrar al público por qué se habían presentado a trabajar los empleados. Ayer, más de mil manifestantes se congregaron frente a la refinería de petróleo del gobierno egipcio, para exigir que se les diera trabajo, por que habían abandonado sus empleos en la zona británica del canal.

El portavoz militar declaró que aumentan las noticias de que los egipcios desocupados piden trabajo, debido en gran parte a las incitaciones del gobierno de que se boicotee a los británicos. Nueve grandes empresas nacionales de Port Said han recibido a los egipcios que abandonaron el trabajo en los barcos británicos.

Intervención De E. U. en la Zona de Suez

Nápoles, 2 (U.P.). — El almirante William Fetchteler, jefe de operaciones navales de Estados Unidos, dijo que está el "paso libre" por el canal de Suez, custodiado por tropas británicas contra la amenaza nacionalista egipcia. En rueda de periodistas dijo que no considera posible el cierre del "peligro especial para las fuerzas navales de Estados Unidos y que, naturalmente, el cierre restringiría o reduciría la movilidad".

Fetcheler, llegado de París en visita de inspección a las bases navales de los Estados Unidos se negó decir si la Sexta Flota mediterránea de los Estados Unidos "intervendría" en caso de amenaza real al canal, pues "esa sería la decisión a tomar por el gobierno". Se negó también a comentar si es esencial que los países del Atlántico dominen el canal.

Preguntado si cree que la marina rusa, especialmente los submarinos, pueden ser un peligro importante en el Mediterráneo, contestó que "si, a menos que mantengamos aquí fuerzas capaces de hacer frente a esa amenaza". Reiteró la declaración que hizo en París, de que los portaaviones de la Sexta Flota "pueden lanzar bombas atómicas; pero que no las tienen".

Interrogado cómo puede defenderse la flota de un ataque atómico respondió que "es igual a la de cualquier otro ataque aéreo. En la segunda guerra mundial operaban 110 portaaviones nuestros y no uno sólo ha sido hundido por un ataque aéreo con base en tierra".

Dijo: "que yo sepa no hay decisión "tomada sobre el mando supremo de los aliados en el Atlántico" y dijo que "no estoy aquí para hablar de los arreglos del Atlántico que está en manos de los diplomáticos. Pero mi opinión es que debe establecerse el mando inmediatamente.

Traslado del Candidato Comunista Herido en Paraná

Paraná, 2 (U.P.). — Rodolfo Guioldi, candidato comunista a la presidencia de la república, que fué herido de bala por la espalda, en una refriega política, será trasladado a Buenos Aires en un avión —ambulancia hoy.

Será acompañado por su hija, Susana, el Dr. Marcos Armando Hardy, apoderado general del partido y 2 cirujanos traídos de Buenos Aires. El juez del crimen, que entiende la causa, lo interrogó anoche en la clínica. El avión—ambulancia llegó ayer a las 13 horas.

La fundación Eva Perón ha declarado hoy día de duelo, por la muerte de su afiliado Camilo González. Quedan 3 heridos graves y 8 de menor gravedad en el hospital Municipal.

RESERVAS DE BOMBAS ATOMICAS EN E. UNIDOS

Wáshington, 2 (U.P.). — El secretario de aviación, Thomas Finletter dijo que Estados Unidos está entrando en una era de "relativa abundancia atómica" en que tendrán "importantes cantidades" de bombas atómicas tácticas, para lanzar contra las tropas enemigas. Aunque se negó de cuándo se dispondría de grandes reservas de esas armas, su declaración corroboró las recientes noticias de las autoridades de que ese país ya tiene una reserva "relativamente buena" de bombas atómicas destinadas especialmente al campo de batalla.

Se está trabajando en otros muchos tipos de armas atómicas tácticas, tales como proyectiles de artillería, proyectiles dirigidos a control remoto, torpedos y minas. Pero, a diferencia de la bomba "pequeña" se hallan en varias fases de desarrollo y quiza pase meses o quiza años antes de que puedan empezar a acumularse reservas.

Aunque no empleó ese término dijo que las armas a que se refería tendrían que ser transportadas principalmente por aeroplanos de motor a explosión. No dijo a qué tipo preciso de avión se refería. Se pondrán las armas atómicas a disposición del campo de batalla.

El representante demócrata, Albert Gore, quien presenció la prueba de la bomba atómica táctica en Nevada, el martes último, dijo después que ya puede emplearse en el campo de batalla. Dijo "es preciso" y de 'explosión segura".

OPINION DE LA EXPLOSION ATOMICA

Las Vegas, Nevada, 2 (U.P.). — Las tropas que participaron en el primer simulacro de guerra atómica, los soldados de 11 divisiones y otros que observaron el efecto de la bomba atómica arrojada desde un avión B—29, expresaron sus puntos de vista en rueda de periodistas organizada por el ejército y la Comisión Militar de Energía Atómica del Congreso, la cual también presenció el simulacro, dijeron que la bomba había ganado su lugar entre las armas de combate y uno de los veteranos de Corea, sargento William Roberts, dijo que la "explosión es lo más grande que se ha visto".

Pero, cuando se le preguntó acerca de la eficacia que tendría como arma en Corea, dijo: "No creo que ayudaría mucho", pues "Corea es tan montañoso y no creo que tenga eficacia contra los chinos y norcoreanos" que permitan un buen efecto de la bomba atómica.

UN MILLON DE DOLARES PARA M. HOSCHILD

Wáshington, 2 (U.P.). — El Banco de Exportación e Importación anunció la aprobación de un préstamo de un millón de dólares a una empresa boliviana para costear el aumento de la producción de tungsteno El préstamo fué hecho según los informes a la "Maurice Hoschild, Sociedad Anónima Minera Industrial "la cual hará también una importante inversión de sus propios fondos para la expansión de la producción.

El préstamo fué amortizado en cuatro cuotas anuales a partir de enero de 1953 con interess del 5 por ciento anual. El Banco dijo también que el préstamo ayudará a la empresa Hoschild a adquirir maquinarias y equipos auxiliares.

UNA MUJER EN EL GABINETE BRITANICO

Londres, 2 (U.P.). — Winston Churchill encargó el ministerio de educación a la primera mujer jamás nombrada para el puesto de esa cartera, en un gobierno conservador. La designación de Miss Horsbugh, miembro del parlamento durante 14 años, fué revelada en otra lista de los altos cargos dada a publicidad en el número 10 de la Dowing Street, oficina principal.

Falta por anunciar quiénes serán los ministros de pensiones, correos, justicia, el procurador general y el procurador general de Escocia. Entre los otros nombramientos de hoy figuran el ministro de estado de asuntos coloniales, Alan Tindal Lennyx-Boyd; el ministro de la oficina de Escocia, Erlad de Homelord y el abogado James Latham McIarmid.

Lord de Homr tiene 73 cuyos títulos datan de 1475, fué secretario del exterior en el gabinete de Churchill de postguerra y anteriormente fué secretario parlamentario particular de Neville Chamberlain. Es capitán de la escolta real de Escocia.

Mis Horsbugh en 1938 la primera mujer en la histiria parlamentaria que contestó al mensaje de la corona.

DETENCION DE UN DIRIGENTE ARABE

Tánger, 2 (U.P.). — La policía de la zona internacional, obligó a Habijab Burguiba, del partido nacionalista tunecino Neolstur, a regresar a Madrid, de donde había llegado anoche en avión, para conferenciar con varios dirigentes nacionalistas marroquíes.

Burguiba, llegó anoche por vía aérea en compañía de su hijo, siendo recibido por los principales dirigentes nacionalistas de Marruecos, con los cuales se trasladó desde el aeropuerto, hasta Tánger, donde se entrevistó con otros nacionalistas.

Su permanencia, fué bruscamente interrumpida, por la policía armada de la zona internacional, que llamó a la puerta de Barguiba y le ordenó que se vistiera y partiera sin demora al aeropuerto donde se le obligó a tomar un avión que lo condujo de regreso a Madrid; se permitió a su hijo a permanecer aquí, pero a Burguiba se le mantuvo incomunicado mientras se hallaba en Tánger.

Burguiba fué informado de que se le expulsaba por orden del comité de control de la zona internacional. Parece que la policía descubrió y dejó entrar a Burguiba, por prestar más atención a una gran consignación de oro que llegó en el mismo avión que trajo al nacionalista.

RADIOACTIVIDAD EN LA NIEVE DE N. YORK

Schuse, Nueva York, 2 (U.P.). — En las comunidades de la parte norte del estado de Nueva York tras la primera nevada de la estación de invierno, se ha encontrado en la nieve partículas radioactivas de las recientes explosiones atómicas en Las Vegas, Nevada.

Las autoridades informaron que la radiación es tan pequeña que no hace daño a los animales, las cosechas ni a las personas.

El doctor Benjamín P. Burtt, del departamento químico de la Universidad dijo que en las pruebas de hace dos días observó un aumento en la radioactividad. Agregó que cree que las partículas radioactivas pueden ser transportadas por el viento desde el oeste hacia el este y que la nieve traerá a tierra mucho más material madioactivo. En Rochester se notó que la nieve tenía una cantidad medible de radioactividad.

Los científicos dijeron que las cantidades encontradas en la nieve eran insignificantes y que no podían hacer daño a nadie.

ESCASEZ DE CARNE EN LA ARGENTINA

Buenos Aires, 2 (U.P.). — Para atenuar la escasez de carne, se fijaron normas en los Ministerios de Industria y Comercio y Transportes, en una resolución conjunta, por la cual, quedan en suspenso las actuales normas sobre las ventas de ganado y las que regulan el transporte del mismo.

La nueva medida tiene carácter transitorio y su objeto es "facilitar en todo el país la distribución de carne de acuerdo con las necesidades reales de cada zona, así como los desequilibrios ocasionados por la intensa sequía que afecta especialmente a las provincias de Santa Fe y Córdoba.

No se dieron a conocer mayores detalles.

Batalla Aérea Sobre Corea

Por Gene SYMONDS

Tokio, sábado 2 (U.P.). — Más de 300 cazas a reacción aliados y comunistas libraron nueve combates aéreos sobre el noroeste de Corea, en el curso de los cuales los pilotos de las Naciones Unidas derribaron su centésimo Mig 15 y averiaron 4 más. Todos los aparatos aliados regresaron indemnes a sus bases después de los combates que se libraron desde Pyongyang, capital de Corea comunista, situada a 160 kilómetros al noroeste, hasta la frontera de Manchuria.

En tierra, prácticamente no hubo lucha. Las acciones se limitaron a pequeños ataques de tanteo por parte de los comunistas, los que fueron rechazados.

Más de 200 Mig—15 aparecieron sobre el río Yalu para atacar a 130 aviones aliados a reacción y a hélice de diversos tipos, como los F—84, los F—86, los "meteor" australianos o los "mustangs" sud africanos. Los combates ocurrieron el viernes en la mañana. Un caza a reacción comunista fué abatido al norte de Pyongyang por los cazas F—86, Otros aviones fueron dañados antes de medio día por "meteor" australianos y dos más por los F—84, que estaban bombardeando las vías férreas de Sinanju.

El portavoz de la Quinta Fuerza Aérea declaró que la concentración de cazas rojos al sur del río Yalu, indicaba que los comunistas estaban sintiendo más que nunca los efectos de los ataques de los aliados a sus líneas de abastecimiento. Añadió que hasta ahora los comunistas no han logrado desbaratar el plan aliado de bombardeos aéreos.

Un breve comunicado del Octavo ejército dice que fueron rechazados dos ataques de tanteo de los comunistas al sudeste de Kumsong y que en el resto del calmado frente coreano no hubo acciones de importancia. Un regimiento aliado que relevaba a otro en el frente oriental no pudo cumplir su misión en el tiempo calculado debido a la espesa capa de nieve que cubría el camino hasta las posiciones del regimiento que iba a ser relevado.

En ese mismo sector una unidad aliada rechazó un pequeño ataque comunista ejecutado sin mucho vigor. La mayoría de la fuerza de uno y otro bando se limitaron a mantenerse en sus posiciones mientras la nieve iba cubriendo las serranías en torno a ellas.

EL ASESINO DE JEAN DE RAYMOND

Saigón, 2 (U.P.). — El asesino del Alto Comisionado francés en Cambodia, "está sano y salvo".

Jean de Raymond fué asesinado a puñaladas. Las autoridades declararon haber establecido definitivamente la relación del asesino con un grupo político terrorista. Dijeron que el asesino llevaba importantes documentos en momentos que cometió el crimen.

JUNTA MEDICA PARA GHIOLDI

Santa Fe, 2 (U.P.). — Procedente de Paraná arribó al mediodía la ambulancia que trajo a ésta al dirigente del partido comunista, Rodolfo Ghioldi, herido anteayer en un mitin político.

Una junta médica se halla reunida para diagnosticar respecto a la salud de Ghioldi, lo que determinará el traslado del mismo a Rosario o a Buenos Aires.

LA PRINCESA ANA



La última fotografía de Su Alteza Real la Princesa Elizabeth y su hija, la princesa Ana, tomada en ocasión del primer cumpleaños de la princesa, celebrado en Birkhall, Escocia.

ISABEL SE DESPIDE DE LOS EE. UNIDOS

Wáshington, 2 (U.P.). — El presidente Truman dijo a la real pareja, que por completo ganó "el corazón de todos nosotros" y dijo que espera que Isabel y Felipe regresen pronto y traigan con ellos a sus encantadores hijos. La real pareja volvió a Montreal a la 1.15 p.m.

En el tono más solemne, el presidente expresó a la futura reina de Gran Bretaña y al príncipe consorte, que espera que los empeños de paz de los norteamericanos y británicos se hagan realidad en el mundo.

Truman habló contestando a las breves palabras pronunciadas por Isabel, al término de "dos días felices que hemos pasado con nuestros invitados". Durante la ceremonia, la princesa entregó al presidente, que estaba acompañado por su esposa y su hija Margarita, el obsequio que envió para la Casa Blanca su padre, el rey.

ACRE CRITICA DE R. TAFT A TRUMAN

Chicago, 2 (U.P.). — El senador republicano Robert Taft, aspirante a la candidatura a la presidencia de Estados Unidos propuso campaña reformista y pidió un esfuerzo a fondo para arrojar del poder a los demócratas diciendo que los electores deben decidir el año próximo entre el "progreso" con el gobierno republicano o el creciente 'socialismo" con los demócratas a quienes acusó de emplear todos los medios incluso la "usurpación" de los poderes con la propaganda y la "guerra de Truman" en Corea para ganar otras elecciones. Manifestó esto en un banquete y luego en la radio.

Dijo en rueda de periodistas que Eisenhower hizo una buena labor en Europa y tiene posibilidades a la candidatura. Taft dijo que el partido debe presentar "optimismo" ya que representa la mayoría norteamericana y por primera vez en años, se muestra fuerte para las elecciones.

La Disputa De Tierras En Berlín

Por Joseph FLEMING

Berlín, 2 (U.P.). — Los soviéticos pusieron en tela de juicio el derecho norteamericano de administrar la disputada barriada Steinstuker, ocupada por la policía comunista el mes pasado, hasta que las potencias occidentales amenazaron tomar medidas contra el paso dado por los comunistas.

Los soviéticos pidieron al general Leml Mathewson, comandante norteamericano en Berlín, que se celebren conversaciones entre los representantes de Estados Unidos y la Unión Soviética acerca del status legal de la barriada. El portavoz norteamericano dijo que los representantes de Estados Unidos y la Unión Soviética se reunirán el lunes en el cuartel estadounidense.

La solicitud soviética indica que los rusos aún consideran a la barriada del sector norteamericano como parte de Alemania oriental, a pesar de que ordenaron su devolución a la administración de Estados Unidos tras la protesta presentada por ésta, por su ocupación.

Debido a esta situación, las potencias occidentales están considerando si cancelan, como represalia, el tratado comercial firmado entre el occidente y el oriente alemán el pasado 20 de septiembre. En una declaración, el gabinete oriental, anticipa la anulación del tratado, acusó a occidente de declarar el pacto "muerto" y sin "vigencia". El parlamento oriental declaró que el propósito del gobierno de Alemania occidental, para celebrar organizaciones pangermanas, bajo el control de las Naciones Unidas hace intervenir a la organización internacional, en un asunto que debe ser resuelto entre los propios alemanes.

El primer ministro comunista, Otto Grotewohl, dijo que la proposición de unidad contiene 14 puntos y fué presentada por la cancillería occidental, tiene por objeto hacer imposible la unificación y poner las elecciones bajo el control internacional o sea bajo el control norteamericano.

OFRECIMIENTOS A LOS PERIODISTAS PARA ELECCIONES

Buenos Aires, 2 (U.P.). — El ministro de Relaciones Exteriores ha ofrecido concretamente, por intermedio de las embajadas en el exterior, toda clase de facilidades a los periodistas que deseen concurrir al país, para presenciar las elecciones del 11, de acuerdo con las instrucciones formuladas por el presidente de la nación.

LA HUELGA EN MONTEVIDEO

Montevideo, 2 (U.P.). — Hoy no aparecieron los diarios a consecuencia de no haberse llegado a un acuerdo definitivo entre la patronal gráfica y el sindicato de canillitas, para la solución de la petición de un día semanal de asueto.

En principio se había acordado que los diarios crearían puestos de venta en diversas partes de la ciudad. El último domingo de cada mes, pero el arreglo no se ha regularizado.

Se mantiene sin solución la huelga general solidaria de obreros de la ANCAP. La situación sigue siendo la misma: escasos transportes se dedicaron hoy a llevar al pueblo a los cementerios. La zona portuaria, frigoríficos y gas continúan accionando controladas.

A medio día, la asamblea de ombreros de la AMBET resolvió volver al trabajo a las 6 horas.

Desórdenes Nacionalistas En Casablanca

Casablanca, Marruecos francés, 2 (U.P.). — La policía, considerablemente reforzada y los aguerridos soldados senegaleses, aislaron los barrios indígenas de Casablanca, a consecuencia de los disturbios inspirados por los nacionalistas, de los cuales resultaron 6 muertos y 40 heridos.

Desde que ayer a medio día empezaron los desórdenes, se practicaron 600 detenciones, de otros lugares del protectorado se trajeron a la ciudad centenares de policías y las calles son patrulladas por los ciudadanos senegaleses. 15 de los heridos son policías y 4 europeos sorprendidos por los disturbios.

El portavoz del residente, general Agustín Giullaume, que actualmente está en París, dijo que los desórdenes en los que participaron centenares de soldados y millares de paisanos están "inspirados evidentemente por extremistas irresponsables, no forman parte de la campaña de desobediencia civil, de tipo común en el protectorado, hoy había tranquilidad en las calles de Casablanca, pero se cree que los nacionalistas proyectan nuevas alteraciones del orden, antes del 6 de noviembre, día de la apertura de la Asamblea general de la ONU en París.

Fuentes informadas creen que los delegados árabes acusarán al ejército francés de ejercitar "el reinado del terror" en el Marruecos francés. El vocero francés dijo que los "extremistas" tratan de causar la agitación para dar la impresión de que el país entero está debatiéndose en un ambiente de rebeldía e hizo hincapié en que los franceses no consideran a los alborotadores como "nacionalistas" sino como "terroristas y extremistas".

Las autoridades francesas dijeron que son dueñas de la situación, el portavoz del gobierno dijo en París que no cree que se haya declarado la ley marcial en Casablanca o ninguna parte de Marruecos. El vocero del consulado norteamericano informó que esta mañana existe tranquilidad y la "ciudad empezó a calmarse anoche, después de que los soldados senegaleses entraron en acción en las calles". Dijo que los incidentes no afectaron a los soldados o a los ciudadanos norteamericanos, aunque unos cuantos automóviles, estacionados ayer en el centro de la ciudad, fueron apedreados.

El portavoz del gobierno dijo que no se restringieron los movimientos de los residentes europeos ni en el barrio indígena de Medina ni en ningún otro. O tras noticias dicen que los policías que custodiaban el colegio electoral ayer, se vieron obligados a disparar sobre una multitud de cerca de mil personas, que los agredió a pedradas, hubieron 13 heridos, 3 de ellos graves.

Un funcionario de la residencia francesa en Rabat dijo a la United Press que "no a habido un solo disturbio en ciudades de Marruecos excepto en Casablanca, Rabat está muy tranquilo y no hay tropas o policías interviniendo en los disturbios, a excepción de Casablanca, en lo que esta se refiere, unas cuantas personas árabes y europeas fueron lesionadas a pedradas; la ciudad está tranquila esta mañana".

El portavoz manifestó que en las elecciones de ayer se abstuvo de votar el 90 por ciento de la población indígena, a consecuencia de la situación, que las autoridades consideran el reino del terror, implantado por los extremistas.

REDUCCION DE LA RACION DE CARNE EN GRAN BRETAÑA

Londres, 2 (U.P.). — El gobierno conservador de Winston Churchill redujo aún más la ya pequeña ración de carne, al anunciar esta noche, que a partir del 11 de noviembre, se permitirá comprar semanalmente sólo la equivalencia de 20 centavos de dólar por persona.

El anuncio reduce la actual ración de 1 chelín 7 peniques a 1 chelín 5 peniques. Según el sistema de racionamiento británico a base del precio del nuevo plan que permitirá a cada uno comprar por semana un trozo de ternera que equivale a un paquete de cigarrillos. Naturalmente, de cantidad inferior se podrá comprar un poco más en suanto a la cantidad.

El anuncio del ministerio de alimentación dice: "La ración de carne equivalente a 1 chelín 5 peniques, a causa de la disminución anormal de la estación en el abastecimiento de carne del país". El ministro de alimentación mayor Gwilyn Lloyd George ya estudió la preliminar de la situación de las existencias de abastecimientos. Está convencido que como resultado de este estudio la reducción a 1 chelín y 5 peniques debe entrar en vigor a partir del domingo 11 de noviembre.

SINATRA Y AVA GARDNER SE CASARON

Filadelfia, 2 (U.P.). — El cantante Frank Sinatra y la actriz cinematográfica Ava Gardner solicitaron hoy en el Ayuntamiento licencia para contraer matrimonio.

La pareja esquivó la publicidad, abandonando el ayuntamiento por el ascensor de carga usado pocas veces.

La Ciudad de Kaesong es Disputada por los Aliados y Comunistas en Pan Mun Jom

Por Peter KALISCHER

Tokio, sábado 3 (U.P.). — Los negociadores de las Naciones Unidas y comunistas, están considerando la fórmula de avenencia sobre la posesión de Kaesong, clave de la línea de tregua en Corea; la subcomisión mixta, formada por oficiales de enlace de la UN y comunistas se reunió a las 11 a. m.

El comando aliado desea la posesión de la ciudad, situada dentro de Corea del sur, sobre la tradicional ruta de invasión a Seúl, los comunistas han reiterado que "nunca" cederán Kaesong. Sin embargo, durante tres horas de "enérgico pero desapasionado debate", ayer viernes ambas partes evitaron cuidadosamente asumir una actitud inflexible respecto a Kaesong. Los rojos ejercieron vigorosa presión para que los aliados aceptaran en su totalidad la línea de tregua comunista —la cual está de acuerdo con la línea de las Naciones Unidas desde Kumhwa hasta el Mar del Japón.

Cuando el principal delegado de las Naciones Unidas, el mayor general Henry Hodes, preguntó a los comunistas si estaban formulando un ultimátum de "tomarla o dejarla", respecto a su propuesta línea de tregua, los rojos eludieron la respuesta. Al mismo tiempo, el portavoz oficial de la ONU, brigadier general William Nuckols, informó que los aliados asumirán una "firme" actitud en el asunto de Kaesong, pero explícitamente descartó la palabra "inflexible" al calificar la posición de las Naciones Unidas.

Los aliados ofrecieron tres concesiones respecto de la línea de batalla a cambio de Kaesong, a saber: 1º.— Ceder todas las islas frente al litoral, al norte del paralelo 38. 2º.— Retirada de las salientes de Kumsong, en el frente central. 3º.— Retirarse de la saliente de Kosong en la costa oriental. Hasta ahora los comunistas han exigido un precio mas alto para aceptar la propuesta de los aliados.

A ese respecto Nuckols dijo: "los comunistas han tomado todo y nada han dado. Creemos que la línea de las Naciones Unidas debe incluír a Kaesong, que es conveniente para la defensa en profundidad de Seúl".

Se hacen conjeturas de que la avenencia sobre Kaesong, para evitar un prolongado "impasse" en las negociaciones podría comprender: 1º.— Una línea de alto el fuego que pase por la ciudad. 2º.— Una zona desmilitarizada más ancha en torno a Kaesong, para mantener a ambos ejércitos bien alejados de la ciudad. 3º.— Administración en común de Kaesong.

Para los aliados Kaesong es más importante desde el punto de vista militar que políticamente para los rojos. Además, se sabe que el gobierno surcoreano se opondría enérgicamente a que los comunistas retengan la posición, aunque solo sea nominalmente, de cualquier ciudad al sur del paralelo 38.

Asimismo, las Naciones Unidas desean la posición del "pico del pino" de más de 500 metros de altura, situado detrás de Kaesong, porque les servirá para proteger los accesos septentrionales a Seúl. Al referirse a la sesión de ayer, Nuckols manifestó: "en su mayor parte la conferencia fué una repetición de lo que ambas partes han declarado en las sesiones anteriores, ninguna cedió un palmo". Añadió, sin embargo que un estudio más minucioso de la línea de tregua propuesta por los rojos, mostró que pasa al norte de la "serranía del desaliento" dejándola en poder de los aliados.

El jueves, otro portavoz de las Naciones Unidas había dicho que los rojos reclamaban esa serranía situada en el frente central este. En cuanto al abandono del saliente de Kumsong, ofrecido por los aliados, significaría, al parecer, que las tropas de las Naciones Unidas se retirarían de las posiciones estratégicas en las montañas que conquistaron al oeste, sud y este de Kumsong. La retirada del saliente de Kosong, sobre la costa orienta obligaría a la división surcoreana "capitol" a replegarse 24 kilómetros o más, desde los accesos inmediatos a Kosong, a 74 kilómetros al norte del paralelo 38, que es la penetración más profunda realizada por los aliados en Corea. El abandono de las islas frente a Wonsan y Chinanpo, significaría que los aviones aliados no podrían dominar ambos puertos para impedir los movimientos de tropas y abastecimientos comunistas.



Un Lugar Presdestinado La Colina de Chailot

DONDE LA O.N.U. CELEBRA SU ASAMBLEA

Por ALBERT MOUSSET

Paris, (EXTINFOR).— La Organizacion de las Naciones Unidas va a celebrar por segunda vez su asamblea general a la sombra del Palacio de Chaillot. Es este un lugar predestinado, puesto que ya, cuando Chaillot era solo una aldea con doscientas casas, Luis XIV le dió el nombre "barriada de la Conferencia" para perpetuar el recuerdo del tratado de los Pirineos concertado en la isla de la Conferencia o de los Faisanes sobre el rio Bidasoa.

Respondiendo también a otra prodestinación, diremos que en esta misma localidad, que entonces era suburbana, las religiosas de Santa Genoveva fundaron un convento bajo la advocación de Nuestra Señora de la Paz.

Todo el lugar está poblado de sombras ilustres. Enriqueta de Francia, reina de Inglaterra, hija de Enrique IV y mujer de Carlos I, transformó en monasterio de las Hijas de la Visitación una casa que habia sido construída por Catalina de Médicis. Fué en ella donde pasó diez, y nueve años de soledad, de viudez inconsolable. Fué allí donde Bousset pronunció la oración funebre sobre las vicisitudes de la grandeza humana que constituye un trozo de antología de la elocuencia sagrada.

El convento fué también asilo de otra mujer cuyo destino fué menos conmovedor: Luisa de La Valliére. A la edad de treinta años se retiró para gemir al pie de los altares -como se decía en el estilo de la época- y a ahogar en su corazón una pasión que juzgaba criminal: la que le había inspirado el rey Luis XIV. Tomó el velo con el nombre de Hermana Luis de la Misericordia. Con este motivo pronunció también otro sermón Bossuet, del cual Madame de Sévigné dijo que "no era tan divino como se esperaba". Sería inútil buscar los vestigios de este retiro; los muros fueron derrumbados durante el Primer Imperio, y precisamente es donde hoy se alzan las construcciones provisionales que se preparan para las sesiones de la O.N.U.

En Chaillot fué inhumado, según su última voluntad, el mariscal Rantzau, que se distinguió, sucesivamente, al servico de Suecia y de Francia. En el curso de sus campañas resultó 60 veces herido, habiendo perdido un ojo, un brazo y una pierna.

Hay otros muchos recuerdos que pueden evocarse sobre las laderas de esta colina de Chaillot que se inclinan hacia el Sena. El primer lugar, el de la "Jabonería", que fué la primera fábrica parisiense de tapices. Fué instalada en una antigua fábrica de jabón, de lo que proviene su nombre. De ella salieron todos los tapices destinados al ornato de las residencias reales, principalmente uno compuesto de noventa y dos piezas que recubría el suelo de la Gran Galería del Louvre. El rey estaba tan orgulloso de sus "tapiceros" que los ennobleció. Además, se había encomendado a la fábrica una función social: todos los años admitía un cierto número de niños indigentes para que hiceran en ella su aprendizaje. La "Jabonería" fué integrada durante la Restauración a la Fábrica de los Gobelinos, donde se trabaja en la actualidad en el mismo lugar en que la instaló Colbert en el siglo XVII.

No hay ningún otro lugar en la capital que ofrezca una perspectiva más majestuosa y más amplia que esta colina, desde donde se descubre la llanura del Campo de Marzo, limtada por la imponente fachada de la Escuela de Guerra, y desde donde la vista se extiende hasta las colinas cubiertas de bosques de Meudon y de Saint Cloud. La Revolución organizó en este lugar grandes fiestas patrióticas: durante la fiesta de la Constitución, en 1793, se alzó una construcción monumental que sirvió para un simulacro de asalto en el que se represntaba el sitio de Lille Durante el Imperio, la colina servió de anfiteatro a los millares de espectadores que asistían a la revista anual del Ejército.

La majestad de este promontorio inspiró a Napoleón un proyecto grandioso. Se trataba de elevar un "Louvre Imperial", un palacio gigantesco entre dos columnatas, como en San Pedro de Roma, y que hubiera eclipsado por sus dimensiones los más bellos monumentos del mundo, en torno deberían alzarse parterres floridos, fuentes y surtidores y mármoles. La idea de Napoleón no era sólo que fuera el Palacio del Rey de Roma, sino que, además, una doble fila de suntuosas residencias acogería a los soberanos que fuesen huéspedes de Francia. Era como el centro de una Sociedad de Naciones o de Estados Unidos de Europa, convirtiéndose de esta forma París en la nueva Roma, en la metrópoli del universo.

Este proyecto fastuoso no llegó a realizarse; pero por un extraño rodeo del Destino, es precisamente sobre los cimentos abandonados de este edifico muerto al nacer, donde se elevan las construcciones temporales que van acoger a los representantes de las Naciones Unidas.

Después, los gobiernos que se sucedieron en Francia se preguntaron qué destino monumental podrían dar a este lugar. Primero se trató de instalar una Escuela Potitécnica; después una iglesia o propíleos. La Restauración bautizó el lugar con el nombre de dió al palacio de estilo barroco que se construyó con motivo de la Exposición de 1878, y que los viejos parisienses conocieron.

En 1937, se construyeron los dos palacios que dejan libre acceso a la terraza y a la vista del paisaje; la colina vuelve a denominarse con el viejo nombre de Chaillet. Los museos que se alzan en ella ,evocan las glorias del arte francés y la historia de la civilización.

París no podía ofrecer a los constructores de la paz un decorado más apropiado a sus trabajos y a sus meditaciones.

Albert MOUSSET

Protestas En Panamá Contra Remón

Panamá, 31 (U.P.).— Continúan las protestas contra la candidatura presidencial del jefe de la policía nacional, coronel José A. Remón, y los estudiantes se declararon en huelga e hicieron un llamamiento en favor de un paro general mientras se anunciaban nuevas designaciones de autoridades. Estudiantes y profesores de secundaria y de escuelas primarias se declararon en huelga y anunciaron que celebrarían una manifestación de protesta en horas de la tarde. La jefatura de la policía nacional —la única fuerza armada de Panamá— llamó a todos los policías que no estaban en servicio, y el nuevo jefe de policia, teniente coronel Bolivar Vallerino, declaró que sus fuerzas no intervendrán, pero que "el orden se mantendrá a toda costa"

Sin embargo, la manifestación ha sido convocada como un "movimiento cívico" contra el nombramiento de comandantes militares para la fuerza de policía después de la renuncia de Remón, que dimitió para poder aspirar a la presidencia de la república.

Mientras tanto, se anunció que el doctor Ricardo J. Alfaro, ex—presidente y embajador en Wáshington, ha renunciado al cargo de asesor legal del presidente Alcibiades Arosemena.

Remón fué proclamado el domingo pasado como candidato presidencial de los partidos nacional revolucionario, del matadero y unión popular. Otros partidos que respaldan su candidatura y el nacional revolucionario celebraron convenciones posteriormente. La candidatura de Remón incluye a José Ramón Guizado, del partido revolucionario auténtico, como candidato a primer vice—presidente, y a Ricardo Arias Espinosa, del partido renovador, como candidato a la segunda vice—presidencia. El partido revolucionario auténtico es el que antiguamente dirigia el expresidente Arnulfo Arias, pero no incluye a sus partidarios que ahora se han dado el nombre de "pro—arnulfistas".

Los partidos de la oposición son el liberal nacional, que ha anunciado que proclamará la candidatura de Roberto Chiari para la presidencia; el revolucionario independiente que proclamará a Roberto Navarro; y el frente patriótico que probablemente apoyará a Navarro.

La agitación actual se debe al hecho de que el ministro de educación, Bermudez, que pertenece al frente patriótico, prohibió el uso de una escuela pública para celebrar la convención en que se proclamó a Remón, prohibición que fué anulada por el presidente Arosemena. Los opositores dijeron que eso constituía una violación de la promesa de "neutralidad" por el gobierno. Además, cuando se supo que Remón renunciaría a la jefatura de la policía, los opositores pidieron que se nombrara en su lugar a un civil apolítico, pero, Arosemena nombró a Vallarino, el segundo jefe de aquel cuerpo y amigo de Remón. Los opositores dijeron que eso constituía una prueba de que Arosemena "apoya" a Remón.

Actividades de La ONU. en Octubre

Naciones Unidas (Nueva York), 1o. (Especial).

COREA

Después de meses de interrupción oficiales de enlace de ambos bandos aprobaron, el 21 de Octubre, las condiciones y medidas de seguridad respectivas para el reanudamiento de las conferencias del armisticio y el cese de hostilidades en Corea.

El acuerdo incluye concesiones hechas por ambas partes con el fin de facilitar y acelerar el curso futuro de las negociaciones. Las delegaciones se reunirán en Pan-Mun-Jom, aldea que queda situada a algunos kilómetros al sur de Kaesong, cuartel de la delegación norcoreana- china, y Munsan, cuartel de la delegación militar de las Naciones Unidas. Las conferencias se celebrarán al abrigo de una tienda de campaña, o carpa de circo, y guardias de ambos bandos patrullarán el sector neutral establecido alrededor del punto de reunión.

Alrededor de Kaesong y Munsan, respectivamente, ambos bandos reconocerán una zona neutral de tres millas de extensión. Un camino de 400 metros de ancho será respetado también como zona neutral de comunicación entre Pan-Mun-Jom y los cuarteles de las delegaciones en Kaesong y Munsan.

Ninguna de las partes se considerará responsable por actos perpetrados por grupos de guerrillas dentro de las zonas especificadas a menos que se establezca que estos actos han sido inspirados o dependen del control de la jefatura militar de uno u otro bando. Se determinará la responsabilidad, en cada caso, por medio de investigación conjunta.

Se prohibe el vuelo de aviones, en general, sobre el area de Pan-Mun-Jom, ya sea en misiones pacíficas o de ataque. Se permitirá en cambio el vuelo de aviones en misiones que no sean de ataque sobre las zonas de Kaeson, Munsan y el corredor neutral que conecta ambos cuarteles de las delegaciones con Pan-Mun-Jom.

El acuerdo estipula finalmente que cada comando asumirá la responsabilidad por la seguridad de la delegación propia detrás de sus lineas respectivas.

Al reanudarse las conferencias de la tregua las delegaciones volverán a tratar el tema en discusión el 23 de Agosto pasado sobre la línea de demarcación para cada ejército durante la tregua.

IRAN

En sesión celebrada el Viernes 19 de Octubre el Consejo de Seguridad acordó postergar el debate sobre la nacionalización de las refinerías de petróleo en Abadan hasta que la Corte Internacional de Justicia se pronuncie acerca de su propia competencia para intervenir en la disputa anglo-irania.

En las sesiones del Consejo de Seguridad la delegación de Irán, encabezada por el Primer Ministro Dr. Mohammed Mossadegh, declaró que su gobierno consideraba la nacionalización un problema puramente doméstico y por lo tanto sujeto sólo a la jurisdicción interna de Irán. Agregó que Irán estaba dispuesto a negociar con el Reino Unido unicamente sobre pago de la propiedad de las refinerías y acerca de ventas futuras de petróleo.

Sir Gladwyn Jebb, a nombre del Reino Unido, insistió que la disputa no era provincia exclusiva de Irán y que el problema creado por la nacionalización debería resolverse por medio de la libre negociación y de acuerdo a los principios del derecho internacional.

El Consejo de Seguridad volverá a reunirse en París durante el período de sesiones de la Asamblea General.

FUE CAPTURADO UN BUQUE DE GUATEMALA

Nueva York, 1o.— (U.P.).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Aureliano Sánchez, declaró que "existen motivos fundados que indican que el buque guatemalteco Quetzal fué capturado por las fuerzas de la República Dominicana en aguas territoriales de Cuba, por lo que es posible que el caso sea llevado a la Organización de los Estados Americanos. Sánchez Arango, llegó anoche de Cuba de paso para París donde presidirá la delegación cubana a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Reservó un pasaje en un avión que sale a las 5 pm.

El ministro en rueda de periodistas dijo que Cuba espera el acta de una investigación secreta de la República Dominicana antes de que se tome una decisión en el caso del Quetzal. A bordo del buque iban 5 marineros cubanos que Sanchez dijo permanecían incomunicados en la ciudad Trujillo.

"Existen motivos fundados" dijo "para creer que el Quetzal fué apresado en aguas de Cuba cerca de San Antonio. De ser cierto este caso, el problema es muy grave, pero aunque el Quetzal hubiera sido apresado en aguas libres, constituye un acto ilegal, como lo constituye también el encarcelamiento de ciudadanos cubanos a quienes se les puede aplicar las leyes dominicanas.

Es probable que el caso se planteé ante la Organización de Estados Americanos.

Incidentes Graves en Casa Blanca

Casa Blanca (Marruecos) 2, viernes (U.P.).— La policía y soldados franceses hicieron fuego contra grupos de nacionalistas en una serie de incidentes que comenzaron en las primeras horas del día jueves y que continuaban la madrugada del viernes. Se informó que varias personas resultaron muertas y que hay docenas de heridos.

Los incidentes comenzaron, según las autoridades, cuando grupos nacionalistas que controlan las elecciones para la Asamblea Consultiva atacaron a pedradas a la policía. Posteriormente se registraron nuevos choques en las últimas horas de la noche del jueves y la madrugada del viernes.

Millares de marroquíes, armados con piedras y porras, atacaron a los destacamentos de soldados y policías franceses y los informes dicen que los combates continuaban en horas de la madrugada. Se dijo que los choques más intensos ocurrieron en el barrio de Medina.

Los policías se defendieron con las culatas de sus fusiles y ametralladoras de mano. Los primeros informes dicen que por dos docenas de policías que fueron heridos tres marroquíes murieron. Un automóvil de policia fué volcado y varios automóviles atacados. Los residentes europeos en la ciudad recibieron órdenes de permanecer en sus hogares después de que circularon informes de que las casas de algunos de ellos habían sido atacadas. Los informes dicen que los marroquíes han iniciado los incidentes.

Se Propone en Cuba la Creación de Bosques de las Naciones Unidas

Habana.— Inspirándose en el estudio de los problemas alimenticios del hombre realizado por UNESCO y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), los jóvenes pertenecientes a la Asociación Cubana Pro Naciones Unidas han elaborado un plan práctico para la creación de lo que se podrían llamar Bosques de las Naciones Unidas.

De acuerdo con este plan la juventud se encargará de plantar árboles donados por el gobierno, instituciones privadas o particulares, árboles que servirían para crear con el tiempo estos Bosques de las Naciones Unidas. De esta manera la juventud demostraría practicamente a la población la importancia de los árboles en la vida nacional.

La Asociación Cubana Pro Naciones Unidas indica que este proyecto practicado en gran escala puede contrarrestar los peligros originados por la destrucción de los bosques en muchas partes del mundo.

Los oficiales franceses anunciaron que se están llevando a Colonia tropas para ayudar a dominar los motines. El residente francés general Agustín Guillaume, quien actualmente se encuentra en Francia para informar sobre la situación de Marruecos, advirtió recientemente a los nacionalistas marroquíes que no tolerará disturbios y actos de terrorismo en los territorios bajo su jurisdicción.

FAO Estudia Desarrollo Orgánico de Industria Forestal en Paraguay

Asunción.— Un experto de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), se encuentra en el Paraguay llevando a cabo estudios preliminares para una misión que tratará de ayudar al gobierno paraguayo en el desarrollo de la industria forestal.

Se calcula que alrededor de 8 millones de hectáreas, extensión de terreno que representa el 50 por ciento de la superficie del país, se explotan actualmente para la extracción rápida de la mejor madera paraguaya. En la actualidad se utilizan comercialmente alrededor de una docena de diferentes clases de árboles. Se sabe que existen por lo menos 80 variedades de árboles utilizables algunos de ellos de excelente calidad.

El desarrollo ordenado de la industria maderera puede significar apreciables beneficios para la economía nacional El ochenta porciento de la madera del Paraguay se exporta en troncos o vigas y el 20 por ciento restante se convierte en madera aserada, producto este último de una sola industria.

Experiencias similares en otros países de la América Latina ha demostrado que la explotación ilimitada de los bosques nacionales ha producido la erosión de la tierra en las montañas que han perdido la protección de los árboles. Estas zonas a menudo se convierten en inhabitables en el espacio de la vida de una sola generación.

PROTESTA POR EL TRASLADO DE TUMBAS RUSAS

Mo—Raina, Noruega 2 (U.P.).— Unas 300 personas se manifestaron en el atrio de la iglesia de la pequeña población de Noruega septentrional en señal de protesta por el traslado de tumbas de guerra rusas. La manifestación se produjo al día siguiente de la entrega de la nota de la nota de protesta rusa al gobierno noruego contra el traslado de las tumbas de los rusos muertos de guerra en Noruega septentrional de Thoet, cerca de la costa.

Aunque la manifestación era alentadora para el Partido Comunista, los participantes no eran comunistas. La manifestación se organizó ayer después de que circularon rumores de que las tumbas de esta población serían trasladadas. Hasta esta tarde las autoridades no habían dado ningún paso para ello.

El ministerio del exterior de Oslo confirmó que durante las tres semanas pasadas casi todas las tumbas de guerra rusas en Noruega septentrional, fueron trasladadas cerca de la costa.

SE REUNEN D. ACHESON Y ROBERT SCHUMAN

París, 2 (U.P.).— El secretario de Estado, Dean Acheson, se entrevistó co nel ministro de relaciones de Francia, Robert Schuman, en una serie de conferencias antes de que comiencen las sesiones de la Asamblea de las Naciones Unidas, el martes. La conferencia duró 30 minutos.

El embajador de Estados Unidos, David Bruce, acompañó a Acheson. El ministro francès aprovechó la ocasión para tratar dos asuntos de gran interés para pedir ayuda de Estados Unidos para Francia. Como resultado concreto de la conferencia hoy Acheson y Schuman, se notó más optimismo en la cancillería francesa para poder impedir las discusiones en la Asamblea General sobre el asunto de Marruecos. Se expresó de que Estados Unidos tratará de persuadir a que sean planteados esos asuntos en la Asamblea

Docenas de delegados llegaron a París, para la reunión de las Naciones Unidas y el interés general gira alrededor de estos puntos: 1.— el asunto alemán. 2.— La guerra en Corea. 3.— Los persistentes informes de que Rusia presentará una petición de paz laboriosamente compilada como parte de su "ofensiva de paz" dirigida por el señor Andrei Vishinsky. 4.— Poner todos los empeños británicos y franceses para pedir a Estados Unidos que los apoyen en la política de esos países en Egipto, Irán y Marruecos.

Casas Internacionales Para Estudiantes Latinoamericanos

NUEVA YORK.— Se están evacuando consultas con funcionarios y dirigentes cívicos de las repúblicas latinoamericanas, respecto a la posibilidad de establecer casas internacionales y centros de información para los jóvenes latinoamericanos que vienen a estudiar a los Estados Unidos.

El señor Herrick B. Young, director ejecutivo de la Internàtional House Association, organización establecida después de la primera guerra mundial es el encargado de esas conferencias.

Una vez finalizada la mencionada conflagración, el filántropo norteamericano John D. Rockefeller estableció tres Casas de Estudiantes en las Universidades de Columbia, Chicago y California, con la esperanza de que las mismas desarrollasen un mayor entendimiento entre los estudiantes de numerosas naciones.

Desde entonces, más de 60.000 jóvenes procedentes de todo el mundo han residido en las Casas Internacionales e intervenido en sus actividades, entre las que figuran conferencias sobre asuntos de actualidad, festivales internacionales y numerosos actos culturales, académicos y recreativos. (U.S.I.S.)

Un Perro Rabioso Ataca a 11 Personas

Buenos Aires 2 (U.P.).— Un perro rabioso, en el barrio de Saavedra, mordió a 11 personas y un caballo, en un largo recorrido de 11 kilómetros.

Cerca de las 16 horas, había mordido a 5 personas en los alrededores del club Quilmes, donde se jugaba un partido de foot ball. El policía montado Héctor Allerl no pudo disparar por temor de herir a la gente que pululaba a la entrada del estadio; el perro mordió al caballo y siguió calle tras calle, mordiendo a la gente, hasta que otro agente le dió muerte con 5 tiros.

El instituto Pasteur trata a todas las víctimas menos a una, que huyó sin identificarse.

Nueva Droga En Ayuda de La Cirugía

NEW YORK, N. Y. Octubre. (XNS).— Una intensa labor de investigación y de trabajos científicos realizados por la División de Laboratorios Lederle, de la American Cyanamid Company, han culminado en el lanzamiento de un nuevo producto biológico, de aplicación humana: la "Varidasa". Esta nueva droga es capaz de licuar la sangre coagulada y el pus denso, lo mismo que los tejidos necróticos de regiones profundas infectadas, sin que se dañen los tejidos vivos. Disuelve los detritos, que pueden extrarse luego por drenaje, sin acudir a la cirugía o mediante una pequeña intervención.

Entre las enfermedades importantes que son afectadas por este nuevo producto pueden mencionarse la meningitis tuberculosa, la neumonía y otras infecciones pulmonares, las infecciones del oído medio, las heridas producidas por balas y las infecciones óseas.

Desde hace varios años se sabe que ciertos estreptococos, desarrollados en condiciones idóneas, producen pequeñas cantidades de dos enzimas que poseen sorprendente eficacia como medios de disolver el pus y la fibrina. (Una enzima es una sustancia orgánica secretada por las células del cuerpo, que actúa como fermento, sin sufrir en sí cambio alguno). Antes de que los Laboratorios Lederle emprendieran esa investigación no se había ideado ningún método práctico para la obtención de cantidades suficientes de enzimas que pudieran permitir la investigación clínica.

Los productos enzibáticos referidos, que se designan con los nombres de estreptoquinasa y estreptodornasa, han dotado al cirujano de un nuevo y revolucionario instrumento con que acelerar el proceso curativo de regiones inaccesibles del cuerpo.

Muchas infecciones de las extremidades dan lugar a gangrenas, hacen necesaria la amputación y aun llegan a ocasionar la muerte. La "Varidasa" destruye inmediatamente la materia muerta, estimulando la reanudación de la circulación sanguínea con el consiguiente efecto curativo, a la vez que facilita la acción de antibióticos poderosos, como la aureomicina, previniendo la infección mientras el organismo repara el daño.

En las infecciones profundas del pecho, más que en ninguna otra enfermedad, la "Varidasa" provoca cambios químicos que tienen el efecto de licuar la fibrina y el pus que se acumulan. Estas materias de desecho, que obstruyen el proceso sanativo natural, pueden extraerse del cuerpo por medio de la aguja o con cirugía menor. Una vez que las materias necróticas se desalojan del cuerpo, las defensas naturales del organismo — los glóbulos blancos — con ayuda de algún antibiótico, como la aureomicina, pueden atacar la infección directamente y extirparla.

Los coágulos de sangre que se presentan en las articulaciones, en el pecho o en otras cavidades del cuerpo pueden licuarse rápidamente por medio de la "Varidasa".

"La Varidasa" es también útil en el tratamiento de úlceras de los diabéticos, sinusitis causadas por el pus, infecciones crónicas agudas de las articulaciones, etc. La osteomielitis, que deja tullidos a tantos niños, puede desaparecer pronto, gracias a la "Varidasa" y a la aureamicina, que pueden entonces atacar la infección ósea con eficacia tan notable que son pocos los casos que llegan a hacerse crónicos.

El problema de la producción de "Varidasa" en grande escala se resolvió, después de millares de intentos frustrados, cuando un grupo de investigadores de los Laboratorios Lederle logró determinar las condiciones en que los estreptococos del Grupo C, que forman la "Varidasa" por fermentación, producen grandes cantidades de las enzimas. La casa Lederle perfeccionó luego los procedimiento de purificación y refinación necesarios para que las enzimas fueran clínicamente aceptables.

La "Varidasa" se elabora en forma seca, para aplicación local a regiones infectadas, o en forma propia para ser inyectada en las cavidades del cuerpo.

GARAGE QUE REDUCE LOS COSTOS DE LAS REPARACIONES

DENVER, Colorado. La Pacific Intermountain Express Company, que opera una flota de grandes camiones con acoplados entre la costa norteamericana del Pacífico y las ciudades de St. Louis y Chicago, ha comenzado a poner en funcionamiento un novedoso programa de manutención preventiva de sus vehículos, por medio de los sistemas más modernos, que le ha valido reducir en un 14 por ciento, desde el año 1947, los costos de explotación. Y esa reducción se ha producido a pesar de haber subido los costos de las piezas de repuesto, provisiones y mano de obra.

La mencionada compañía emplea las mismas técnicas utilizadas en Estados Unidos por las grandes fábricas de automóviles, para el servicio y reparación de su flota de 250 camiones y acoplados Diesel.

El resultado de ese sistema es que no solamente se han reducido los costos de manutención, sino que el kilometraje de recorrido en las unidades ha aumentado de un promedio de 112.000 kilómetros en 1948 a 236.800 kilómetros en el año actual. Además, aunque sus tractores viajan un total de 3.200.000 kilómetros mensuales las fallas de motor, consideradas prematuras, han sido reducidas de 25 a 30 por mes en 1948 a 1 de promedio por mes en 1951. Igualmente se han disminuido los llamados de auxilio de 90 a 31 por mes.

Los talleres principales de reparaciones y limpieza de la compañía están situados en Denver, porque esta ciudad se encuentra en el mismo centro de sus operaciones. Hay, además, talleres secundarios en los extremos de sus líneas y en Salt Lake City, o sea aproximadamente a mitad de camino entre sus terminales del este y los talleres principales de Denver.

El taller que podríamos llamar "madre" es un inmenso edificio de un piso, con un área de 4.459 metros cuadrados. El edificio tiene calefacción propia, mediante unos 8.000 metros de cañerías embutidas en el piso de cemento y que le proporcionan calor radiado.

En ese taller son atendidos diariamente unos 50 vehículos combinados de camión - acoplado No se observa allí congestión alguna de unidades que esperan ser reparadas o revisadas, porque la compañía opera sus vehículos sobre la base de horarios. Se calcula que llegan y parten unos 48 al día, o sea uno regularmente cada 30 minutos. Siempre hay a disponibilidad uno o dos camiones, listos para ocupar el lugar de cualquier otro averiado, a fin de asegurar que el vehículo cuya partida está fijada para una hora determinada pueda cumplir su horario.

La compañía ha instalado una sala de descanso con armarios de acero, lavatorios y baños para que sus empleados puedan asearse y cambiar de ropa antes de partir o comenzar el trabajo. Contigua a la sala de espera hay otra pequeña, equipada para primeros auxilios, y un amplio comedor para el personal. (U.S.I.S.).

VIAJE DE NORIEGA EN NORTEAMERICA

Fort Hill, Oklahoma, 2 (U.P.).— El ministro de guerra del Perú, mayor general Zenón Noriega, hizo una visita de inspección al centro de artillería de Fort Hill. Le acompañaban el coronel Lorenzo Barreto, agregado militar peruano en Wáshington; el coronel Félix Huamán, el teniente coronel Héctor Cornejo y el comandante Alfredo Castellanos.

Se rindió al ministro los tradicionales honores correspondientes a su jerarquía con una salva de 19 cañonazos, tanto a la llegada como al marcharse a medio día en dirección a Atlanta.

LA MUSICA VENEZOLANA

Buenos Aires, 2 (U.P.).— El cuaderno editado por la embajada de Venezuela, sobre los valores culturales de su país, se dedica a "La música popular de Venezuela" por el compositor y folklorista Luis Felipe Ramón, nacido en San Cristóbal, en le estado de Táchira, cursó estudios en la Escuela Nacional de Música de Caracas.

El año 1940 fué nombrado director del conservatorio nacional y en 1945 fué becado para viajar a los países suramericanos y estudiar el folklore argentino. En — 1947 hizo un viaje de investigación y recopilación de temas típicos nacionales por toda Venezuela.

LA TRIPULACION DEL "QUETZAL" DETENIDA EN CIUDAD TRUJILLO

Ciudad Trujillo, 2 (U.P.).- Informó un funcionario de la cancillería dominicana, que los tripulantes cubanos, guatemaltecos y dominicanos del "Quetzal" se encuentran bajo la jurisdicción de la justicia ordinaria dominicana.

Agregó que tal procedimiento "no contrarresta" el final de la gestión del embajador uruguayo en el Perú, Martínez Thedy, puesto que en el caso de la condena de dichos tripulantes por la justicia dominicana, el presidente Trujillo podría hacer uso de las facultades constitucional del indulto.

Bolsa de Nueva York

ESCASAS TRANSACCIONES

Nueva York, 2 (U.P.).— Los valores en baja tras cuatro sesiones consecutivas; el número de transaciones fué el más pequeño de 2 meses. En la lista principal la baja fué de más de un punto.

Sin embargo, algunas bajas fueron mayores y también hubieron algunas alzas. Bonos extranjeros irregulares, bonos del gobierno de Estados Unidos en baja, trigo en alza, algodón entrega a término en Nueva York en alza de 52 a 60.

Ventas 1.230.000. Títulos —. 1.961.000.

EMBAJADOR EGIPCIO VISITA A EDEN

Londres, 2 (U.P.).— El embajador de Egipto, Amar Bajá visitó el ministerio de relaciones exteriores en momentos en que circulaban versiones que el titular de ese ministerio, Anthony Eden, conferenciaría en breve, en París, sobre el conflicto de la zona del canal de Suez con el ministro de relaciones exteriores egipcio Salah El Din.

El ministro de relaciones exteriores británico informó que Amar Bajá estuvo en dicho ministerio "a pedido", cuando tenía que haber hecho su acostumbrada visita protocolar al nuevo ministro de relaciones.

El portavoz de Fortezg Office anunció que Eden confía en reunirse con Salah El Din durante la Asamblea General de las Naciones Unidas, en París, pero que todavía no se ha fijado la fecha las entrevistas.

Con anterioridad la Fortezg Office había acogido complaciendo el ofrecimiento del ministro de relaciones de Pakistán, para mediar en la disputa anglo—egipcia. Pero, a la vez afirmó que Egipto no tenía deseo alguno de negociar. El Egipto ha declarado varias veces que condición previa para negociar es que se retiren las tropas británicas de la zona del canal de Suez.

Fué en Ismailia donde primero tuvieron que entrar en acción las tropas británicas para sofocar los disturbios. Una señora dijo que cuando los estudiantes egipcios invadieron su domicilio no estaba en su casa y que quemaron sus muebles y sus ropas en la calle.

Resoluciones Despachadas por El Departamento de Aduanas

Resoluciones despachadas por el Departamento de Aduanas del Ministerio de hacienda durante el día 29 de octubre de 1951:

Liberación de Derechos e Impuestos Aduaneros: Suárez Hermanos S.R.L. despacho de 17 cajas conteniendo interrruptores para motores, motores eléctricos, magnetos y partes de generadores, por valor de Fr. sz. 18.714.— Fábrica de Tejidos de Punto y Medias (José B. Asbum & Cía.) despacho de una caja conteniendo agujas para máquina industrial por valor de $us. 390.98.— Cervecería Boliviana Nacional, despacho de una máquina mezcladora de aguas gaseosas y repuestos para la misma, por valor de $us. 2.727.— Compañía Molinera Bolivana S.A., despacho de tamices de seda para cernir harina y gasa para semola por valor de $us 492.80 Sociedad Industrial Azucarera "La Esperanza" S.A., despacho de tierra infusioria en polvo para la refinación de azúcar, por valor de $us. 301.94.— Sociedad Bolivana de Cemento, despacho de 32 fardos de amarras de alambre de hierro, para segurar envases, por valor de $us. 1.795.20. Misión Religiosa y Vicariato Postólico de Reyes (Pepto. del Beni), despacho de imágenes, libros, ornamentos sacerdotales y varios artículos para su distribución gratuita entre los niños pobres.— Sociedad Industrial Azucarera "La Esperanza" S.A. despacho de anilinas para uso industrial y aplican ara la refinación de azúcar, por valor de $us. 445.94.— Suárez Hermanos R.S. Ltda., despacho de 300 piezas de repuestos para vehículos por valor de $us. 1.221.13.— Ricardo Linale, despacho de un tractor de oruga marca "Fowler" con sus respectivos repuestos y accesorios, por valor de £. 2.147.170.— Sociedad Industrial Agropecuaria "Ñuflo de Chávez", despacho de maquinaria agrícola y repuestos, por valor de $us. 6.070.03.—

Exención de Impuestos sobre ventas.— Fábrica Nacional de Mosaicos y Materiales de Construcción 'La Veneciana", despacho de 1,700 sacos de cemento blanco por valor de $us. 2.754.— Laboratorios 'Vita" S.A. despacho de ampollas vacías de vidrio neutro, por valor de $us 772.50 Manufacturas Textiles Forno, despacho de 47 fardos de cuprema lana, por valor de $us 11.779.13.— Fábrica de Corbatas "Ludwing C. Fliess" despacho de tejidos.— Fábrica de Calzados de Manuel Sabino Salas, despacho de un fardo conteniendo elástico para calzados, por valor de $us 594.— Fábrica Nacional de Sedes S.A., despacho de ocho cilindros conteniendo colorantes de anilinas para la idnustria textil por valor de Fr.sz. 7.540.—

Permisos de exportación.— Compagnie Aramayo de Mines en Boliva S.A. exportación de muestras sin valor con fines de análisis de concentrados de estaño y wolfram, con ley aproximada de 40.5% de estaño y 8,7% de wolfram a consignación de Mining & Chemical Products Ltda., de Londres.— International Mining Company, exportación de muestras sin valor con fines de análisis de concentrados de estaño y wolfram a consignación de Mr. Casper-Metalgesellschaft, Frankfort Au Main Germany.— Francisco Steibach, revalidación de la Resolución de 31 de julio de 1950, para la exportación de cien ejemplares de aves disecadas con fines de identificación.— Fidel Majluf, exportación de doscientas cabezas de ganado vacuno macho a la República del Brasil. Caja Nacional de Seguro Social, exportación temporal de 13 fardos conteniendo 1.300 sacos vacíos de algodón.

Permisos de Importación. — Gonzalo Bedregal por cuenta de 'Miguel Villegas y Teófilo Basualdo" de Villazón, importación de 300 cajones de jabón común para lavar.

Otras Resoluciones.— The Antofagasta (Chile) And Bolivia Railway Co. Ltd. prórroga para las reexportación de la bodega No. L.S. 5602 importada temporalmente de Chile para ensayar un sistema de frenos de aire.— Vicente Rodriguez E., devolución del 25% de su participación en la Caja de Ahorros del Servicio Aduanero, de acuerdo a lo previsto por Decreto Supremo de 31 de marzo de 1931.

EDEN VISITO AL REY JORGE

Londres, 2 (U.P.).— El ministro de relaciones exteriores, Anthony Eden, quien saldrá el domingo para París, donde participará en las sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, fué recibido por el rey Jorge, esta noche.

Aviso de Remate

Se pone en conocimiento del público en general que el día 6 del próximo mes, a horas 15 y 30, se llevará a cabo en el Hall de la Contraloría General, el remate en subasta pública de un vehículo oficial fuera de uso, bajo las siguientes condiciones:

Un automóvil marca "Chrysler" modelo 1946, tipo Windsor con la rebaja de la tercera décima de Bs. 257.400.—

NOTA. Para obtener mayores datos, los interesados deberán dirigirse al Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría.

La Paz, 31 de octubre de 1951.

Vo. Bo., *Contralor General.*

Jefe del Depto. Bienes Nacionales.

Aviso No. 144

Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia y The Bolivia Railway Company

Tren Internacional a y de Antofagasta

A partir del viernes 9 de noviembre próximo, inclusive, y hasta nuevo aviso el servicio de trenes internacionales entre La Paz y Antofagasta y viceversa, estará sujeto al siguiente itinerario:

Salida de La Paz viernes a horas 14.40 para llegar a Antofagasta sábado a horas 21.45.

Salida de Antofagasta lunes a horas 7.15 para llegar a La Paz martes a horas 17.00.

En consecuencia el tren que sale de La Paz los días martes a horas 14.40, solo llevará combinación a la Argentina y no a Antofagasta. También queda suspendido el tren que sale de Antofagasta los días viernes a horas 8.00 con destino a Bolivia.

Asimismo, queda suprimido el tren que debía salir de La Paz a Antofagasta, el martes 6 de noviembre próximo.

NOTA: — Mayores informaciones pueden solicitarse a los señores Jefes de Estación.

La Paz, 31 de octubre de 1951.

LA ADMINISTRACION

EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jiménez — Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

Pagos con cheques

Hace tiempo que escasean los billetes de todos los cortes, pero, son los de 1, 5, 10 y 50 los que más faltan. Esto contribuye a entorpecer mucho el normal desenvolvimiento del comercio y de las transacciones bancarias y, además, es un pretexto para intensificar la explotación del consumidor o cliente, porque al decirla que no se tiene cambio se le obliga a adquirir lo que no le hace falta o se le engaña el "vuelto". Por otra parte, todos los precios se fijan de modo que acaben en uno o dos bolivianos con centavos, saldo que pierde definitivamente el consumidor.

Ciertos financistas han expresado que la falta de moneda fiduciaria es resultado de la "deflación"; otros expertos sostienen que no hay tal cosa, sino que nadie quiere depositar su dinero en los bancos, sobre todo, en uno que otro, porque las operaciones de depósito, de pago, de cobranza, se realizan en un espacio de tiempo abrumador. Esto es evidente y lo hemos hecho notar muchas veces. El tiempo se emplea en verificaciones que no dan otro resultado que la demora enojosa, por que lejos estan de cumplir el fin pretendido de control, pués, con todas las revisiones a que se somete un cheque, no dejan de realizarse operaciones dolosas.

El público teme valerse de los bancos como la gente del pueblo huye de los hospitales, aunque llegándose a ellos, le irá siempre mejor que acudiendo a los remedios caseros. Las operaciones que se realizan diariamente, deben de alcanzar a varios millones, sumas que salen de los bancos y no retornan a éllos por que se quedan en petacas, bajo los colchones, en latas de basura y en otros escondites ideados por los comerciantes indígenas y por numerosas personas ricas que prefieren dormir sobre sus billetes.

Aunque parezca que el indígena se halla desamparado y explotado, no deja de ser evidente que recibe dinero en cantidades superiores a los gastos que tiene. Conserva, pués, el dinero que recibe atesorándolo; jamás adquiere todo lo que le hace falta y si la necesidad le obliga a gastar, siempre lo hace con cicatería. Antes era víctima de gentes inescrupulosas que abusaban de su ignorancia y credulidad hoy, el indígena no es un tonto, de modo que no se deja engañar fácilmente.

Que atesora y que atesoran otras personas es tan cierto, que un hecho basta para dar una idea acerca de ello: mientras desaparecen los billetes nuevos, recientemente impresos, han comenzado a circular los billetes antiguos de emisiones ya retiradas o agotadas; billetes sucios, ajados, mugrientos, que estaban guardados y que van siendo substituídos por los nuevos. Con el circulante fiduciario se cumple también la Ley de Gresham de que la mala moneda excluye a la buena.

Otro motivo para que disminuyan notablemente los billetes, es el cuidado que ponen muchos comerciantes de nuevo cuño de no dejar saber a las autoridades de impuestos internos el monto de sus ganancias, que seguramente no es el que figura en su contabilidad. Huyendo de los bancos, realizan sus transacciones a espaldas de ellos, dinero en mano, sonante y contante, con lo que obtienen dos ventajas principales: acelerar sus transacciones en forma muy ventajosa y ocultar sus ganancias y su capital en dinero.

El Decreto Supremo que se acaba de dictar, ojalá ponga alivio al mal, aunque será muy leve; es una medida que hace juego con las que se dictan contra la especulación porque va a tocar los resultados sin destruir las causas. El sistema moroso empleado por ciertos bancos, la poca cortesía con los clientes de parte de los empleados de toda jerarquía y la descuidada reserva que se mantiene acerca de las operaciones en general, hacen que los depositantes en potencia no quieran ni pasar por las puertas de un banco.

La realidad que vivimos

Nos hemos informado de diferentes opiniones que la prensa ha publicado con motivo del Plan Keenleyside, seguramente varias de ellas enfocan con severidad digna de ser tomada en cuenta, empero ello no deja de dar lugar a apuntar algunas consideraciones que las consideramos dignas de ser atendidas. Además, siendo honrados debemos de anotar que tanto las misiones Kemmerer y Bohan, fueron muy saludables y beneficiosas para el país, empero desgraciadamente los conductores de la nave del Estado fueron los principales en no respetar las normas y procedimientos sabios de esas misiones.

El remedio radical que nos permítimos aconsejar es el siguiente: Cancelar el famoso invento de la entrega de divisas al comercio, industria y otras actividades que solicitan con todo motivo pidiendo cupos mediante certificados de ser propietarios y necesitan traer maquinaria, camiones, etc., etc. Puesta en práctica esa medida, volver al cambio libre mediante un impuesto que cobraría el Banco a todas las personas que solicitan moneda extranjera y con ello de hecho ingresaríamos al comercio libre lo que motivaría la competencia de la oferta y la demanda.

Sin que hagamos historia y solamente tomando en forma rápida los 50 años corridos del presente siglo, veremos que los gobiernos de Pando, Montes, Villazón, Gutiérrez Guerra, Saavedra, Salamanca y Tejada Sorzano con ingresos muy por debajo de los últimos años, toda la administración y servicios públicos se encontraban bien atendidos con la quinta parte de personal que hoy vemos plagadas las reparticiones fiscales, departamentales y municipales. Ello nos demuestra que los gobiernos que se sucedieron a los indicados, son los causantes del desgobierno que hoy vivimos y del envilecimiento de nuestro signo monetario. Es ya tiempo de poner atajo a ese tren de despilfarros en que hemos vivido y volver a la realidad haciendo todo sacrificio que será en bien general del país y ello devolverá la confianza de la ciudadanía a quienes hoy son los conductores de los intereses del país.

A. G.

EDIFICIO PARA EL Min. DEL TRABAJO

Con fecha 25 de octubre, la Junta Militar de Gobierno aprobó la siguiente resolución suprema:

Vistos y Considerando: Que el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, ocupa actualmente un edificio que no reune las condiciones necesarias indispensables para la organización definitiva de sus diversas reparticiones:

Que las labores que cumple el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, exigen dotarle de un local adecuado para la distribución y organización debida de todas sus dependencias;

Por otra parte, el traslado de las oficinas de dicho Ministerio, ha de permitir que una parte de su actual local pueda ser alquilado para reforzar los fondos requeridos con destino a cubrir los alquileres del nuevo local que debe ocupar, mayormente si la situación del erario público no permite gastos considerables por tal concepto:

En Junta Militar de Gobierno, SE RESUELVE: 1º.— Autorízase al Ministerio del Trabajo y Previsión Social, a tomar en arrendamiento un local que reuna todas las condiciones necesarias para la metólica distribución y organización de sus diferentes organismos, consultando además los intereses económicos del Estado.

2º.— Asimismo, se autoriza a dar en alquiler todas las dependencias que queden disponibles en el local que ahora ocupa, debiendo su monto destinarse íntegramente a cancelar parte del alquiler del nuevo local a que se traslade, y el saldo será cubierto con fondos que se consignarán en el Servicio del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, para la gestión de 1952.

3º.— En cada caso, deberá suscribirse el contrato respectivo, conforme a Ley y con la intervención del Tesorero General de la Nación, contralor General Fiscal de Gobierno y el Ministerio del Trabajo por intermedio de su sección correspondiente.

Regístrese, hágase saber y archívese.

—(Fdo.) General Hugo Ballivián, y demás miembros del gabinete.

Resoluciones Firmadas en El Palacio

MINISTERIO DE EDUCACION.—

Arminda Espinoza de Severich.— Visación de título.

Herederos de Félix Rosa de Zuazo.— Cuota de gastos de entierro.

Hugo López Videla.— Extensión de título de ingeniero arquitecto.

Eduardo Muñoz.— Visación de título.

Jorge de la Reza.— Visación de título.

Alicia Vargas Rodríguez.— Visación de título.

Asociación de Profesionales Egresados de la Escuela "Pedro Domingo Murillo".— Aprobación de Estatutos.

Alberto Méndez Ibargüen.— Contrato de alquiler, del local para la Escuela Industrial Femenina, "Nuestra Señora de La Paz".

María Luisa de Gutiérrez.— Acumulación de cargos.

MINISTERIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA.—

Luis Galleguillos C. Por Héctor Prado.— Pago de bolivianos 109.079.68, por re-servicio íntegro de rancho.

Manuel Condori. Contra Rosa v. de Clavijo.— Proceso administrativo de amparo.

Lorenzo Villalba. Contra Jose Mendoza.— Amparo de administrativo.

Club de Media Noche.— Reconocimiento de Personería Jurídica.

Alfonso Palacios del Castillo.— Otorgando título de Abogado.

MINISTERIO DE TRABAJO Y

Carlos Miguel Viaña.— Pensión de jubilado.

La Escuela Obligatoria En el Ecuador

(25 de octubre de 1951).— La Unesco ha editado en París, en francés e inglés, una monografía titulada "La Escuela obligatoria en el Ecuador'. A través de sus páginas, el decano de la Facultad de Letras de la Universidade Central, señor Emilio Uzcátegui trata de explicarnos la anomalía que presenta la organización de la enseñanza en su país puesto que si bien el principio de la obligatoriedad figura inscrito en la Constitución desde 1888, a pesar del tiempo transcurrido todavía no es posible cumplir en su integridad los preceptos legales. Como el autor refiere, la gratuidad de la enseñanza implica en nuestros días la exención de derechos de matrícula, el suministro de material y de manuales, y en su caso, la organización de cantinas y roperos que aminoren las dificultades que provienen de la diseminación de los habitantes y la falta de comunicaciones.

Por otro lado la educación de los niños exige un esfuerzo complementario y similar para la instrucción de los adultos, pues ambas partes han de inspirarse en un deseo unánime de aprender y los progresos entre la población infantil quedarían neutralizados, si los padres sufrieran un retraso en la educación. El señor Uzcátegui reseña ciertos antecedentes culturales, históricos, geográficos y económicos del Ecuador; la necesidad de acrecentar los recursos de la educación en una suma equivalente a dos millones de dólares al año, por un espacio mínimo de dos lustros, también ocupan su lugar en esta monografía la descripción radial del país y la carencia de un comercio estrecho entre villas y aldeas. Todo ello hace pensar en que el factor tiempo ha de jugar una parte importante en la solución de los problemas educativos del Ecuador.

La Unesco ha editado este estudio con el fin de poner ante los delegados a la XIV Conferencia Internacional de Instrucción Pública, algunos aspectos del problema escolar. Aún los pueblos más adelantados se ven obligados a realizar nuevos dispendios para poder mantener el alto nivel que alcanzaron. En Ecuador se precisan escuelas primarias, mayor número de maestros, cantinas y roperos, atender a las necesidades de una población indígena, y, en una palabra incorporar al ritmo de la educación 220.000 niños que carecen de escuela.

El autor expone sus ideas personales sobre reformas legislativas a introducir y reseña las campañas contra el analfabetismo llevadas a cabo por los servicios oficiales del Ministerio, por el diario "El Telégrafo" de Guayaquil, la Asociación de periodistas, entidades y escuelas y finalmente por el profesor Laubach.

Reformas Judiciales

Desde hace tiempo se siente la necesidad urgente de verificar algunas reformas judiciales; que tiende a acelerar los trámites judiciales y a sanear la administración de justicia, tan relajada hoy por la intromisión de individuos no profesionales; que bien pudieran dedicarse a otras actividades más eficientes y más lucrativas para éllos.

Con las reformas que se indican a continuación y que han sido aprobadas por el Colegio de Abogados, se obtendrán beneficiosos resultados no solo para mejorar el servicio público sino también para obtener ahorros en el presupuesto nacional.

El Ministerio público constituye una rémora en los trámites judiciales, sin aportar ninguna utilidad pública, así lo comprendió la Junta Militar de Gobierno el año 1937 suprimiendo los fiscales en provincias, con el Supremo Decreto de 19 de mayo desde entonces la justicia en provincias es más rápida y ha producido un gran ahorro al erario. Suprimidos estos organismos, los nuevos jueces a designarse ocuparían esos locales inmediatamente, sin que sea necesario preocuparse de otro edificio para ubicar a los nuevos jueces; ahorrando así en alquileres y moviliarios. Por otra parte modificando la jurisdicción de los jueces instructores, los jueces de partido reducirán sus labores a la mitad del actual, aligerando en esta forma los trámites judiciales tan morosos ahora.

En cuanto a los notarios y procuradores; es preciso dar gerarquía a estas funciones, haciéndolas desempeñar con abogados y estudiantes de leyes y extirpando así la plaga de tinterillos que pululan por el palacio de justicia, compitiendo con los verdaderos letrados. Pero estas reformas debe ser encaradas de inmediato sin contemplaciones ni influencias, que obstaculizan toda innovación, haciendo nugatoria cualquier iniciativa de mejoramiento social.

PROYECTO DE REFORMA:

Art. Se suprime el Ministerio Público en la república, debiendo subsistir en las capitales de departamento, un Agente Fiscal que intervendrá en los sumarios criminales, un Fiscal de Partido que actuarán en el plenario criminal y un Fiscal del Distrito que conocerá los asuntos administrativos y criminales, quedando derogadas las leyes contrarias a este Decreto.

Art. Se suprimen los juzgados parroquiales, debiendo ser substituídos por los comisarios de policía o corregidores, quienes asumirán jurisdicción en todos los casos y formas en que actuaban los parroquiales.

Art. Los jueces Instructores tendrán jurisdicción para intervenir en todos los juicios cuya cuantía llegue a Bs. 50.000.— debiendo los jueces de Partido conocer demandas superiores de Bs. 50.000.—

Art. Toda persona que si no pueda atender sus asuntos judiciales o administrativos, lo hará precisamente mediante procurador con poder legal, no aceptándose poder conferido a personas que no sean procuradores.

Art. Solo podrán ser procuradores en las capitales de departamento, los abogados o estudiantes de leyes, debidamente inscritos en la Universidad, salvo el caso de no existir suficientes abogados o estudiantes, en cuyo caso se designará a individuos de honorabilidad conocida.

Art. Ningún postulante a la abogacía podrá rendir exámen de grado, sin antes haber practicado durante dos años, en funciones judiciales y la procuracía.

Art. Solo podrán ser notarios en las capitales de departamento, los abogados, salvo el caso de no existir suficientes letrados, en cuyo caso se designará a personas de conocida honorabilidad.

A. A. L.

Nota de Redacción.— EL DIARIO sostiene el principio constitucional de que con decretos y resoluciones no se pueden derogar o abrogar leyes.

Francovich y la Seguridad Colectiva Internacional

Una publicación especializada de la Unesco, registra el siguiente artículo titulado "Educación para la Seguridad Colectiva":

* * *

En su monumental ensayo para una nueva interpretación de la Historia, el gran historiador inglés Tonybee analiza el problema, varias veces planteado a lo largo del desenvolvimiento de la civilización occidental, de las graves consecuencias que se han seguido, en las etapas de progreso material excesivamente rápido, al romperse el equilibrio entre la con-concepción social-política y la expansión económica, de una parte, y la idolatría por las pasadas grandezas de otra; y a través de una serie de claros ejemplos, el lector de Toynbee se pregunta, poco antes de que el propio autor lo confirme, si no nos encontramos en una encrucijada semejante.

Angustias e incertidumbre parecidas a las nuestras las sintieron las gentes a quienes tocó ser protagonistas de aquellas crisis, pero sobre ellos tenemos la ventaja de conocer el desarrollo y los resultados que produjeron en cada caso y, por lo tanto, podemos medir y ponderar el valor que debe darse a determinados conceptos cuya hipertrofia podría conducirnos a irreparables desastres.

Tal sucede con el concepto de la seguridad en las relaciones humanas. El hombre ha buscado siempre esa seguridad que "es la condición del progreso y la garantía de que su esfuerzo no ha de ser baldío" (Francovich), pero cuando todo se sacrifica a esa seguridad sin contrapesarla con el ejercicio de la libertad y el respeto debido a la Justicia, se puede caer fácilmente en la demagogia dictatorial que, so pretexto de asegurar a los ciudadanos, acaba por despojarles de todos los atributos de su dignidad.

La reificación de los valores sociales es tan peligrosa como lo son su total ignorancia a su menosprecio. Por eso es imprescindible, si queremos que el mundo cumpla un destino positivo, que la juventud reciba una apropiada educación sobre conceptos que, siendo de uso frecuente, no están, sin embargo, lo bastante encuadrados en la cultura popular y aun media, como para que no se presten a deformaciones engañosas y peligrosamente nocivas.

Tal es el caso de la SEGURIDAD COLECTIVA y, por dicha razón, en cumplimiento de un acuerdo del Consejo Ejecutivo de la Unesco, adoptado en septiembre de 1950, correlativo a la acción emprendida por las Naciones Unidas ante la agresión padecida por la República de Corea, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura encargó la preparación simultánea de tres folletos, en español, francés e inglés, que escribieron respectivamente el Prof. Guillermo Francovich, de Bolivia, Mr. Jean Dupuy, de Francia, y el Dr. A. Appadorai, de la India. En ellos los autores se dirigen a los maestros y los alumnos de los cursos superiores de las escuelas, a fin de que unos y otros dispongan de una información objetiva y una clara exposición de lo que la Seguridad Colectiva significa en el conjunto de la vida internacional.

El Prof. Francovich define la seguridad como la liberación del medio frente a los innumerables males que amenazan al hombre, y, de ahí, parte para examinar las diversas clases de seguridad que pueden concebirse. De entre ellas destaca la "individual" y la "colectiva" y, como forma especial de esta última, la Seguridad Colectiva Internacional, que hasta hace poco tiempo se reducía a "la buena disposición de los Estados interesados en mantener el orden y las relaciones pacíficas", y que, por consiguiente no era otra cosa que un estado precario. Subraya la necesidad de que, con arreglo al nuevo concepto de la Seguridad Colectiva Internacional, ésta debe de "hacer que la agresión sea siempre una aventura funesta para quien la intente", y entra, a continuación, en la primera parte de su estudio, donde examina la evolución histórica del concepto y como, por "la necesidad de romper el aislamiento de los pueblos y de ir hacia la creación de un orden internacional en el que todos participen y colaboren para el beneficio común", surgieron las instituciones de carácter universal precursoras de las Naciones Unidas.

En el estudio que hace la Organización de las Naciones Unidas, destaca el progreso que en el camino hacia la unidad del mundo significa la creación del Consejo de Seguridad, por cuanto su funcionamiento implica determinada cesión de soberanía por parte de los Estados Miembros, puesto que "en el caso del artículo 24 de la Carta de las Naciones Unidas, al conferir al Consejo de Seguridad la responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales, se reconoce que el Consejo de Seguridad actúa en nombre de todos los Estados al desempeñar las funciones que le impone aquella responsabilidad", y esa ha sido, en efecto, la primera brecha abierta en el exaltado nacionalismo causante tantas veces de las guerras que, "a pesar de su inmenso progreso técnico y moral, la humanidad no ha conseguido eliminar", como lo dice el Prof. Francovich.

Pero, esa afirmación que parece tan desoladora como aquella otra de que "no puede encontrarse la seguridad absoluta", sirve precisamente para destacar la importancia sin precedentes de lo conseguido a raíz del lamentabilísimo incidente de la agresión coreana, que el autor estudia en la segunda parte de su folleto. Corea ha sido la prueba palmaria de que el mecanismo de la seguridad colectiva, a pesar de los errores que en él pudiera haber, significa un avance decisivo con respecto a la antigua Sociedad de las Naciones. "Si la Organización —dice el Prof. Francovich— no hubiera procedido en esa forma, habría tenido que desaparecer, hubiera pasado a la categoría de una institución académica, de una oficina burocrática dedicada a realizar lo que otras oficinas pueden realizar en el mundo". La Organización de las Naciones Unidas ha demostrado que tiene derecho a la vida y que la humanidad ha avanzado en los caminos que conducen a la seguridad internacional".

La labor de las Naciones Unidas no era sencilla y para acometerla con la mayor profundidad posible hicieron un llamamiento a todas sus instituciones especializadas, entre ellas, naturalmente, a la Unesco, que respondió por la Resolución (6C Resol. I, O. 102), adaptada en la última Conferencia General, y que se reproduce a continuación de este artículo.

A las mismas conclusiones llegan los señores Appadorai y Dupuy en las publicaciones inglesa y francesa de los folletos publicados por la Unesco. "La paz, dice M. Dupuy, no depende sólo de la redacción de un documento Hay que desearla seriamente y sobre todo, estar dispuesto a tomar por ella, cada uno con arreglo a sus medios, la parte de las cargas que exige su establecimiento y mantenimiento"; y el Dr. Appadorai en su trabajo señala la doble actitud que precisa adoptar: "Primero, el sentido de la tolerancia y de la caridad, reconociendo que la diversidad de culturas contribuye por sí misma al progreso humano; y además el espíritu de no violencia, reconociendo que las pasiones de la guerra no son inherentes al hombre, el cual es por naturaleza un ser social capaz de vivir en paz y en unión con su prójimo". (UNESCO).

ACTUALIDAD

Edipo — Antígona

Hace años, la generación que se llamó del Centenario, trabajaba con entusiasmo, a puertas abiertas, sin pretensiones, egolatría ni egoismos en el ATENEO DE LA JUVENTUD que habían fundado, y al que dieron brillo y más fama mujeres intelectuales que, después, constituyeron el "Ateneo Femenino". Hasta entonces, el "Círculo de Bellas Artes" había manejado el gobernalle del intelectualismo en La Paz. Otros ateneos han sido después imitaciones del "Ateneo de la Juventud. Puestos de acuerdo el "Círculo de Bellas Artes", que deponía, por la razón, su egotismo y el "Ateneo de la Juventud", que sin dejar de admirar a los sólidos valores del Círculo, se atrevía a invadir su cercado, decidieron, bajo la sugestión y ayuda intelectual y material de Doña María Luisa S. B. de Urioste, poner en escena "Edipo, Rey", que acababa de traducir del francés en forma magnífica, Don Gregorio Reynolds.

Director artístico era un Conde italiano, De Negri; quien adaptó la música a la tragedia, un violinista argentino, Porcalles. El coro y las danzas resultaron creación de ambos, por eso, después se decía que habían bailado, mas bien, como "bayaderas". Don José Capriles, entonces Mayor de ejército y hoy Coronel jubilado, resultó elegido en el concurso para el rol de Edipo; tenía admirable memoria y una voz tonante. Representaba a Yocasta, la hermana de porcalles; el que escribe estas líneas, se hizo cargo de Creón, el tirano Creón y, ¡qué Creón!; otros ateneistas se distribuyeron los demás papeles. Decían los críticos, aunque nunca habían visto representar a "Edipo, Rey", (generalmente nada saben acerca de lo que critican), que la obra no estaba mal, pero que uno de los del coro había salido a escena luciendo su reloj-pulsera; otro no se había quitado las gafas. Fué con todo, un gran acontecimiento cultural y social; los programas estaban impresos en seda.

Hoy una famosa compañía teatral pondrá en escena "Antigona", que se supone la primera tragedia de Sófocles: le siguen "Electra", "Edipo, Rey" y "Edipo en Colona", Sófocles narrando las equivocaciones de "Edipo" y las pasiones de "Electra", ha prestado a Freud dos nombres para designar los fenómenos psicopatológicos que él llama "complejos".

"Antigona" es una heroina griega legendaria que acompañó a su padre Edipo, en su desgracia. Cuando sus dos hermanos Etocles y Polineces fueron muertos en el asalto de Tebas, el tirano Creón, regente de esa ciudad, prohibió que Polineses fuera sepultado; pero, Antigona, a pesar de la prohibición, mandó celebrar los funerales de su hermano. Al saberlo, Creón hizo enterrar viva a Antigona. Esta leyenda es el motivo de la tragedia escrita por Sófocles.

Como en el Teatro al Aire Libre los actores no disponen de camarines para sus caracterizaciones, llegarán a la escena vestidos desde su hotel; con lo que los "Críticos" no verán a uno del coro con reloj-pulsera y a otro con gafas, pero, a muchos en el Roys-Roll del Alcalde.

CARTAS AL DIRECTOR:

La Comisión Nacional de Cultura

—Oruro, 18 de octubre de 1951

Señor Director:

Causa verdadero pesar a la vez que vergüenza, el hecho que régimen tras régimen, a su turno las autoridades superiores del Gobierno, sufran engaño de parte de ciertos funcionarios públicos avezados en el usufructo de controles y direcciones.

No otra cosa significa ahora, por ejemplo, la organización restringida de la que ha dado en llamarse Comisión Nacional de Cultura. ¿Cuál el respaldo que le ofrecen las instituciones culturales de todo el país? Ninguna.

Se trata de un aparato burocrático de tipo totalitario, planeado por subalternos del Ministerio de Educación, para actuar precisamente contra los valores o fuerzas culturales que representan los individuos libres y las instituciones independientes.

Si examinamos un caso próximo, el argentino, la Comisión Nacional de Cultura en Buenos Aires, se halla formada por trece miembros, dos elegidos por el Gobierno, presidente y secretario general, rentados, dos representantes del Parlamento, es decir, un senador y un diputado, un representante de las Universidades, un representante del Consejo Nacional de Educación, el Director de la Biblioteca Nacional, el Presidente de la Academia Argentina de las Letras el Director del Registro Nacional de la Propiedad Intelectual, el Presidente de la Sociedad Científica Argentina, un representante de la Sociedad General de Autores Teatrales, un representante de la Sociedad Argentina de Escritores, y un representante de las Sociedades Musicales. Así, se reunen a personalidades y no a burócratas consuetudinarios.

Con la honrosa excepción de un profesor, a la vez que diplomado y abogado, hay en el organismo que nos ocupa, por los nombres publicados, en mayoría los que no exhiben ningún título profesional ni obra intelectual o artística consistente para la jerarquía que asumen en la República.

Baste para ilustración de los lectores de EL DIARIO, periódico de larga tradición liberal felizmente, la información veraz excenta de pasión u odio sobre dos de los personajes que aquí en Oruro son bien conocidos como deben serlo a la fecha en esa Capital. Uno de ellos, perteneciente a esa generación de "universitarios vitalicios", jamás pudo obtener el título de abogado al ser reprobado en varios exámenes. En Bolivia parece que a la burrera también se da el nombre de humorismo y sabiduría. El otro, un típico fracasado en las artes plásticas, luego de breve carrera artesanal en la mina "San José" aparece dirigiendo sin patente de oficio alguno nada menos que una Academia de Bellas Artes.

Por esto y lo que existe de turbio en la elección de sus componentes está destinada al fraude y al fracaso la Comisión Nacional de Cultura, mientras subsista sobre las bases actuales de puro aprovechamiento burocrático.

Tienen que repudiarla los escritores de alto y difundido prestigio, los artistas con talento y obra y las instituciones con antigüedad y ejecutoria probadas.

Atentamente,— (Fdo.) **Jaime Herrero Vargas".**

Designaciones Diplomá ticas y Consulares

a Paz, 29 de Octubre de 1951.

Señor Director:

Hace algún tiempo, su prestigioso diario, haciéndose eco del sentir de la opinión pública, inició una campaña tendiente a reducir los gastos innecesarios del servicio diplomático.

Desgraciadamente, nada nuevo se ha hecho al respecto y subsisten las designaciones para favorecer a determinados elementos influyentes dentro del régimen actual. El ahorro de esas divisas que tanto beneficiarían a la colectividad, si se las aplicase a la provisión de artículos de consumo, no ha ido más allá de una simple buena intnción. Hace pocos meses, se suprimió espectacularmente el cargo de delegado de Bolivia ante los Estados Americanos con sede en Wáshington, encomendándose esa representación más a nuestro embajador en EE. UU. Sin embargo, se acaba de nombrar a un alto funcionario de la cancillería para ese cargo. Asimismo, se hizo campaña muy justificada para suprimir a los famosos "Ministros Consejeros", que prácticamente ninguna labor desenvuelven en pro de las relaciones e intereses de nuestro país.. Contrariando el sentir general, se ha nombrado a otro funcionario de la cancillería ministro consejero ante el gobierno de la Gran Breteña.

Por lo que al ramo consular concierne, si bien estos cargos deben subsistir, sobre todo en ciertos centros de activa vinculalación comercial con nuestro país, las designaciones últimas no han sido del todo afortunadas. Se han reemplazado a los Cónsules de Salta, Lima, Valparaiso, Antofagasta, etc., con elementos improvisados, ajenos a la carrera, que no han rendido el exámen reglamentario y que no tienen ninguna práctica y experiencia en el ramo.

Convendrá usted conmigo, señor Director, de que alguna vez debe terminar este régimen de influencias y compromisos personales que tanto perjudicaron a los gobiernos anteriores.

Lo saludo con la mayor consideración.

(Fdo). José María Carrillo.

Nuevos Ex-alumnos del Colegio "Don Bosco"

El día de hoy, los ex-alumnos del Colegio Don Bosco reunidos en el "Centro Dimongo Savio", se reunirán en una sesión de honor que se llevará a cabo a las 20 y 30, con objeto de incorporar al Centro a los nuevos bachilleres que por derecho son miembros de la institución.

Audición de la Escuela "Yolanda Pando Zalles".

El día martes próximo, en el Auditorio de la Biblioteca Mariscal Andrés de Santa Cruz, las alumnas del curso superior de la Escuela de Piano que dirige la señorita Yolanda Pando Zalles, ofrecerán una audición especial que estará auspiciada por la Alcaldía Municipal.

EXHIBICION DE LA NUEVA ARGENTINA

Buenos Aires, 2 (U.P.).— El próximo domingo será inaugurada la exposición denominada "La Argentina Nueva" que hará conocer al pueblo en forma fotográfica con maquetas ilustradas, con leyendas de todas las obras realizadas por el gobierno de Perón y la acción cumplida por Eva Perón, a través de la Fundación que preside.

La muestra ha sido organizada por la subsecretaría de informaciones de la presidencia de la nación y ha sido instalada en todo lo largo de la calle Florida. La muestra referida está agregada al plan de exhibiciones de películas documentales donde serán refle-jadas las más destacadas obras.

Modelos — *Por Flax*



TRUMAN.— ¡Descubrí ya el camelo, pobre de vos, no tenés el modelo cincuenta y dos!

Labores de la Alcaldía de Oruro Durante la Pte. Gestión

El señor Armando Rosas, Interventor Municipal de Oruro, dió a conocer un interesante resumen de sus labores desarrolladas en la Municipalidad de Oruro durante la corta gestión a su cargo.

Expresa el señor Rosas en su interesante informe:

Ordenanza de patentes e impuestos Municipales Gestión 1951.

Este documento que constituye la base y el fundamento del régimen Impositivo municipal, fué aprobado en 8 de marzo del año en curso, mediante Resolución Suprema Nº 41879 con la supresión del Párrafo de bebidas que significa para la Comuna su principal fuente de ingresos.

La aludida supresión fué reclamada oportunamente al Ministerio del ramo y, felizmente después de reiteradas insinuaciones, recibí en el curso de este mes, ha sido enviada la Resolución modificatoria, aprobada de la Ordenanza de Patentes e Impuestos municipales, en todos los capítulos, párrafos e items de que consta, rebajando, únicamente, el impuesto de Bs. 10.— por litro de alcohol potable a Bs. 2.—

Sin duda la culminación de estos trámites significarán enormemente los ingresos del Municipio; que hasta la fecha, por la falta del mencionado documento eran reducidos. Se que las múltiples comunicaciones telegráficas y radiográficas han tenido éxito.

Contrato de aprovisionamiento de ganado vacuno suscrito con la firma Gutman Bolivia S. R. L.

Al asumir la interventoría de la Comuna de Oruro, mi primera preocupación fué el relativo al aprovisionamiento de carne, puesto que hasta entonces no existía un control para la atención de este servicio.

Actualmente, pese a tener la Municipalidad un contrato suscrito con la Casa Gutman Bolivia S. R. L., la carne destinada no alcanza a la población ya que la firma no puede dar aún, cumplimiento escrito a su compromiso, por la prohibición decretada por el Gobierno de la República Argentina, para la exportación de este artículo. Las pocas reses internadas por la Gutman sumadas a las procedencias nacionales, constituyen, aún, racionamientos.

Los trámites realizados por la Comuna de mi cargo ante los Ministros de Hacienda, Agricultura y Economía como el de Relaciones Exteriores y, directamente ante el Embajador de Bolivia en la Argentina no han tenido respuesta aún.

Solucionadas estas dificultades de parte del Gobierno Argentino, seguramente la firma Gutman abastecerá de acuerdo a su contrato, con 80 a 100 cabezas semanalmente el mercado de Oruro, a los que hay que agregar los adquiridos en las regiones cercanas a la población.

Es de anotar que no sólo las principales ciudades de Bolivia sufren esta escasez, inclusive Buenos Aires capital de un país esencialmente ganadero, raciona este artículo.

Facción del presupuesto adicional Nº 1.

Hasta la fecha en que me hice cargo de la Comuna, se habían faccionado dos presupuestos adicionales, uno durante la administración del Dr. Moscoso y otro en la del Cnl. Murillo. Ambos documentos financieros, sin embargo, no contemplaban la realidad económica del Municipio, por ello se formuló en el curso de este mes uno nuevo que incluye partidas muy importantes, como el pago del saldo correspondiente a la expropiación del edificio de la Sucesión James Ramsey Smitdh (Botica Inglesa) para la construcción del Palacio Consistorial.

Servicios eléctricos en la ciudad Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Oruro S. A. Racionamiento de energía.

El racionamiento de energía eléctrica en la ciudad, autorizado por mi antecesor Cnl. Murillo, en vista de las razones expuestas por la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Oruro S. A. continúa hasta la fecha con el mismo tiempo de duración, pese a la última solicitud para una prolongación mayor, la misma que fué negada por mi administración mientras no se conozca un informe técnico que justifique tal petición y que sea evacuado por personeros de la Comuna.

Mi autoridad, actualmente, está realizando un estudio minucioso del Contrato de servicios eléctricos y, es posible que en breve se solicite a la Empresa la suspensión de este perjudicial racionamiento.

Edificios Escolares. Permuta con el inmueble del Banco Central de Bolivia.

Las edificaciones escolares de propiedad municipal que en virtud de un Decreto Supremo del año 1936 pasaron a depender del Estado, sin que para ello se haya pagado a la Comuna el justo precio de los inmuebles, han de ser motivo de un serio reclamo ante el Supremo Gobierno, a quien se solicitará la permuta con el inmueble ocupado actualmente por el Banco Central de Bolivia.

Se ha pedido opiniones jurídicas a personas cuya actuación en el foro nacional constituye una garantía, asimismo se ha solicitado un dictámen relativo al mismo asunto, a la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales de esta ciudad.

Se justifica esta solicitud que se planteará en breve, al Supremo Poder del Estado, si se considera que actualmente las dependencias municipales se hallan ubicadas en edificios impropios y pagando fuertes sumas por concepto de alquiler.

Obras Públicas Municipales.

Parques infantiles. En vista de que la infancia de Oruro cuenta con un solo lugar de recreo, he resuelto dotar a la ciudad de tres parques infantiles, que serán ubicados en las zonas Norte, Este y Sud. A tal fin se están haciendo las gestiones para la concesión de dichos lotes al Ministerio de Hacienda. El terreno en que serán situados los implementos respectivos está en preparación.

Construcción de trabajos en la Capilla de Agua de Castilla. Habilitación de la ubicada junto al Cementerio.

Esta obra iniciada en administraciones anteriores sigue su curso; la Dirección de Obras Públicas Municipales tiene instrucciones terminantes para su conclusión.

Asimismo, con la cooperación del señor Prefecto del Departamento se ha de habilitar hasta fines del presente mes, la capilla ubicada junto a la Administración del Cementerio General.

Construcción de un parque al lado del Hospital del Ferrocarril.

Se ha iniciado, en esta obra la explanación del terreno, se ha efectuado con la ayuda de la Dirección de Obras Públicas Departamentales. Para la arborización se ha pedido la cooperación de la Empresa de Ferrocarriles, de la Municipalidad de Cochabamba y del Rectorado de la misma ciudad.

Cementerio General. Continuación con la construcción del nuevo cuartel de nichos y la colocación de graderías a los Mausoleos de los Veteranos del Pacífico y del Acre.

Bajo la supervigilancia de la Dirección de Obras Públicas Municipales, se continúa con la construcción del nuevo cuartel de nichos en el Cementerio General.

Se ha ordenado la colocación de graderías a los Mausoleos de los Veteranos del Pacífico y los del Acre.

En vista del peligro que ofrecía el derrumbe del techo del Mausoleo de la Legión Departamental de Ex-combatientes del Chaco, la Intervención ha subvencionado a esa institución con la suma de Bs. 20.000.— ofreciendo al mismo tiempo la colaboración de la Sección Técnica de esta Comuna.

Continúa, igualmente, en el Campo Santo; la colocación de aceras y la refacción de todos los cuarteles de nichos que ofrecen aspecto deteriorado.

Ordenanzas de exportación de terrenos para diversas obras de beneficio social.

Por la necesidad de ampliar las dependencias del Mercado "Spto. Caqueo" que debido al crecimiento de la población son insuficientes, se ha dictado la correspondiente ordenanza de expropiación de los terrenos contiguos propios del señor Ramón Bustillos.

Igualmente se ha dispuesto la expropiación del terreno ubicado junto al Vivero Municipal del Parque "Camala" con el similar fin de ampliar esa repartición.

Ampliación de la calle Oblitas.

A petición de los Vecinos de la Zona Nor—Oeste, se ha de proceder a la expropiación de los terrenos para la continuación de la calle Oblitas que se halla interrumpida por un lote en uno de sus estremos.

Habilitación de terrenos para la ubicación de comedores populares y puestos de venta de objetos usados.

Por el mal aspecto que ofrecen tanto las vendimias de comidas como de objetos usados en una de las arterias contiguas a la avenida "6 de Agosto" calle por donde realizan su tráfico los convoyes ferroviarios, se ha resuelto habilitar una franja de terreno ubicado entre las calles "Tacna" y "Adolfo Mier". La Dirección de Obras Públicas Municipales está encargada de realizar los estudios pertinentes.

Fachada para la Estación de Ferrocarriles.

Considerando que Oruro merece dentro de su estructura urbana una Estación que esté de acuerdo con su importancia de Centro Ferrocarrilero, he solicitado a la Administración General de la Empresa, la construcción de la fachada principal que dá a la avenida "Velasco Galvarro" frente al Parque de estacionamiento de vehículos motorizados "Abel Ascarrunz Peláez".

Mis gestiones, reforzadas con las valiosas influencias de las Sociedad "10 de Febrero". Cámara de Comercio. Gerencia de Tráfico de la Empresa del Ferrocarril ha sido objeto de una deferente acogida por los personeros máximos de la Empresa que, enviarón a esta ciudad un Ingeniero encargado de realizar los estudios para la verificación de la obra.

Depatamento de Hacienda Municipal. Revisión de cuentas administravas.

Deseoso de administrarla Comuna de Oruro desde un plano de seguridad económica, especialmente, ha dispuesto la revisión de cuentas administrativas de los años 1945, 1946. y subsiguientes, hasta la pasada gestión en que se registró un desfalco de B. 245.079.25, cuyo responsable es el ex—Cajero Victor Arispe Cárdenas.

Este desfalco que fué llevado a conocimiento del Ministerio Público en primera instancia y, en el Juzgado de Instrucción Segundo en lo Penal, fué motivo de un AUTO DE CULPA que se dictó contra Arispe Cárdenas. Planteado el recurso de apelación, por el sindicado, la Corte Superior del Distrito, sobreseyó en favor de Victor Arispe Cárdenas por falta de indicios de culpabilidad". Este hecho, indudablemente, ha puesto susceptible a mi autoridad que, inmediatamente ha contratado los servicios de dos auditores financieros que harán una minuciosa revisión de la Cuenta Administrativa del año 1950 y de otros posteriores.

Supervigilancia de las Comunas Provinciales.

Conforme a lo dispuesto por la Ley Orgánica de Municipalidades, la H. Intervención a mi cargo, está realizando una labor de supervigilancia a las Comunas que se hallen dentro del radio de su circunscripción territorial.

Actualmente se está revisando, con intervención de la Contraloría Departamental, las cuentas administrativas de la Municipalidad de Poopó, donde parece, existen, fallas de importancia. El informe relativo al asunto se conocerá en breve.

Planta de empleados de la Municipalidad.

A este aspecto debo informar, en vista de una publicación de prensa aparecida en uno de los diarios de la ciudad de La Paz.

Puedo asegurar que la painta de empleados que contaba la Municipalidad a tiempo de hacerme cargo de la Intervención, no ha sufrido ningún cambio. Empleados que fueron retirados durante la administración de mi antecesor, fueron restituidos en sus funciones después de una detallada investigación de las causales que motivarón su separación del Municipio.

La información de prensa, aludida peca de falsa, ya que el mismo corresponsal de EL DIARIO indica que es posible que se refiera a mi antecesor Cnl. Murillo.

Palacio Consistorial.

Finalmente, mi autoridad se halla empeñada en el estudio completo de los actuados relativos a la construcción del Palacio Consistorial.

El Contrato firmado por el ex—Alcalde Municipal Dr. Moscoso Gutiérrez con la Empresa "Basilio" lo considero precipitado, igual puedo decir del adelanto de 3.000.000.— de bolivianos entregados por el Cnl. Murillo Calvimontes, ya que ambos personeros de la Comuna, actuaron sin tener presente que, aún no se había concluido el trámite de expropiación del edificio ocupado por la Botica "Inglesa".

A la fecha la Empresa "Basilio" tiene comenzada la construcción pese al obstáculo que ofrece el edificio de la Botica Inglesa y, conforme al Contrato en vigor cursan ya en la Municipalidad planillas de pago por los trabajos ejecutados.

Con lo señalado anteriormente, es de esperar que el Ministerio de Gobierno, Justicia e Inmigración, acelere el trámite que tienen la Municipalidad a mi cargo y el apoderado de su sucesión James Ramsey Smith ante este alto Despacho".

Demostración En El Alto: un Nuevo Avión

De conformidad al anuncio que hicimos en nuestra edición de ayer, a las 10 horas de hoy se llevará a cabo una demostración de las características y capacidad del pequeño avión "Modelo 305" de la "Cessna Aircraft Company", que actualmente está prestando servicios en las fuerzas aéreas americanas que luchan en Corea.

Esta demostración estará a cargo del señor Don Flower, Gerente de Ventas de dicha firma estadounidense, y a ella concurrirán representantes de nuestras Fuerzas Armadas, socios del Aero Club Boliviano y personeros de la prensa.

Clausura del Año Artístico Escolar y Entrega de Premios

El día de hoy a horas 11, en el salón de actos públicos del Ministerio de Educación, se llevará a cabo la clausura del año escolar y entrega de los premios otorgados con motivo del Concurso de Coros y Orquestas Rítmicas Escolares.

Con este motivo, se desarrollará un interesante programa literario-musical:

1.— "Poeta y Aldeano" — Coro a tres voces con la solista L. Salinas — Instituto Americano. (Primer premio en coros con instrumento).

2.— Alocución del señor Bernabé Ledesma.— Director General de Educación.

3.— "La Barca Marinera" y el "Romeral" — Coros a Capella a 5 voces mixtas del Colegio La Salle. (Primer premio en coros a Capella).

4.— Breve informe del señor Luis F. Arce, Jefe del Departamento de Educación Musical y Artística.— Distribución de premios.

5.— Coro de Los Pescadores de la Zarzuela "El Anillo de Hierro" — Coro a 4 voces con la solista Teresa Fuentes — Instituto Americano.

(Primer premio en coros con instrumento).

6.— Danza-Coro Escenificado y Orquesta Rítmica: Escuela Natalia Palacios (Primer premio en orquestas Rítmicas y coros escenificados).

NOTA.— No actuarán en este festival todos los Institutos Escolares premiados, debido al corto tiempo que se dispone para dicho acto. Solo asistirán los representantes o profesores de Educación Musical a recibir los respectivos premios.

La Presentación de Jaime Mendoza Nava en el Municipal

Constituyó una sorpresa la presentación de la Orquesta Sinfónica Nacional, completamente reorganizada, bajo la dirección del joven compositor Jaime Mendoza Nava. La integrazan cerca de 70 artistas, no faltando ninguno de los instrumentos ni la proporción de planos de un conjunto orquestal equilibrado y completo.

COLABORACION

La Orquesta Sinfónica fué reforzada, en esta oportunidad, por distinguidos artistas de la localidad, entre los que podemos citar a la señora Elvira Viaña de Vásquez Machicado, señora Emilia Adrián de Arrieta, señora Erika de Banholdz, señorita Anelyce Weber, y los señores Scolman, Jaime Urquidi, Manuel Miranda, Arturo Valda, Klauss Lindemann, Eduardo Calderón Lugones, Walter González, Harry Kurts, José Viera, Rafael Peñaranda, Andrés Molina Julio Molina y varios otros que integraban el plano percutor, Manuel Quintanilla, Remy Mostajo, Gonzalo Cañipa, Monsieur Gardes regiseiur escénico y el tramoyista de la Compañía Española "Mercedes Prendes".

COMPONENTES

Los componentes estables de la Orquesta, actuaron dentro del más severo marco de ponderada técnica, interpretando las obras del programa en perfecta coordinación con todos los nuevos artistas.

"DON ALVARO"

La obra de Jaime Mendoza Nava, fué grabada en el mismo Teatro por la firma Méndez que ha alcanzado ya señalados éxitos en la formación de la discoteca nacional; y se pondrá en breves días más a la venta la primera composición sinfónica boliviana que ha sido estrenada como "Premier Mundial" en el concierto oficial que nos ocupa, realizado con los auspicios del Ministro de Educación, Tcnl. Carlos Alberto Ocampo y del Alcalde Municipal, señor Eduardo Sáenz García.

La broadcasting del Estado, Illimani, retransmitió el concierto en sus ondas corta y larga.

El ingreso total de la taquilla fué destinada en beneficio de los integrantes oficiales de la Orquesta Sinfónica Nacional.

OPINIONES

A fin de llevar al conocimiento público, las más autorizadas opiniones sobre el debut del Maestro Mendoza Nava, el día de mañana registraremos declaraciones vertidas para nuestro diario por lo más representativo del ambiente musical de La Paz

Transferencia de Créditos Para Obras Públicas

Ha sido dictado el siguiente decreto supremo autorizando transferencias de créditos en varias partidas agotadas del servicio de Obras Públicas:

"General Hugo Ballivián R., Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno,

CONSIDERANDO: Que el Presupuesto del Servicio de Obras Públicas de la gestión vigente ha sido faccionado con partidas que no responden a las diferentes obligaciones que se ha impuesto la Dirección General de Vialidad.

Que, en el Presupuesto que corresponde a gastos, el Ministerio respectivo, debe confrontar egresos superiores por el aumento del 30 por ciento al personal de empleados y obreros, situación que no fué prevista, ni haberse contemplado el alza permanente de los materiales y herramientas que son necesarios para la construcción de las diferentes obras:

Que existen partidas sin la aplicación inmediata del presupuesto vigente, las mismas que pueden ser utilizadas por haberse agotado las que se encuentran con movimiento de fondos, de acuerdo con el informe favorable de la Contraloría General de la República.

En Junta Militar de Gobierno.

DECRETA:

Artículo primero.— Para confrontar las partidas agotadas del servicio de obras Públicas, verifíquese la siguiente transferencia de crédito:

Del ítem Nº 42. Fuente Yungas-Chapare-Paracti . . . .
Del ítem Nº 46. Ñucchu-Talula . . . .
Del ítem Nº 47. Tupiza-San Pablo de Lípez . . . .
Del ítem Nº 52. Camiri-Charagua . . . .
Del ítem Nº 118. Caminos del Beni . . . .

Al ítem Nº 23. Reparación de Muebles . . . .
Al ítem Nº 24. Material de escritorio . . . .
Al ítem Nº 41. Puentes Cam-Cochabamba-Aguirre . . . . . .
Al ítem Nº 44. Aguirre-Villa Tunari (variantes) . . . . .
Al ítem Nº 53. La Paz El Alto.
Al ítem Nº 56. Alto-Villa Aroma . . . .
Al ítem Nº 57. Alto-Corocoro
Al ítem Nº 58. Obrajes-Iquies . .
Al ítem Nº 60. Achacachi-Sorta-Tacacoma . . . .
Al ítem Nº 61. Huarina-Copacabana-Kasani . . . .
Al ítem Nº 73. Cochabamba-Villa Tunari . . . .
Al ítem Nº 83. Sucre-Puente Arce . . . .
Al ítem Nº 102. Santa Cruz-Samaipata . . . .
Al ítem Nº 103. Santa Cruz-Río Grande . . . .

TOTAL . . . .

Bs.	1.666.666.68	
"	250.000.—	
"	206.333.34	
"	229.166.67	
"	175.000.—	
"		10 166 69
"		12.600 —
"		700.000.—
"		400 000.—
"		200.000.—
"		73.000.—
"		73.000.—
"		51 000.—
"		70 000.—
"		70.000.—
"		370 000.—
"		100.000.—
"		100.000.—
"		300.000.—
Bs.	2.529.166.69	2.529 166.69

Dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los 25 días del mes de octubre de mil novecientos cincuenta y un años.

(Fdo.) Gral. Hugo Ballivián R., y los miembros del Gabinete".

ADQUSICIONES PARA EL EJERCITO

La Junta Militar de Gobierno ha dictado recientemente las siguientes resoluciones en favor del Ejército Nacional:

MENAJE DE COCINA

SE RESUELVE: Autorízase al Ministerio de Defensa Nacional, la inversión de Quinientos mil 00|100 bolivianos (Bs. 500.000.), en la compra de menaje de comedor y cocina, muebles, herramientas para trabajos territoriales y otros, con destino a diferentes unidades y reparticiones del Ejército, con cargo a la Cuenta "Fondos Especiales" Sub cuenta "Tropas en Catavi" 1951. de la Pagaduría Central de las Fuerzas Armadas.

Regístrese, comuníquese y archívese.

AGUJAS PARA MAQUINA TEJEDORA

SE RESUELVE: Autorízase al Ministerio de Defensa Nacional para que entregue al Jefe de la Intendencia Central del Ejército, con cargo de cuenta documentada, la suma de $us. 200 — destinado sa la compra de agujas de máquina tejedora "Stell" debiendo imputarse la erogación a la cuenta "Tesoro General de la Nación" — Divisas Defensa Nacional.

Regístrese, comuníquese y archívese.

La Conferencia Internacional De Bibliotecas en el Brasil



Bajo la iniciativa de la UNESCO y la Organización de Estados Americanos, se llevó a cabo, en San Paolo, Brasil, una Conferencia Internacional de Bibliotecas, a la que concurrió nuestro país representado por el señor Pacifico Luna Quijarro, encargado de la Sección Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El delegado boliviano, entrevistado por nuestros redactores, expresó:

OBJETIVO PRINCIPAL DE LA CONFERENCIA.—

"En la gran obra que viene realizando la UNESCO y la OEA, sobre problemas generales de bibliotecas públicas a través de todo el mundo, comenzaron con las siguientes reuniones: La de Inglaterra celebrada el año de 1948 en los cuales trataron los problemas generales de bibliotecas, el Seminario de Malmoe (Suecia) llevada a cabo el año de 1950, el importante proyectos pilot de organización de bibliotecas que se celebra en la India, la experiencia en la Asamblea de Bobliotecarios de Wáshington en 1947 y otras aisladas llevadas a cabo por algunos gobiernos, canalizaron en la final de Sao Paulo, para encontrar el objetivo principal de la atención de los problemas de las bibliotecas latinoameracanas llegándose acordar el intercambio contínuo de material bibliográfico y la investigación en la uniformidad de clasificaciones la tecnificación del personal sobre la base de previa culturización de los elementos que vayan al servicio de las bibliotecas públicas. Otro de los principales aspectos que podemos señalar es el acuerdo que tomaron de impulsar a cada país en el desarrollo de las bibliotecas públicas; mediante los delegados concurrentes y otros medios gubernamentales.

RESULTADOS BASICOS DE ESTA CONFERENCIA.—

"En el informe final de la Conferencia se puntualizan los resultados básicos que cada Gobierno los deberá poner en ejecución por intermedio de sus organismos respectivos y las Asociaciones de Bibliotecarios.

Podemos señalar como importante el establecimiento y definición de la labor del bibliotecario que debe ser considerado como un profesional al igual que un abogado, maestro etc. y de alta gerarquía por su cultura. El estudio de una legislación uniforme y el funcionamiento independiente de las bibliotecas orientadas hacia al servicio de las masas. Que se considere a la biblioteca en el mismo plano que una escuela, un instituto de especialización universitaria etc.

Fué también resultado básico la misma concentración de Sau Paulo, en la que se reunierón 60 delegados y 47 observadores de diferentes nacionalidades de ámplia capacitación intelectual y preparación diversificada, empero técnicos de biblioteconomia, el conocimiento mutuo de estos hizo el éxito de la conferencia ya que, facultará el intercambio cultural a realizarse muy en breve, cada uno midio los quilates de cada uno y se estrecharon amistades lejos de toda antipatía nacional o ideológica.

SAU PAULO, SITIO PROPICIO PARA ESA CONFERENCIA.—

"No podía ser más brillante la iniciativa de aceptar, por la UNESCO y la OEA, como sitio o lugar propicio Sau Paulo. Sau Paulo, fuera de ser la palanca poderosa de la industria y la cultura del Brasil, en la hora actual, posee en el momento una de las bibliotecas públicas más avanzadas de la América Latina, largo sería referirme a la misma.

Este centro de cultura, fué, fundada no ha mucho allá por el año de 1925, goza de un magnífico edificio propio de un modelo arquitectónico moderno, cuenta con las reparticiones necesarias de confort para los lectores y bibliotecarios como ser: Sala de Lectura General, Salón de Diarios y Revistas que responden al servicio de la hemeroteca. Auditorio con capacidad para 50 personas y su galería especial. Mapoteca. El Salón Paulo Pardo que está destinado a las obras raras. Salón de obras de arte. Los depósitos de libros que ocupan tres andares comenzando en el 21 y terminando en el 23 con capacidad para 400.000 volúmenes, el doble de su actual acervo.

A la cabeza de esa orgnización está el Sr. Sergio Milliet; como Director de la Bobiloteca de Sau Paulo el mismo que también presidió las deliberaciones de la conferencia; cuenta con un personal numeroso y necesario bastante bien renumerado. Allí se ha hecho noción del servicio de un bibliotecario y la importancia del mismo.

Como Jefe de catalogación de la misma está la Sra. Adhelpay de Figuereido; distinguida dama y técnica en la materia.

ACTUACION DE LA DELEGACION BOLIVIANA.—

"Por factores de índole interna llegué un poco tarde a la conferencia cuando ya las comisiones habían sido constituidas, al igual que la delegada observadora de la Biblioteca Municipal de La Paz, Srta. Elena Frías B. con quién me tocó trabajar; no obstante de nuestro retrazo fuimos incorporados a las comisiones 1 2 y 4. Habiéndosenos facilitado la documentación de forma especial para realizar las observaciones necesarias dentro de cada comisión.

Nos pusimos en labor, desde horas 15 del día 9 hasta la final de la conferencia día 13, en revisión con algunas observaciones aprobé los acuerdos finales cuya documentación es extensa, la misma que la publicaré en un folleto para mayor información de nuestra labor, así también acompañaré a dicha publicación el informe final de la Conferencia.

LABOR CULTURAL.—

Acá tengo estos recortes de prenso —nos enseña— que muestran lo poco o mucho que hice en los cortos días que estuve en esa tierra maravillosa, de cuya gente y prensa guardo el mayor afecto. Incitado por algunos organismos culturales dicté algunas charlas que merecieron elogios; sobre todo la referente a la "Legislación de Bibliotecas en Bolivia" que fué un vivido resumen del libro en Boliva desde la época preincaica hasta nuestros días, también agrado conocer el sistema de clasificación de la bibliografía boliviana que pongo en práctica en mi labor. Y lo demás Vds. ya lo saben'.

Circula el Boletín de "Puerta del Sol"

En la mañana de ayer se puso en circulación el segundo número del boletín artístico de la entidad cultural "Puerta del Sol de América", con páginas del poeta argentino Joubin Colombres, del periodista español señor Francisco Priegue Romero, y una selección de prosa y versos de los integrantes de esa entidad.

El nuevo número de la hoja de arte de "Puerta del Sol", acusa el innegable espíritu de perfeccionamiento de los integrantes de la entidad.

UNA CONFERENCIA

Para el próximo martes a horas 18.30, en el salón principal del Club de La Paz y con el auspicio de la entidad "Puerta del Sol de América", se anuncia la conferencia del periodista español señor Francisco Priegue Romero, sobre el tema: "Martín Fierro, Quijote de Las Pampas"

INFORMACIONES DE RADIO "ILLIMANI"

A partir del primero de este mes, la emisora del Estado radio Illimani, inició la transmisión de sus boletines noticiosos matutinos desde horas 7.30 a Hs 8. a fin de ofrecer una síntesis completa de las noticias del Departamento Nacional de Prensa, Propaganda e Informaciones y de la prensa local para el conocimiento de los oyentes de la ciudad, el interior y exterior del país.

NOTICIAS DE TRANSITO

ACCIDENTE DE GRAVEDAD.—

A las 11 y 40 del día de ayer, Eluardo Quezada, que conducía sin brevet ni autorización al automóvil placa número 7860, accidentó a la señora Florencia vda. de Maldana, en la calle Yanacocha. Debido a la gravedad de su estado la señora fué internada en el Hospital General.

MURIO AL CAER DE UN CAMION.—

El Comisario de Tránsito del Alto de La Paz, comunicó ayer a la central del ramo, de un accidente ocurrido en el lugar denominado Río Seco, en que falleció Carlos Poma, que viajaba en el camión placa 18478 conducido por el chofer Francisco Mejía. Según el parte, debido a la imprudencia del chofer cayo Poma, con tan mala suerte que sufrió fractura del cráneo.

El chofer se dió a la fuga.

OTRO ACCIDENTE.—

A las 16 horas de ayer, el señor Emilio Monasterios sufrió una seria lastimadura en el brazo derecho cuando viajaba en el colectivo placa 30393, conducido por el chofer Ricardo Alarcón, quien imprudente trató de cruzar a otro colectivo, instante en el cual el señor Monasterios perdió estabilidad sacando el brazo hacia afuera, que chocó contra una pared.

INDIGENA ACCIDENTADO.—

El indígena Celestino Cordero que transitaba por la Avenida Baptista fué embestido por el colectivo placa 30362 de la línea 4; conducido por el chofer profesional Juan Chambi, sufriendo la fractura de su pierna derecha.

UN CHOQUE.—

A las 17 y 45 de ayer en la Avenida Mariscal Santa Cruz, se produjo una violenta colisión entre los vehículos placa 14077 y 18838, conducidos por los choferes Oscar Vaca y Andrés Pérez, respectivamente.

Organizaciones Obreras de los Estados Unidos Ayudan a los Gremios Bolivianos

Con el título del epígrafe el "Boletín de Trabajo Interamericano" registra las siguientes informaciones relacionadas con el problema del estaño boliviano:

Federación Americana del Trabajo, Congreso de Organizaciones Industriales y Unión de Trabajadores Mineros — Se dirige al Departamento de Estaño.

Acusamos recibo de un memorándum de la Confederación Boliviana de Trabajadores, respaldada por la Organización Regional del Trabajo en el Hemisferio Occidental, la Federación Americana del Trabajo, el Congreso de Organizaciones Industriales, y la Unión de Trabajadores Mineros, enviaron oficios diferentes a Edward G Miller, Secretario de Estado para asuntos interamericanos, recomendándole que utilice sus buenos oficios con la RFC para lograr un precio razonable para el estaño, que al mismo tiempo asegure a los mineros bolivianos un salario decente y la continuación de los beneficios de los seguros sociales. También afirman que la crisis económica originada por el "impasse" en el precio de estaño, puede provocar el resurgimiento del totalitarismo en Bolivia.

El memorándum de la Confederación Boliviana de Trabajadores, fechado el 10 de agosto, dice lo siguiente:

"Desde fines de mayo de este año, la venta de estaño boliviano a los Estados Unidos, ha sido suspendida. Esta situación, que atenta contra el bienestar de más de 50.0000 mineros y sus familias, ha sido causada por la suspensión del contrato anterior suscrito entre Estados Unidos y Bolivia, y la negativa de pago de un precio razonable, no menos de 1.50 $ por libra, de parte de la RFC.

Pedimos que, para determinar el nuevo precio del estaño, el Gobierno de Estados Unidos considere el hecho, de que el impuesto recaudado por el Gobierno boliviano, sobre las exportaciones de estaño, de un 47% del Presupuesto Nacional Boliviano, que significa actualmente un déficit de dos billones de bolivianos. Este déficit constituye un serio peligro, porque amenaza la prosecución de todo el programa gubernamental de Asistencia Social.

Pedimos también que, conjuntamente con la defensa de los derechos legítimos del capital, debe darse realce a la defensa del presupuesto de los trabajadores mineros. De acuerdo a estadísticas publicadas por la Administración del Fondo Nacional de Seguridad Social, un 86% de los trabajadores ganan menos de 160 Bs. al día (que el tipo corriente de libre cambio es menos de un dólar americano); un 74% menos de 140 Bs. diarios; y un 20% de los mineros recibe salarios que varían entre 40 y 80 Bs. por día.

Afirmamos por tanto, que el precio del estaño, mantenido alrededor de 1.% 0$ por libra, requiere al mismo tiempo que un por centaje considerable de este precio, se establezca aparte, para el adelanto de medidas sanitarias en defensa de los trabajadores mineros en particular y de los obreros bolivianos en general. Pedimos esto, porque estamos seguros de que hoy una posibilidad de hacerlo así. Más aún, sabemos que tales medidas incrementarán la producción de los trabajadores mineros bolivianos, que se encuentran por ahora a un nivel muy bajo, debido a sus condiciones físicas insalubres".

La Federación Americana del Trabajo pide mejores medidas presupuestarias

La Carta enviada el 15 de agosto al señor Miller, por la Federación Americana del Trabajo, firmada por Serafino Romualdi, su representante latinoamericano dice, en parte, como sigue:

Estamos sumamente incomodados por el impasse actual en las negociaciones entre Bolivia y Estados Unidos, que han dado como resultado la suspensión de embarques de estaño y amenaza desbaratar la economía de nuestra hermana república sudamericana Los recientes conflictos políticos y de trabajo, que ustedes conocen, han comprometido tan seriamente la economía de ese país, que si se añade aún una crisis económica, indudablemente provocaría el resurgimiento de la amenaza totalitaria en mayor grado que nunca.

La Federación Americana del Trabajo, en la última sesión de su Consejo Ejecutivo, realizada en Montreal, Canadá, el 10 de agosto aprobó una resolución en la que expresa: "Que los problemas originados del permanente bajo nivel de vida en América Latina", le conciernen y recomienda que "precios especiales hechos sobre los niveles corrientes del mercado mundial, que los Estados Unidos están pagando en América Latina, por materiales que necesitamos para suministros de defensa, deben utilizarse para mejorar los Presupuestos de trabajo y salarios.

El Congreso de Organizaciones Industriales Recomienda finalizar el "impasse"

El oficio del Congreso de Organizaciones industriales firmado por el Dr. Ernst Shwards, secretario ejecutivo del Comité Latinoamericano, fué enviado el 17 de agosto. Previene al señor Miller de "las más serias consecuencias que seguirán al prolongado "impasse" en el precio del estaño. "El desempleo —dice— se extiende entre los mineros bolivianos, y su miseria, sino se halla la solución, pronto alcanzará terribles proporciones". La carta además establece:

"Le recomendamos señor Secretario, que haga uso de su influencia con las autoridades y Agencias de los Estados Unidos de Norte América tales como la Corporación de Reconstrucción Financiera (RFC), para un arreglo rápido del asunto, a través de un acuerdo satisfactorio para ambas partes. El precio del estaño, estipulado por tal acuerdo, debe dejar un margen suficiente para permitir financiar un programa de sanidad, seguridad social y otros beneficios sociales para todos los trabajadores empleados en la Industria Minera Estañífera Boliviana.

Kennebey reclama por "una inversión tangible en la Política del Buen Vecino"

Los siguientes pasajes significativos, están sacados de la carta enviada el 16 de agosto por el señor Thomas Kenneby, Vicepresidente de la Unión de Trabajadores de América:

"Nos consta las fabulosas cantidades de dinero, gastadas en Europa, para mejorar las condiciones económicas, con lo cual se han anulado cualesquier influencias totalitarias o comunistas, en todos estos países. Mientras hacemos tal cosa en Europa, despreciamos situaciones similares sino peores en Latinoamérica. El caso específico es el de los trabajadores mineros bolivianos, en número aproximado de 50.000 Sus salarios alcanzan apenas en algunos casos a un dólar americano diario; sus condiciones respecto a salubridad y seguros son más que bárbaros y sus standars de vida son sumamente bajos. Hombres trabajando en semejantes condiciones son presa fácil de los comunistas.

Por lo que pudimos colegir, el actual Gobierno de Bolivia, acogerá cualquier sugestión para corregir estas condiciones, y parece que el precio del estaño es la llave, para que, de un modo u otro un programa de mejoras, llegue a ser una realidad. Estamos seguros de que siguiendo las sugerencias de la Confederación de Trabajadores de Bolivia, los Estados Unidos no sólo puede hacer una inversión tangible en la política de buena vecindad, sino acrecentar el programa de suministros de escasos materiales. Sinceramente creemos que la nota de la C.B.T. es un documento constructivo, hecho para conseguir estabilidad democrática y mejoras en salarios, condiciones de trabajo y altos niveles de vida, los trabajadores bolivianos.

Lo que corresponde al Departamento de Estado

Los tres oficios arriba mencionados, han sido contestados por el señor Thomas Mann, Secretario adjunto del Departamento de Estado para asuntos interamericanos, quien el 27 de agosto dijo:

"Nuestro Gobierno participa de sus preocupaciones sobre la economía de Bolivia y el bajo estandard de vida de su pueblo". El señor Mann añadió más tarde:

"La RFC es la agencia de nuestro Gobierno, encargada y responsable de los Contratos y Adquisiciones de Estaño de Bolivia y otros países proveedores. Entiendo que la RFC está ahora ocupada en un estudio comprensivo de los diversos factores referentes al asunto del precio del estaño, y estoy por consiguiente permitiéndome enviarle una copia de su carta a esa Agencia para su consideración.

Una solución satisfactoria para ambos, referente al problema del estaño, es de suma importancia, tanto para Bolivia como para Estados Unidos y el Departamento de Estaño se halla en constante contacto con la Corporación para la Reconstrucción Financiera sobre este asunto. Puede usted estar seguro de que, nuestro Gobierno continuará sus esfuerzos para ayudar al Gobierno de Bolivia, para mejorar las condiciones de trabajo y el nivel de vida de su pueblo del modo más práctico y efectivo.

El Papel Educativo del Cine

Diariamente y en todo el mundo inmensas multitudes acuden a las salas oscuras donde se desarrolla sobre algunos metros de pantalla la fantasmagoría de las imágenes y sonidos. Así, el público goza con la compleja emoción que emana de paisajes y ambientes extraños a su vida y de los objetos y medios familiares a ellas. Acceden, pues, con un mínimo de esfuerzo a esa trasposición de la realidad que cada uno busca a su manera y, freceuntemente, sin tener conciencia de ello.

Como en el arte fotográfico, la película trata de una realidad visible y fácilmente accesible para los públicos más diversos. Los procedimientos cinematográficos han multiplicado prodigiosamente las posibilidades de la imagen. Nada escapa al ojo de la cámara. Este, al captar las imágenes de la vida, revela algunos de sus aspectos ocultos mediante el realce de ciertos planos, la aceleración o retardación del ritmo de su desarrollo o la inversión del orden de secuencias. Se puede, gracias al cine, seguir con los ojos el ciclo de vida vegetal o animal en un compendio que nos muestre el fenómeno del crecimiento como un hecho continuo.

A ese respecto, nos acordamos de aquella ocurrencia de Diógenes al querer explicar el movimiento a un discípulo de Zenón, quien sostenía que sólo existen puntos muertos y que su sucesión es la que nos da la ilusión de movimiento. Diógenes, por toda, respuesta, se levantó y echó a andar. Hoy, con la cámara, mostraríamos a Diógenes que, efectivamente, no existen sino estados estáticos diferentes.

Por su universalidad y su poder de acción sobre las masas, el cine constituye el medio de comunicación y de penetración ideológica por excelencia. Como la radio, lleva a los pueblos más aislados la palabra y la enseñanza de los "sabios de la ciudad". Sin embargo, desde un principio —y el cine tiene ya 50 años de edad— el papel educativo de la película se vió perjudicado por el desarrollo del cine comercial. Los aparatos de proyección costaban mucho, los gastos de producción eran elevados y el público mostraba tanto entusiasmo . . . Por lo pronto se quiso obtener un rendimiento económico normal, luego sumamente beneficioso y la producción fué obedeciendo a los gustos del público general, halagando sus gustos más evidentes.

No obstante, poco a poco, el cine educativo fué ganando terreno. Ya en 1920 se comenzaron a producir películas educativas para su uso escolar y universitario en Norteamérica, Gran Bretaña y Francia. Otros países siguieron el ejemplo. La Unión Soviética fué la primera en mostrar como el cine, empleado de modo sistemático, puede constituír un poderoso medio de instrucción para los analfabetos. La "Empire Marketing Board Fil Unit", creada en Londres en 1928, emprendió a su turno la producción regular de películas documentales y prestó un nuevo impulso a esta rama del cinematógrafo. Al mismo tiempo, la Administración General de Correos británica se entregó a un vasto programa de producción de películas educativas, logrando reunir un equipo técnico de primer orden, en el que se encontraba Cavalcanti, Grierson y Basil Wright. Se trataba de mostrar a la gente por qué habían de escribir el mayor número posible de cartas, iniciativa que adquirió pronto el carácter de un verdadero mecenazgo del documental.

Cuando se declararon las hostilidades en 1939, la utilización de las películas educativas dejaba mucho que desear en Europa. Las instituciones se mostraban algo escépticas sobre su eficacia y la dificultad de la producción constituía, además, un serio obstáculo. Para satisfacer a las necesidades del esfuerzo bélico, la industria comercial del cine —hasta entonces poco dispuesta a colaborar— tuvo que fusionarse con diversos organismos productores de películas educativas. El cine, utilizado para nuevas y múltiples finalidades y a una escala mucho mayor, se dedicó a mejorar la formación técnica, la información general, la instrucción de cuadros, etc., realizando sorprendentes progresos. Por primera vez, el problema de la industria visual fué planteado en su totalidad. El cine —tanto mudo como sonoro—, los carteles, las películas fijas, y cuanto medio existe en información visual, comenzó a ser utilizado como método complementario de educación.

El perfeccionamiento de la película de 16 mm. constituyó un hecho decisivo en la historia del cine educativo, eliminando los obstáculos esenciales a su utilización para otros fines ajenos a los comerciales. Los aparatos de 16 mm. presentaban la doble ventaja de resultar considerablemente más baratos que los de 35 mm. —casi los únicos empleados hasta la fecha— y ser su manejo bastante más sencillo. A partir de entonces la confección de una película podía realizarse sin la complicada maquinaria de los estudios de producción.

La especialización dejaba de ser un lujo. Laboratorios, institutos, escuelas, podían equiparse, sin grandes sacrificios, con los aparatos necesarios para sus investigaciones y enseñanzas. Para la educación fundamental, los aparatos de 16 mm. se convirtieron rápidamente en un instrumento indispensable. Camionetas con instalaciones portátiles de 16 mm. recorrían las regiones menos favorecidas de numerosos países, mostrando a sus habitantes las imágenes de una vida más racional y mejor adaptada a sus necesidades.

El papel del cine en los diversos campos de la educación, la ciencia y la cultura es ya harto considerable, pero ha de desarrollarse aún más según vayan produciéndose nuevos progresos técnicos en la materia. El poder persuasivo de la imagen se irá, así, imponiendo cada día con mayor fuerza y quizás llegue a superar en prestigio al de las mismas palabras, de cuyo abuso tenemos sobrados ejemplos.

(UNESCO).

PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Teléfono 2242.— Gran Compañía españala Mercedes Prendes.— Hoy tanda a las 18,30 ANTIGONA de Sófocles. A beneficio de los Maestros Rurales de la Asociación de Cultura Indigenal Católica. Noche a las 21 y 45. sensacional estreno — CUANDO LLEGUE LA NOCHE de Joaquín Calvo Sotelo.

• • •

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626.— Matinée, tanda y noche, lujo e intrigas de las cortes de Felipe V. de España y el Rey Sol de Francia en "La Princesa de los Ursinos", film español con Ana Mariscal, Fernando Rey y Juan Espantaleón. Matinée, platea 23. Tanda y noche, platea 26.—

• • •

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Matinée, tanda y noche la divertida comedia chilena "Dos Caídos de la Luna" con Ana González (La Desideria) y Eugenio Retes. Luneta. 19.—

• • •

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche la maravilla fílmica en tecnicolor "El Ladrón de Bagdad" con Sabú. Matinée, platea 23. tanda y noche, platea 26.—

• • •

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche Cantinflas triunfa en "Soy un Prófugo" la película de las carcajadas. Matinée, 29.— Tanda y noche 41.

• • •

CINE MIRAFLORES.— En matinée, tanda y noche carcajadas a granel con el mago de la risa "Soy un Prófugo" con Cantinflas. — Matinée, platea 23.— Alta 15.— Tanda y noche, platea 26.— Alta 17.

• • •

CINE MURILLO. — Matinée, tanda y noche, Cantinflas millonario, después de pasar por ladrón en "Soy un Prófugo" con Chino Herrera y Emilia Guiu. Matinée, platea 23.— Alta 15.— Tanda y noche, platea 26.— Alta 17.—

• • •

MONJE CAMPERO.- Randolph Scott y Jane Waytt en el film en tecnicolor "Corazones de Acero". Precios matinée 28.— y 24.— Tanda y noche 40.— y 29.—

• • •

CINE LA PAZ.— Robert Cummings y Arlene Dahal en "El Libro Negro", además solo de órgano a cargo del señor Martínez. Precios matinée 28.— tanda y noche 40.—

• • •

CINE ROXY.— Matinée y tanda Emilio Tuero en "La Sentencia". Noche doble "Diario de una Desconocida" con Alan Ladd y "Una Gallega en México". Precios en las tres funciones 20.— y 17.—

• • •

ROTATIVO COPACABANA. — Sesiones continuadas desde las 14 horas con el film mexicano en tecnicolor "los Mariachis" con Antonio Badú y Beatriz Aguirre. Platea general Bs. 20.—

• • •

CINE ABAROA. — Matinée y tanda Gloria Marín y Tito Junco en "Rincón Brujo" noche doble "El Expreso de Berlín" y "Nocturno de Amor". Precios en las tres funciones Bs. 20 y 10.—

• • •

CINE COLON.— Matinée y tanda, Julián Soler y Amparito Morillo en "El Diablo no es tan Diablo". Noche doble "Hipócrita" con Antonio Badú y Emilio Tuero en "El Camino de los Gatos". Precios matinée 15.— y 11.— tanda y noche 16.— y 11.—

• • •

CINE BOLIVAR.— En matinée doble "La Canción del Sur" en tecnicolor de Walt Disney además "Anda Suelto el Diablo". Luneta 20.— alta 17.— Tanda y noche por última vez la divertida y jocosa producción "El Gran Tenorio" con Bob Hope, Rhonda Flemmings y otros. Luneta 25.— alta 17.—

• • •

CINE AVENIDA.— En matinée, tanda y noche, por última vez el estupendo drama de gran lujo "El Insaciable" con Zachary Scott, Sidney Greenstreet. Matinée, luneta 21, alta 15. Tanda y noche, luneta 25 alta 16.—

• • •

CINE MIGNON.— Matinée "Extraña Jornada" y "Crimen en el Caribe". Luneta 9.— Galería 6.— Noche "La Selva Africana" del 7 al 9 y "El Ranchero Audaz". Luneta 12. Galería 7.—

CINE SAN CALIXTO.— En matinée, tanda y noche a horas 14, 17.30 y 20.30 respectivamente "Casanova Aventurero" con Arturo de Córdova y M. O'Hara y "El Hijo del Bandido" extraordinario estreno, con Víctor Parra y Carmen González. Precios para las tres funciones Bs. 15 y 10.—

CULTO CATOLICO

EL AÑO MISIONAL EN EL ALTO DE LA PAZ

Sn la capilla improvisada del Alto de La Paz se desarrollan con toda solemnidad, los actos religiosos del Año Misional de 1951, bajo la protección de la Virgen Misionera de Fátima, de acuerdo a la siguiente distribución: Hs. 5. Procesión de Aurora, la misma que se realizará con la concurrencia de los millares de fieles creyentes con que cuenta la imagen milagrosa y muy venerada por el pueblo católico boliviano. Los devotos llevarán en una mano el farolito simbólico y en la otra el santo rosario. Hs. 6.30, oficio de una misa cantada y solemne. Hs. 17, catecismo para los niños y adultos. Hs. 18, solemne rezo del rosario, procesión de la Virgen Peregrina, sermón moral, exposición del Santísimo y bendición eucarística. Estos actos concluirán mañana. Con este motivo, se oficiarán las misas desde horas 6 de la madrugada hasta las once.

SOLEMNE NOVENA DEL BEATO MARTIN DE PORRES

En el templo del Buen Pastor se reza la novena del Beato Martín de Porres de acuerdo al siguiente horario: Hs. 20.15 rezo del rosario, sermón a cargo del R. padre Manuel Cuba, novena. Su fiesta tendrá lugar el día 5 del actual. Con este motivo a horas 10, se oficiará una solemne misa cantada y diaconada. A horas 11, se llevará a cabo la Procesión del Beato Martín Porres. Recorrerá el siguiente trayecto: Illampu, Graneros, Tamayo, Santa Cruz e Illampu.

En la iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes, la novena del Beato Martín de Porres se reza conforme al siguiente rol: horas 8, misa y novena. Por la tarde a las 18.30, rezo del rosario, recitación de la novena, exposición del Santísimo Sacramento, novena y bendición eucarística.

MISAS.—

Catedral de Nuestra Señora de La Paz.— De 7.30 a 10.30.
San Agustín.— 10 y 10.30.
San Pedro.— Horas 8.30
San Sebastián.— Hs. 9.
Santo Domingo.— De 9 a 11.
San Francisco.— De 6.30 a 9.
En la Recoleta.— De 6.30 a 9.
Templo del Carmen.— 7.15.
Templo de la Virgen de Remedios.— 8.30.
Templo Parroquial de Obrajes. Horas 7 y 9.
Capilla de las Siervas de María.— 6.45.
Capilla de María Auxiliadora. A las 7.
Capilla de los Sagrados Corazones.— 6.30.
Capilla de las Concepcionistas.— 7.
Capilla de Villa Victoria. — 7.30 y 8.
Cripta del Colegio Don Bosco. Hs. 7.30 y 8.
Capilla de las Adoratrices.— Horas 7.
Capilla del Asilo de San Ramón.— 7.
Capilla de la Cruzada Pontificia.— Hs. 7.

Vida Seráfica.— El Nº 93 de la importante revista católica intitulada "Vida Seráfica" viene circulando desde el día de ayer, corresponde al mes de septiembre. Dirige el R.P. Fray Atanasio Urbina. Trae interesantes artículos y crónicas religiosas. Merecen destacarse los siguientes artículos: "San Francisco de Asís y las Misiones". Pío X: el Papa del Catecismo, Exportación Pastoral del Episcopado Boliviano sobre las Obras Pontificias Misionales".

SEPELIOS

✝ **PRUDENCIA C. v. DE GUERRA**, (q.d.d.g.). En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la santa religión católica, ha dejado de existir.— Benjamín y Francisco Guerra C. hijos (ausentes); los nietos, biznietos y demás familia, ruegan a sus parientes y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de sus restos al Cementerio General, el día de hoy a horas 15. El cortejo fúnebre partirá de la plaza Mariscal Sucre Nº 60 (San Pedro), esquina Hermanos Ballivián. — Sepelios casa "Guzmán", Telf. 4014.

Notas y Curiosidades

El Fondo Internacional Infantil de Emergencia de las Naciones Unidas comprará 6.750.000 kilos de leche seca desgrasada en forma sólida, para los programas de alimentación infantil en las escuelas y hogares de otros países, según informó el Departamento de Agricultura de Estados Unidos. El excedente propiedad del gobierno será utilizado de adquisiciones realizadas el año pasado. Esas provisiones no serán vendidas por los cauces comerciales en los países de ultramar.

—o—

Agricultores norteamericanos están comenzando a rociar y espolvorear sus campos para controlar la langosta saltona todavía concentrada en sus lugares de desove. Al exterminar el destructivo insecto antes que emigre a otras regiones, pueden lograrse grandes beneficios en la protección de las cosechas y en la prevención contra cualquier severa plaga de langosta.

—o—

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos informa que cargando los cajones de melones en forma vertical en los vagones de ferrocarril, en lugar de horizontalmente, los productores pueden ahorrar un millón de dólares por año al reducir los daños a dicho producto agrícola y los costos de refrigeración.

CRONICA SOCIAL

REUNIONES:

—El Dr. Vicente Mendoza López y su esposa, señora Rosa Nava, ofrecieron un cactel—cena a las personas que estuvieron a felicitar a su hijo Sr. Jaime Mendoza Nava, después de su brillante actuación frente a la Sinfónica Nacional.

—Los esposos señor Guillermo Bauer y señora Mercedes Kylmann ofrecen hoy una recepción en su residencia con motivo de la graduación de su hija.

—Jefes y oficiales del Ejército agasajan hoy con un coctel al coronel David Terrazas por su retorno al país.

—La Asociación de Arquitectos ofrecerá una cena el próximo miércoles en obsequio de la señorita Yolanda Grandchant Campero y del Ingeniero Hugo Almaraz Mendoza.

—Los esposos Luzio — Grandchant ofrecerán una comida en honor de los novios señorita Yolanda Grandchant Campero y Sr. Hugo Almaraz.

—Con motivo de celebrar su aniversario natal ofreció ayer un té la señorita Aida Reyes Ortiz.

—La señorita Rosa Virginia Monje Campero ofreció ayer un coctel—cena a sus relaciones, con motivo de celebrar su cumpleaños.

ACTUACIONES

—Esta tarde se llevará a cabo la solemne clausura del Año Escolar 1951 del Colegio Mariscal Braun.

—La Rvda. Madre Superiora y Religiosas del Colegio Inglés Católico han preparado para mañana domingo un interesante acto literario — musical con motivo de la clausura del año escolar.

—Hoy tendrá lugar la solemne clausura y distribución de premios del Colegio San Calixto.

—Hoy a horas 11, en el Salón de Actos del Ministerio de Educación se llevará a cabo la clausura del año artístico escolar con el siguiente programa:

1.— "Poeta y Aldeano" — Coro a tres voces con la solista L. Salinas. —. Instituto Americano. (Primer Premio en Coros con Instrumentos).

2.— Alocución del señor Bernabé Ledesma. — Director General de Educación.

3.— "La Barca Marina" y el "Romeral". — Coros a Capella a cinco voces mixtas del Colegio La Salle (Primer Premio en coros a Capella).

4.— Breve informe del señor Luis Felipe Arce. — Jefe del Departamento de Educación Musical y Artística.— Distribución de premios.

5.— Coro de Los Pescadores de la Zarzuela "El Anillo de Hierro", coro a cuatro voces con la solista Teresa Fuentes. — Instituto Americano (Primer Premio en coros con instrumentos).

6.— Danza — Coro Escenificado.

VIAJEROS

—De Norte América el director de La Razón, don Guillermo Céspedes Rivera, su esposa señora Alina Capriles y su hija Alina.

—A Cochabamba la señora Graciela Zapata de Claure en compañía de sus hijos.

—A Sucre, el doctor Adrián Urriolagoitia.

—Después de corta permanencia en esta ciudad viajaron a Sucre el Dr. Manuel Diez Canseco y su señora Irene Mendoza.

—A sus propiedades del Lago el señor Alfredo Mendoza Fernández.

Las Actividades Diarias de la Princesa Isabel de Inglaterra

Por Betty Spencer Shew

(Especial para EL DIARIO)

Londres, octubre de 1951.— Quien imagine que la vida de una princesa es tranquila y holgada se desilusionaría rápidamente si pudiera ver el dietario de la princesa Isabel de Inglaterra y pudiera seguirla en sus varios y fatigadores compromisos de una temporada de gran actividad.

Por la dificultad de escoger un día "típico" en la vida de la princesa Isabel, he reunido en este artículo diversas labores, por parecerme que solamente así podría dar una idea justa de cómo pasa el tiempo para una persona cuyas inclinaciones y obligaciones tocan a tantos puntos de la vida que la rodea.

Comienza el día en Clarence House, hogar londinense de la princesa Isabel y del duque de Edimburgo, situado en Pall Mall, no lejos del palacio de Buckingham.

Despierta a la princesa una hora temprana su doncella particular, Miss Margaret Macdonald, a quien conoce desde su infancia por el apodo de "Bobo". (Mis Macdonald, escocesa de cabello rojizo, profesa mucho afecto a la princesa, a quien cuida desde pequeña). Aunque la princesa se levanta a primera hora de la mañana, acude inmediatamente a verla el príncipe Carlos, su hijo, quien, ahora que cuenta ya casi tres años de edad, baja él solo desde su cuarto al de su madre, inmediatamente debajo del suyo, para su acostumbrado saludo antes del desayuno.

Después, la princesa Isabel acude a ver a sus dos hijos en el cuarto de día, y escucha de labios de la institutriz al informe diario sobre el comportamiento y estado de sus hijos. Esta es la primera de varias visitas que hace a este cuarto, porque tanto ella como el duque de Edimburgo acuden a ver a sus hijos en cada momento libre de sus muchas tareas.

LA CORRESPONDENCIA DIARIA

Después de consultar a su ama de llaves escocesa sobre diversas cuestiones de índole doméstica, se dedica a despachar la correspondencia diaria, que es uno de los capítulos mas pesados en las diversas actividades diarias de la princesa. Recibe docenas de cartas cada día y, como quiera que ha de responder a todas, necesita mucho tiempo, paciencia y atención para despacharlas. La princesa Isabel llama a su dama de honor y se dispone con ella a cumplir esta tarea.

(La princesa tiene cuatro damas de honor — Mrs. Andrew Elphinstone, que la acompañará en su viaje al Canadá y a América; Lady Alice Egerton, Lady Margaret Hay y Lady Palmer. Atienden a la princesa alternativamente, reemplazándose con arreglo a un sistema regular). Se discute cada carta, y la princesa indica la manera en que desea que se conteste, dedicándose una hora o más tiempo a este trabajo.

Después, la princesa Isabel discute diversos asuntos con su administrador, el general Sir Frederick Browning, que mandaba las tropas aeroportadas británicas durante la última Guerra Mundial, y con su secretario particular, el comandante Martin Charteris, ambos de los cuales acompañarán a la princesa y al duque en su visita al Canadá y a Estados Unidos. Siempre hay cuestiones que discutir con ellos, tales como la redacción de programas para futuros compromisos de carácter público y los discursos que pronunciará en ellos. La princesa se interesa por las personas con quienes se entrevistará, por las ciudades, pueblos o aldeas que ha de visitar o por los trabajos que se realizan, por ejemplo, en el hospital o fábrica que se la ha solicitado que visite.

Todos estos detalles ocupan mucho tiempo y la princesa tiene pocos ratos de ocio antes de reunirse con el duque para el almuerzo, que se sirve en el comedor diseñado por Adam. Es ésta una agradable habitación con paredes verde manzana, cortinas de Damasco con figuras blancas, y alfombras apergaminadas — todo ello en colores claros para hacer resaltar los tonos delicados de los muebles de caoba).

ACOMPAÑADA DE SU DAMA DE HONOR

Después del almuerzo, la princesa asciende a sus habitaciones para prepararse para su primer compromiso del día. La guardia de palacio presenta armas cuando sale de su automóvil Rolls—Royce, de color verde. Acompañada de su dama de honor, se dirige quizás al Hotel Dorchester, de Park Lane, para asistir a la asamblea anual de la Sociedad de Protección a la Infancia. Como presidenta de esta sociedad, presenta el informe anual y dación de cuentas a la asamblea y, en general, dirige personalmente el orden del día, porque la princesa toma una parte activa en las actividades de este organismo de su presidencia. Esta admirable entidad está dirigida por una mujer, también madre, que trabaja incesantemente por la causa a que se dedica. Como me dijo hace unos días uno de los miembros de la Sociedad de Protección a la Infancia: "Si esta sociedad no hubiera existido ya, la princesa la hubiera creado por propia iniciativa".

Este es uno de esos frecuentes días en que la princesa Isabel tiene dos compromisos que cumplir en una sola tarde. Desde el Dorchester se dirigirá a la Escuela Politécnica, de Regent Street, para asistir al consejo anual de la Real Sociedad de Salvamento de Náugrafos, presidida, por el Almirante Lord Mountbatten de Birmania. Permanecerá por espacio de 60 minutos entregando premios o saludando a aquellos que se han distinguido en esta noble tarea.

Para cuando la princesa regresa a Clarence House, sus hijos están ya en cama, de forma que sólo dispone de tiempo para darles acostumbrado beso antes de que se duerman. En días de más tranquilidad, juega con sus niños en su cuarto de estar por espacio de una hora. En ocasiones, si el tiempo lo permite, tanto ella como el duque de Edinburgo descienden con el príncipe Carlos y la princesa Ana al jardín de altos muros, a tomar el aire.

Pero, en un día como el que relatamos a manera de ejemplo, la princesa dispone, en el mejor de los casos, de un ligero descanso antes de cambiar de vestido para ir a las nueve de la noche a un baile en el Savoy, a beneficio del Colegio de San Eloy para el Entrenamiento y Rehabilitación de Inválidos. La presencia de la princesa asegura el triunfo de la causa y permanece, por lo tanto, en el salón, hasta primera hora de la madrugada.

En el pórtico de Clarence House hay una luz encendida. Su automóvil atraviesa las puertas. La princesa ha regresado a su hogar. Ha acabado el día.

"Antígona" se Representa hoy En el Teatro al Aire Libre

El día de hoy a las 15 y 30 horas, se llevará a escena, en el Teatro al Aire Libre, "Antigona" obra del teatro clásico propia de Sófocles. El solo anuncio de esta representación ha despertado verdadera expectativa en nuestro público, que esta tarde llenará, seguramente, las galerías del coliseo abierto.

REPARTO

El reparto para esta obra, que será interpretada por la Compañía de Mercedes Prendes, es el siguientes:

Antígona — Mercedes Prendes.
Creonte — Julio Francés.
El Prólogo — José Latorre.
Ismene — Josefina Robeds.
Eurídice — Chita Soto.
Tirestas — José Latorre.
Anciano 1º — Enrique Quijano.
Anciano 2º — Francisco Olías.
Soldado 1º — Luis Vilas.
Soldado 2º — Pepe Arellano.
Labrador — Enrique Quijano.
Mujer — Lolita Berrio.
Muchacha — Inés Herrra.
Muchacho — Teresa Pradas.
Pescador — Francisco Olías.
Criado de Hemón — M. García.
Cortesano — Honorato Benavides.

Mujeres, hombres, niños, soldados.

Decorados: Adrián Campero ("Ciclón").

Dirección escénica y montaje (sobre instrucciones de Humberto Pérez de la Osa) Raul Salmón.

Nota: — Los intérpretes de Soldados 2º y 3º han sido cedidos por el Teatro Social y los coros por el Teatro Lírico y el Colegio Español, bajo la dirección del maestro Alberto Málaga.

EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza Nº 20.— Cajón Postal Nº 5.
LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1º DE MAYO DE 1951.

SUSCRIPCIONES

		3 meses.	½ año	1 año
Ciudad	Bs.	412.50	825.—	1.650.
Interior	"	437.55	875.10	1.750
Exterior	"	462.45	924.90	1.850.

Guía de Avisos

Agencias.
Artículos de vestir.
Animales domésticos aves etc.
Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garages.
Avisos diversos de interés general.
Casas y departamentos.
Casas y terrenos
Campos y haciendas.
Cristalería, lozas y cubiertos.
Empleados de comercio.
Extravíos y personas buscadas.
Hoteles y casas de pensión.
Instalaciones y accesorios para negocios.
Instrucción y Educación. Academias. Institutos — Profesores.
Libros, revistas y estampillas.
Máquinas de escribir y coser.
Materiales sanitarios y eléctricos.
Materiales de construcción.
Motores, máquinas y afines.
Muebles, compra—venta
Negocios compra — venta.
Oficios diversos.
Oficinas y locales.
Operaciones de crédito: permutas, préstamos e hipotecas.
Planos y demás instrumentos de música.

El Aviso Oportuno

CASAS Y TERRENOS

Se Vende

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende casa moderna, calle Salgueiro, (Sopocachi) dos departamentos pequeños completos. Bs. 1.300.000. 71027

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Vende casas zona Miraflores: Avenida Iturralde diagonal Argentina, con tres dormitorios y dependencias, sobre 600 metros. Bs. 1.600.000. Cuba y Chile, casa amplia de un departamento Bs. 1.200.000, tiene deuda hipotecaria. República Dominicana, casa tres departamentos sobre 800 metros Bs. 2.000.000 71027

COMERCIAL GOSALVEZ. Vende terrenos en las regiones de Miraflores, uno de mil m2. y pequeños de 200, 250 y 300 m2. en Calconi, precios bastante equitativos. Dirigirse Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71028

COMERCIAL GOSALVEZ. Vende una casa de 528 m2. de superficie, con habitaciones construidas, al precio reducido de Bs. 370.000. Dirigirse a la Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71028

COMERCIAL GOSALVEZ. Vende teléfono automático para instalación inmediata en el centro de la ciudad entre las calles Potosí, Mercado, Comercio y Plaza Murillo. Dirigirse, plaza Murillo 413. Oficina Nº 9. Teléfono 2794. 71028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Zoilo Flores, San Pedro, casa de 2 departamentos, 5 dormitorios, living, comedor, jardín con árboles frutales, patio, dependencias. Precio de ocasión. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 2 departamentos 3 dormitorios, living, comedor, patio, tienda. Reconoce deuda bancaria en Raúl Zavala, San Pedro. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 2243. Vende en Av. Ecuador, Sopocachi, casa de 3 departamentos 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa de 1 departamento, 4 dormitorios, living, comedor, hall, patio, todo confort. Bs. 1.350.000. Reconoce deuda bancaria. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, Bs. 1.100.000. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, patio, jardín por Bs. 650.000. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, dependencias cada departamento, en Obrajes. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, patio, lote de terreno con una superficie total de 800 m2. en Obrajes, calle 14 de Septiembre. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 3 departamentos, patio, jardín, garage, todo confort. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata, en Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, chalet residencial, 4 dormitorios living, comedor, escritorio, costurero, garage, patio, terraza amplia. 51028

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa nueva 2 departamentos amplios, patio, jardín. Entrega inmediata, Miraflores calle Catavi. Bs. 1.800.000. Reconoce deuda bancaria Bs. — 500.000. Acepta parte pago lote de terreno. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende bonita casa 2 departamentos, 3 dormitorios, living comedor dependencias. Reconoce deuda bancaria. Av. Estados Unidos, Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, office, jardín, garage. Reconoce deuda bancaria Av. Estados Unidos, Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende casa nueva de renta, 4 departamentos, 3 dormitorios y dependencias, cada departamento garage, terraza. Díaz Romero. Miraflores. Reconoce deuda bancaria. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende regia casa 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. Calle Sucre. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende gran casa de renta de 13 habitaciones, todas machihembradas, 4 patios con una superficie total de 850 m2. en calle Catacora. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende gran casa de renta 4 departamentos amplios, patio, terreno, 2 tiendas. Reconoce deuda bancaria, calle Yanacocha. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa residencial de 2 departamentos amplios, garage y dependencias. Con una superficie total de 800 m2. Miraflores, calle República Dominicana. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa de 2 departamentos, tienda, patio, terreno en Av. La Bandera, por Bs 1.100.000. Precio de ocasión. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno. 353 m2. en calle Zoilo Flores, San Pedro. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 191 m2. en callejón Landaeta, San Pedro. 51028

COMERCIAL MACHICAO Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de 341 m2. Av. Aspiazu al lado del Colegio Alemán 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 1.200 m2., en Obrajes, calle 14 de Septiembre. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende lote de terreno de 439 m2. entre la Av. Estados Unidos, Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 278 m2 entre la Av. Iturralde y San Salvador. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Vende hermoso lote de terreno, 800 m2. Cercado, tiene agua y luz. calle My. Carrasco, Miraflores 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonito lote de terreno 400 m2. Cercado, tiene agua y luz. Calle My. Carrasco, Miraflores. 51028

DE OCASION se vende varios lotes con planos aprobados por Urbanismo final "Villamil de Rada", precios de oportunidad. Referencias: Yanacocha 368, piso 1º Oficina 11. 101023

OFERTAS J. MESA.— Apresúrese a adquirir su lote, entre los pocos que quedan, en la Gran Urbanización "Las Delicias" ubicadas en la más pintoresca región de Miraflores y a sólo diez minutos de la Plaza Murillo Colectivos números 10 y 4 lo lleva hasta la misma urbanización Damos facilidades de pago Referencias, en Comercio Nº 420 Oficina 9. P178

OFERTAS J. MESA En la más céntrica zona de Miraflores, sobre pavimento, ofrecemos magnífico lote de 5.000 metros cuadrados al increíble precio de Bs. 800 el metro cuadrado Referencias: Comercio 420 Of 9. P178

OFERTAS J. MESA Vendemos en Calacoto sobre Av Central, magnífico lote de terreno — 1.200 metros cuadrados, precio oportunísimo. Comercio 420. Oficina 10. P178

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Sopocachi en la calle Fernando Guachalla, barrio residencial, tiene hall, living, escritorio, 3 dormitorios, comedor, baño, repostero, habitaciones para sirvientes, patio, lavandería, terraza, entrego en diez días, construcción nueva, reconoce deuda Bs. 500.000, precio Bs. — 1.300.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 6111

SE VENDE lote terreno 530 m2. Bs. 200.000 en la altura Miraflores y Villa San Antonio. Oficina Escobedo. Calle Comercio 112. Frente al Banco Minero. 101027

SE VENDE una casa con terreno. Ref: Omasuyos Nº 1. 4111

VENDO casita 2 habitaciones 277 m2. tiene, cercado. Villa Copacabana, pasa colectivos. Bs. 200.00. Ref: Eloy Salmón 466. (Chijini). 7111

VENDO casa nueva un departamento de 7 habitaciones 400 m2. de jardín, superficie total 550 m2. con más de 2.000 adobes situada en Avenida Iturralde, Miraflores Nº 665. Reconoce deuda bancaria. Ref: la misma casa. Teléfono Nº 4534 o Evaristo Valle Nº 72. Precio único. Bs. 1.500.000. 51027

VENDO o permuto chalet en Obrajes en Av. Zalles. Avenida América 395. 51031

Se Compra

COMERCIAL GOSALVEZ. Necesita casas en venta y contratos anticréticos y dineros para préstamos en hipotecas. Dirigirse: Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. 71028

CASAS Y DEPA se alquila

PARA SUS vacaciones alquilo casitas confortables, con sanitarios, luz, agua abundante piscina de natación, terreno sembrado frutales, Oficina Ballesteros. Edificio Iglesias, Yanacocha—Ingavi. 51031

SE ALQUILA un departamento muy soleado. Ref: Busch Nº 274. 41028

OPERACIONES DE CREDITO: Permutas, Préstamos e Hipotecas

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Necesito departamentos en contrato anticrético por cualquier zona. Ofrezco Bs. 500.000, 400 mil, 300.000, 200.000, 100.00, y 50.000. 51028

CASITA vendo 3 cuartos, 100 m2. Por Bs. 75.000 o en contrato anticrético al final Landaeta cerca colectivo Nº 9. Referencias: Rodríguez 429. 21031

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794 Tiene en contrato anticrético, un departamento pequeño de tres habitaciones, servicio higiénico y cocina, en casa moderna. Chijini, Bs. 60.000. 71027

COMERCIAL CABEZAS. Plaza Murillo 413. Teléfono 2794. Dá en contrato anticrético una habitación amplia, calle Montenegro, por 30.000. 71027

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético casa junta nueva de 1 departamento, de 3 dormitorios, living, comedor, jardín, patio, teléfono en Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético en casa nueva de 2 dormitorios, living, comedor, patio, dependencias, por Bs. 230.000, en calle Ramón de Alaba, Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, 1 departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, patio, por Bs. 250.000. Av. Busch, Miraflores. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243 Ofrece en contrato anticrético casa nueva 1 departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 300.000, en calle Pedro Salazar, Sopocachi. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero en primera hipoteca 300.000, 250.000, 200.000, 150.000, 100.000, 80.000, 60.000. 51028

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero sobre joyas o máquinas. 51028

OFREZCO cien mil bolivianos por una casa pequeña o un departamento en lugar céntrico. referencias: dirigirse por carta A. P. esta imprenta. 151025

OFICIOS DIVERSOS

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Necesita personas que deseen dar dinero en primera hipoteca, pagamos buen interés. 51028

SE NECESITA cocinera para familia. Dirigirse. Av. 20 de Octubre 279. (Barrio Militar). 21030

SE NECESITA operario, urgente para peluquería. Referencias: Illimani Nº 38. 51030

MAQUINAS DE ESCRIBIR Y COSER

VENDO máquina fotográfica, radio, calamina, materiales de construcción. Ref: Jiménez 521. 61027

MUEBLES COMPRA — VENTA

SE VENDE un juego comedor usado. Referencias: Av. Iturralde Nº 656. Final. Teléfono 3701. 61027

NEGOCIOS compra — venta

Se Busca

POR VIAJE busco socio o arcaya para horno con cupo. Referencias: Oficina Ballesteros Yanacocha—Edificio Iglesias. 51031

AVISOS DIVERSOS DE INTERÉS General

COMERCIAL NAVIA. Vende teléfono comercial y otro particular. Referencias: Mercado Nº 269. Teléfono 5313. Casilla Nº 798. 3112

Cuarto Congreso de la Internacional Liberal de Upsala

En la ciudad universitaria de Upsala, Suecia, se ha realizado últimamente el Cuarto Congreso de la Internacional Liberal, al cual han concurrido destacadas personalidades, especialmente, de los países europeos donde impera todavía la libertad. En sus sesiones se han analizado muchos problemas mundiales de actualidad política, social y económica. Los congresistas, al revisar el Manifiesto Liberal redactado en Oxford el año 1947, y la Carta sobre los Derechos del Hombre de las Naciones Unidas, hicieron una proclamación a la que se dió el título de "La libertad en el camino a la paz", proclamación denominada también "Llamamiento de Upsala" que contiene las siguientes conclusiones:

1.— De ningún gobierno que domine a su pueblo por la fuerza, puede decirse que ha asegurado la paz interior y ningún gobierno que está en guerra con su propio pueblo ofrece garantías de permanecer en paz con el resto del mundo.

Este primer punto, tiene estrecha afinidad con los principios que encierra la Carta Orgánica del Partido Liberal de Bolivia, que expresa: "Las doctrinas totalitarias ven el fenómeno social por un solo ángulo y tratan de gobernar el mundo por el terror de la fuerza o por el desborde de las masas. El liberalismo, busca el armonioso equilibrio de todos los factores humanos, propugnando la elevación de los individuos según su propia capacidad para alcanzar la igualdad relativa en la ascensión constante de mejoramiento, en vez de la igualación al ras del suelo buscando el nivel de los entes inferiores y retrasados".

El segundo punto dice: No es posible una paz duradera y real mientras regímenes antidemocráticos usurpen la libertad de otras naciones y mantengan reducidos a la esclavitud a millones de hombres. Ninguna paz basada en una opresión interior o extranjera merece este nombre.

En perfecta concordancia con este principio, "El liberalismo proclama que los hombres no están hechos para el servicio esclavizado del Estado, sino el Estado para el servicio de los hombres libres y de la sociedad organizada por ellos". Y va más allá al afirmar que "El Estado liberal está constituído para la protección de la libertad, la realización de los derechos humanos y la promoción y organización de las fuentes de riqueza material y espiritual".

El tercer punto del "Llamamiento de Upsala" contiene estos tópicos: "La libertad de pensamiento y de expresión, la libertad de la prensa, la libertad de movimiento y la libertad de las asociaciones políticas y profesionales son garantías esenciales contra los preparativos para la agresión, siendo, por lo tanto, indispensables para la confianza universal que es la esencia de la paz.

Seguramente, que ningún gobierno de Bolivia, cual lo hizo el Partido Liberal en el poder, otorgó a la colectividad una mayor libertad de pensamiento y de acción. De ahí que la exhortación del Cuarto Congreso de la Internacional Liberal, no hace sino fortalecer nuestros espíritus para continuar luchando por la libertad como capacidad positiva, como realidad social y como base de sustentación de la dignidad humana.

El cuarto punto dice así: El movimiento pacifista universal de inspiración comunista, que tiene por objeto debilitar la resistencia del mundo libre ante la amenaza comunista contra la libertad y la paz, es un intento deliberado de sacar provecho al odio a la guerra de la Humanidad. Por ello se exhorta a los hombres y mujeres del mundo, para que prosigan la lucha política y espiritual contra todas las formas del totalitarismo.

A este respecto, la Carta Orgánica del Partido Liberal hace ostensible "su apoyo decidido y cooperación activa a la Organización de las Naciones Unidas, al Fondo Monetario Internacional y a las organizaciones técnicas mundiales como la Unesco, la Oit, y demás insttiuciones que trabajen por la paz, la justicia y el mejoramiento de los pueblos", y a renglón seguido refirma su actitud ofertando una "labor franca, pacífica y amistosa entre las naciones vecinas y hermanas para la reintegración marítima de Bolivia como acto de justicia y mutua conveniencia, y para la reconstitución geográfica de varias zonas fronterizas, cuyo estado anormal es perjudicial para los países interesados". Como corolario de lo dicho, el Partido Liberal manifiesta "estar dispuesto a participar en todo movimiento democrático de solidaridad continental y auspiciar, si cabe, la reunión de un congreso de doctrina liberal de los partidos liberales de la América del Sur".

Los principios aprobados por el Cuarto Congreso de la Internacional Liberal de Upsala, son, por suerte, los mismos que sostiene y propaga el Partido Liberal de Bolivia, el partido político que ha laborado eficientemente en el gobierno, como ningún otro laborara en ciento veintiseis años de existencia convulsiva; el partido político que hizo la realidad boliviana y una acción política y económica positiva, que ya la historia la ha conceptuado como incomparable, y quizás se la podía también conceptuar inconmovible, si acaso los gobiernos constitucionales y los de facto hubiesen sabido mantener la obra realizada y no concretarse sólo a destruirla.

Mas hoy, en que se afirma con señalada animadversión que los principios liberales son ya inoperantes e ineficaces, menester es declarar sin temor, que el liberalismo —en ambientes de mayor cultura política— sigue la marcha de las leyes morales de la naturaleza del hombre, y por ello es superior a toda otra escuela política y no puede concebirse su decadencia, porque sus postulados se acomodan en cada época a los nuevos fenómenos y a las nuevas necesidades que surgen con la evolución de la sociedad humana. Sin embargo de todo lo expuesto, un complejo de medrosidad que aplana a muchos de nuestros correligionarios, influye para que permanezcan en actitud comatosa y sin fuerzas morales ni físicas para dar vitalidad al organismo político por el que lucharan otrora.

Luis TERAN GOMEZ.

INFORMACION GENERAL

Teléfonos de Urgencia

Asistencia Pública	2111
Hospital General	2820
Hospital Militar	3680
Policía de Investigaciones	3642
Policía Central	5111
Oficina de Tránsito	3334
Comisaría de Tránsito	6468
Estación Central	2510
Panagra	4335
Braniff	4160
Redacción de EL DIARIO	2563
Ferrocarril Guaqui	4010
EXPEDICION	
F.F.O.C. Guaqui La Paz	6842

Farmacias de Turno

Están de turno hasta el 5 de noviembre las siguientes:
Farmcia "Murillo" situada en la calle Yanacocha Nº 643.
Farmacia "Copacabana" situada en la Av. Ecuador Nº 952.

Oficialía del Registro Civil

Están de turno hasta el 6 de Novoembre las siguientes:
Oficialia Nº 170 de Joaquín Vasquez calle Potosí Nº 465.
Oficilia Nº 172 de Bautista Sanjinés, calle Comercio Nº 402.

GRATIFICACION

Se dará buena gratificación a la persona que entregue un llavero con cuatro llaves, perdido en la calle Socabaya. Telefonear al número 2788.

CREALO



Un Llamado a la Esposa del Pdte. de la Junta de Gobierno

La señora Florencia de Córdova, "ama de casa" que, evidentemente conoce de su oficio y ha confrontado los múltiples problemas creados por la devaluación de nuestra moneda y la escasez general de artículos alimenticios, combustibles y vestidos, se ha dirigido mediante una larga comunicación a la señora Hortensia Oropeza de Ballivián, esposa del primer mandatario. Dice la carta:

"Distinguida señora:

Solamente alentada por mi condición de mujer boliviana, esposa y madre, ama de su hogar; con todo respecto, me permito dirigirme a Ud. con la seguridad de obtener su decidido apoyo en la solución de problemas vitales que las autoridades respectivas jamás se preocuparán en resolverlos y que a las madres bolivianas nos colocan en situaciones por demás difíciles e insoportables.

TIPO DE CAMBIO.—

Desde la famosa ocurrencia del Ministro de Hacienda, Dr. Fricke Lemoinne que jamás olvidaremos las madres pobres de esta Patria, de desvalorizar nuestro signo monetario, elevando el valor del dólar americano de Bs. 42.— a Bs. 60.— y 100.— el aprovisionamiento de los artículos de primera necesidad al pueblo se ha hecho tan difícil que hay días, semanas y hasta meses, resulta imposible para la gente, comprarse algunos artículos como la carne, leche; etc. etc.

He de resumir mis quejas a los aspectos más esenciales que afectan al sustento de los hogares populares del pueblo de La Paz; ya que si se quisiera abarcar todos los aspectos; no podría concluir en varias páginas'.

Su intervención ante las autoridades correspondientes, será decisiva en favor y beneficio del pueblo; y será al mismo tiempo, en acto humanitario, que las madres de la clase media y proletaria, agradeceremos eternamente. De ahí que, dicha intervención suya, estará respaldada por todas las amas de casa.

MISERIA Y ESCASEZ.—

Antes de ingresar al fondo mismo de las indicadas quejas, permítaseme expresarle, que antes del Decreto Supremo que devalúa nuestra moneda y que corresponde a gestiones de Gobiernos anteriores; una mujer casada con hijos, como yo, podría perfectamente ayudar al esposo en el sustento del hogar; con costuras, tejidos o algún trabajo liviano, pero, después de ese decreto, comenzaron a menudear demasiado los principales artículos de primera necesidad; estableciéndose automáticamente los racionamientos y las despreciables "colas". Desde entonces, nosotras que somos de la clase pobre; que no disponemos de servidumbre de ninguna clase, nos pasamos formando "colas y más "colas" para conseguir un poco de carne, kerosene, alcohol etc. que son los artículos que más han escaseado y algunas veces buscando agua cuyos servicios se han hecho tan anormales en los últimos tiempos. Le rogaría, señora, por ejemplo, el próximo sábado 27; para comprobar personalmente, hiciera un recorrido a los sitios de distribución de alcohol, kerosene y carne; pero, a horas 6.30 de la mañana, que enorme cantidad de gente ya está formando "cola" que hasta las 9, en que los encargados comienzan a distribuir, esas "colas" son tan largas que duran hasta en la tarde y esto es de todos los días.

KEROSENE.—

Siendo en un hogar pobre, el combustible más económico, porque el uso del carbón vegetal no está permitido en algunas casas por sus dueños (el costo de la electricidad es muy elevado), la mayoría de la gente consume en anafes el kerosene que según comunicados que de cuando lanzan los altos funcionarios de Y. P. F. B. existen stockes que permiten asegurar el normal abastecimiento por varios meses. Entonces porque sigue racionándose este artículo tan rigurosamente y su distribución se ha limitado a poquísimas horas?.

Parece que el Gerente y Directores de Y. P. F. B. se deleitan contemplando a tanta gente que diariamente forma "cola" frente a los surtidores, ya que el problema es tan sencillo de resolver; si se tienen bastantes reservas de este combustible. Consiste la solución del problema; simplemente en tomar precauciones para que los camiones tanques, vayan surtiendo constantemente los tanques de los puestos de venta y establecer, entre los venderores, tres turnos al día: de horas 6 a 10. 10.01 á 14 y de 14.01 á 18. ¿Qué significa el sacrificio de un vendedor de Y. P. F. B. (me refero al de horas 10.01 á 14), ante el sufrimiento de tanta gente que resignadamente soporta, día tras día, el sol, el viento, el frío, la lluvia, hasta el hambre?.

A la cabeza de Y. P. F. B. debería llevarse a hombres de sentimientos humanitarios y no a elementos acostumbrados o ver con tanta indiferencia el sufrimiento de las gentes pobres.

CARNE.—

Generalmente, la gente pobre, se alimenta con los comunicados de la Dirección General de Ganadería y de la esperanza de que algún día los Frigoríficos normalizarán el aprovisionamiento de este artículo, cuyas excusas (de los Frigoríficos) hasta hoy insensatas, son completamente desagradables para el pueblo.

Prácticamente este artículo; se agota tan rápido; que para conseguir hay que madrugar demasiado, estos últimos días ni madrugando se ha podido conseguir.

La escasa carne que llega para el consumo del Beni, en su mayoría es de mala calidad. La Municipalidad y la Dirección de Ganadería, deberán controlar el derribe del ganado en el Beni; por la carne tan flaca y tan dura, con raras veces de excepción que llega buena carne, se piensa que se derriba ganado demasiado viajo e inservible. De otro lado, debe establecerse por lo menos tres clases de carne que abastecen los Frigoríficos (1a. 2a. y 3a). la primera a Bs. 40.— la segunda a Bs. 30.— y la tercera a Bs. 20.— por su pésima calidad esta última.

No es posible sacrificar a toda una población, que en suma ya no tiene con qué alimentarse, haciendo una vida alarmante de desnutrición, a costa de ahorrar divisas que se destinaban a la importación de ganado argentino. Divisas hay para todo, menos para proveer al pueblo carne de buena calidad; sin embargo de que este artículo es uno de los más indispensables para el sustento humano. ¿A los comerciantes que siempre disponen de 'divisas propias" para la importación de artículos de lujo donde obtienen pingües ganancias, porqué no se los obliga a invertir; por lo menos; el 20% de esas "divisas propias" para la importación de artículos de primera necesidad?.

El pueblo de La Paz, sino se hace realidad las medidas de previsión que han anunciado las autoridades para importar ganado argentino, estará sentenciado a no comer carne en la próxima época de lluvias, porque los Frigoríficos; como de costumbre, insertarán, esta vez con carácter permanente; en la prensa local, avisos de que "por el mal tiempo reinante en la cordillera, sus aviones no pudieron realizar vuelos..."; en casos de mal tiempo; ¿porqué no transporta carne, por ejemplo, vía Cochabamba?, ya que vuelos directos La Paz — Beni; no pueden realizarse.

Ahora, en cuanto se refiere a la carne de cordero, cerdo, etc. porqué la Municipalidad determina en forma general y obliga la venta por kilos a precios razonables?. El actual sistema de venta por piezas; es contrario a la economía privada de la población consumidora.

ALCOHOL.—

Si existen —como se afirma— reservas de este producto para muchos meses, porqué no se eleva el racionamiento hasta los dos litros? Además, en beneficio de la colectividad, la distribución de este producto; que sólo se efectúa los sábados, debe llevarse a cabo desde las 6 de al mañana hasta las 12. y no desde las 9 hasta las 10.30. ú 11.

Habría que decir harto de los demás artículos de consumo diario; pero, por hoy me limito a lo anterior que no restar mayormente su tiempo.

Sin embargo quiero agregar que se hace imperiosa la necesidad de que las autoridades municipales, policiales y del Ministerio de Economía, hagan inspecciones; por lo menos mensualmente, en aquellas tiendas pequeñas que existen en lugares alejados del centro de la ciudad, de donde los cupos de artículos de primera necesidad generalmente desaparecen antes de venderse al consumidor y es en estas tiendas pequeñas que más se explota a la gente humilde, porque sus ventas ajustan a precios caprichosos.

Que los principales productos de consumo, una vez importados al país, de inmediato se ponga a la venta y no se guarde o desaparezca en el comercio mayorista, por ejemplo, según las informaciones de prensa; el Ministerio de Economía, ordenó la entrega a la Casa Grace de esta ciudad, una importante partida de leche Klim en fecha 13 de octubre — 51; pero, que hasta esta fecha, no se ha lanzado a la venta y el comercio minorista espera impaciente por la enorme demanda por este producto de parte del público, porque las existencias anteriores han sido agotadas.

COOPERATIVA DE EMPLEADOS PUBLICOS.—

Esta gran obra del gobierno Militar del recordado Presidente Tcnl Don Gualberto Villarroel; que es la mejor de las obras que hayan podido hacer los gobernantes en favor de la enorme masa de trabajadores del Estado. Lastimosamente, no fué comprendida por la mayoría de los funcionarios públicos, ellos mismos hicieron fracasar y actualmente, se ha constituído en un establecimiento comercial cualquiera, con la única diferencia de que concede créditos de los escasos artículos que tiene en sus almacenes.

Aplicando estrictamente los laudables principios del "Cooperativismo" mundial, la Cooperativa de Empleados Públicos (CEP) se hubiera constituído en una organización de tal magnitud, que habría servido o estaría sirviendo actualmente, como sistema regulador de precios de todo el comercio nacional. Poniendo solamente la política de las ventas con pesos y medidas exactas y precios justos, como la venía haciendo en su etapa inicial la CEP, se habría frenado para siempre la especulación del comercio minorista que hoy día, por falta de una medida eficáz de control organizado, especula sin ninguna moderación.

La CEP con el carácter privado que le dió la ley de su creación (hoy es de carácter fiscal), desde 1944 hasta el presente, se habría convertido en una entidad de tanta importancia y utilidad para todo el país que estoy segura; que estaría contanto con renglones de importación y distribución de todos los artículos indispensables al sustento personal, en todos los principales centros de Bolivia; respaldado por un poderoso capital constituído con el aporte del 5% de haberes de todos los funcionarios públicos activos y pasivos.

Ante las innumerables ventajas del "Cooperativismo"; el aporte del 5% que fué tan resistido por la mayoría de empleados públicos, no significaba nada, ya que estaba compensado con creces; realizando solamente compras en la CEP de los principales artículos de primera necesidad (azúcar, arróz, carne y pan) a precios bajos y pesos exactos. Quiero decir, que los ahorros por estos conceptos, porque el comercio minorista vende más caro y con menor peso, significaban mayor suma que el aporte del 5%.

Por orta parte, esos aportes del 5% representaban para cada funcionario público, un ahorro obligatorio, que podía recuperar en casos de retiro o desocupación inmediatamente; sirviéndole de un pequeño capital para emprender cualquier actividad, en caso de no conseguir otro trabajo. Además, los indicados aportes, convertidos en acciones, habrían ganado dividendos que a la larga constituyen buenas sumas.

Finalmente, la CEP, hasta el día de hoy, con toda amplitud y comodidad habría abarcado las 3 principales ramas de la "Cooperción" o sea, la de consumo, producción y vivienda; cuyos beneficios reportarían considerables ahorros para cada funcionario público.

Pero, la suscrita, considera que no es aún tarde, para darle un nuevo impulso a la CEP; declarándola primera de carácter privado y luego, poniendo en plena vigencia la Ley de su creación.

EDUCACION.—

Para concluir, debo expresar, que sería muy encomiable, cualquier medida tendiente a inculcar la educación y buena compostura con el público, en el ambiente de los vendedores, comenzando por los de Y. P. F. B. Municipalidad y de los mercados públicos. En la actualidad estos elementos; dejan mucho que desear. A las autoridades policiarias municipales y del Ministerio de Economía, corresponde resolver este grave problema.

Segura de que en su calidad de primera mujer boliviana, sabrá acoger en su justo significado el presente pedido y agradeciéndole de antemano por su generosa atención, me es grato saludar a Ud. atte.

(Fdo). FLORENCIA DE CORDOVA.



Becas Para Estudiantes y Profesores Latinoamericanos

El Boletín de la UNESCO correspondiente a la segunda quincena de octubre pasado, registra las siguientes noticias de interés para nuestros lectores:

BECAS PARA ESTUDIANTES Y PROFESORES LATINO—AMERICANOS

La fundación "John Simón Guggenheim", de Nueva York, ha acordado 29 becas a profesores y estudiantes de América Latina que deseen proseguir sus estudios en los Estados Unidos. La Fundación ha concedido desde 1929 un total de 331 becas, cuyo importe total alcanza la suma de — 820.000 dólares. Las becas interamericanas fueron creadas por el ex—senador de los Estados Unidos de América Simón Guggenheim y su esposa, en memoria de su hijo John, fallecido en 1922, a fin de estrechar las relaciones culturales e impulsar la investigación científica en el Hemisferio Occidental. Cada beca equivale a la suma de 2.500 dólares.

CINCO AÑOS DE EDUCACION PUBLICA EN MEXICO

La Secretaría de Educación Pública en México ha dado a conocer los resultados obtenidos en materia docente durante los cinco últimos años. El presupuesto anual ha sido aumentado a — 150.000.000 de pesos mexicanos y se han construído 3.000 nuevas escuelas, hallándose en construcción otros 500 planteles. El número de maestros ha experimentado un aumento correspondiente, ya que se han creado cerca de 10.000 plazas docentes y la inscripción total de enseñanza primaria ha aumentado durante los cinco años mencionados en 996'847 alumnos.

CAMPAÑA DE ALFABETIZACION

Durante los cinco últimos años han aprendido a leer y escribir en la República mexicana 3.200.000 personas. Según las estadísticas publicadas, existen en el país — 14.500 grupos de alfabetización. Tan sólo en el distrito federal existen 650 grupos dedicados a estas tareas, sin contar la acción que se lleva a cabo en los cuarteles y otros establecimientos similares, donde la campaña prosigue también con todo éxito.

A fin de intensificar la campaña contra el analfabetismo, las autoridades mexicanas han constituído una Comisión Nacional de la Juventud. Tendrá ésta a su cargo un Instituto de la Juventud, encargado de determinar los programas de acuerdo con el Ministerio de Educación. Se ha fijado como objetivo la alfabetización de 3.000.000 de personas al año. Ya se han aprobado los nombramientos del personal técnico y administrativo y de los jefes de misión que tendrán a su cargo la selección y formación de los grupos juveniles. La campaña del Instituto de la Juventud tendrá por finalidad esencial el aumentar la escolaridad, dirigiéndose también a quienes estando en edad de escoger una profesión determinada, carecen de la orientación y los medios para ello.

LA EDUCACION DE ADULTOS

El curso de educación de adultos que organiza anualmente el Colegio Libre de Estudios Superiores de Buenos Aires, versará esta vez sobre los factores del medio ambiente, la psicología, métodos, programas e instituciones dedicadas a la materia.

Una de las lecciones principales estará dedicada a la experiencia modelo de Haití y al Centro de la Unesco establecido en Pátzcuaro. A fin de estudiar las enseñanzas de ambas empresas y las tendencias actuales en educación fundamental y educación de adultos. Además, se dedicará en el curso particular atención a la educación de adultos y sus relaciones con la vida internacional, así como a la aplicación de dicha enseñanza en los países de la América Latina.

LA YMCA CELEBRA SU CENTENARIO EN LOS ESTADOS UNIDOS

La Young Men's Christian Association celebra en la actualidad el centenario de su fundación en los Estados Unidos. Creada en Inglaterra en 1844, la Asociación Cristiana de Jóvenes se estableció siete años después (1851) en Norteamérica, debiéndose ello a la iniciativa de un capitán de barco que deseaba suministrar "un hogar fuera del hogar" para todos los jóvenes. La organización cuenta hoy con cerca de 2.000.000 de socios, distribuídos en 2.839 entidades locales a través de todos los Estados Unidos.

Además de organizar actividades deportivas, la YMCA lleva a cabo un programa de educación juvenil y de adultos que puede considerarse como el más vasto de Norteamérica.

AGRADECIMIENTO PUBLICO

El P. Superior del Convento de la Recoleta agradece públicamente al Dr. Julio Zenón Espinosa por su brillante intervención quirúrgica efectuada en la persona del Rvdo. Fr. Domingo Ecenarro, miembro de esta Comunidad.

EL P. SUPERIOR

HOROSCOPO

Para saber como le irá, fíjese en las líneas más abajo cuál de los signos de la izquierda corresponde a su día de nacimiento, haga coincidirlo con su mes y hallará en el cuadrado la respuesta.

★ corresponde a los días 1, 3 y 5; ☾ a 2, 4 y 6; ▲ a 7, 9 y 11; ○ a 8, 10 y 12; ■ a 13, 15 y 1; △ a 14, 16 y 18; ☆ a 19, 21 y 23; ⧗ a 20, 22 y 24; ● a 25, 27, 29 y 31; ☽ a 26, 28 y 30.

Actuar con cautela — Día propicio

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setiem.	Octubre	Noviem.	Diciem.
★	No ocultes	Recupera terreno perdido	Acelera tus planes	No te molestes más	Enojo pasará pronto	No lo escuches	Marcha aprisa	Llegarás a tiempo	Sufren por ti	Recelan de ti	Anda con cuidado	Sueñan contigo
☾	Quieren conversar contigo	Dudan de tu amistad	Anda con cuidado	Piedras en tu camino	Emplea energía	Apronta valijas	Mañana serás feliz	Empeño inútil	A Dios rogando	Nueva amistad	Abre los ojos a la realidad	Visita grata
▲	Sales con la tuya	No te enfades con él	Pasarás días mejores	Surgirá problema de hogar	Sigue el camino elegido	Ten fe en el porvenir	Cosecha fructífera	No recuerdes pasado	Reclamar perdón	Amarga verdad te espera	Elimina obstáculo	Pasará enojo
○	Sueñas despierto	Escucha bien y procede	Te reclaman	Esperan tu decisión	Al fin va a llegar	No cedas	Cálculo errado	Aleja malos recuerdos	Provocas recelo	Se ríen de ti	Añoran amor	Escucha consejos
■	Marcha aprisa	Surgen recuerdos	No te aisles	Sueñan contigo	No engañes	Grato despertar	Te olvidan	Fué una pesadilla	Al fin va a llegar	Acelera labor	Anda con cuidado	Insiste y vencerás
△	Llegará persiste	Sueñan contigo	Empeño inútil	Fué una pesadilla	Te recuerda	Provoca recelos	Sé efectivo	No te fíes de elogios	Gana simpatías	Escucha y calla	Piénsalo bien	Visita grata
☆	Anhelan verte	Esperan regalos	Suceso grato	Aventura frustrada	Espéralo sentado	No aguardes	Grato despertar	A Dios rogando	Sueño vano	Por fin es para ti	Todo mejorará pronto	No suspires
⧗	Se ríen de ti	No recuerdas	Recurren a ti	Emplea energía	Cálculo errado	Una sorpresa	Pónlo en duda	Provocas recelo	No sufras	Ya pasará	Sufren por ti	Cosecha fructífera
●	Escucha consejos	Añoran amor	Reclamar perdón	Trabaja con fe	Admiran tus dotes	Esperan carta	Día feliz	Te quieren	Piensan en ti	Recelan de ti	Te elogian	Partida ganada
☽	Pasará enojo	Ten fé	Mal pasajero	Sé audaz	Apronta valijas	No te opongas	Reprime deseos	Recibirás favores	No temas	Aparta idea	Negocio incierto	Dudan de ti

ARCHIBALDO





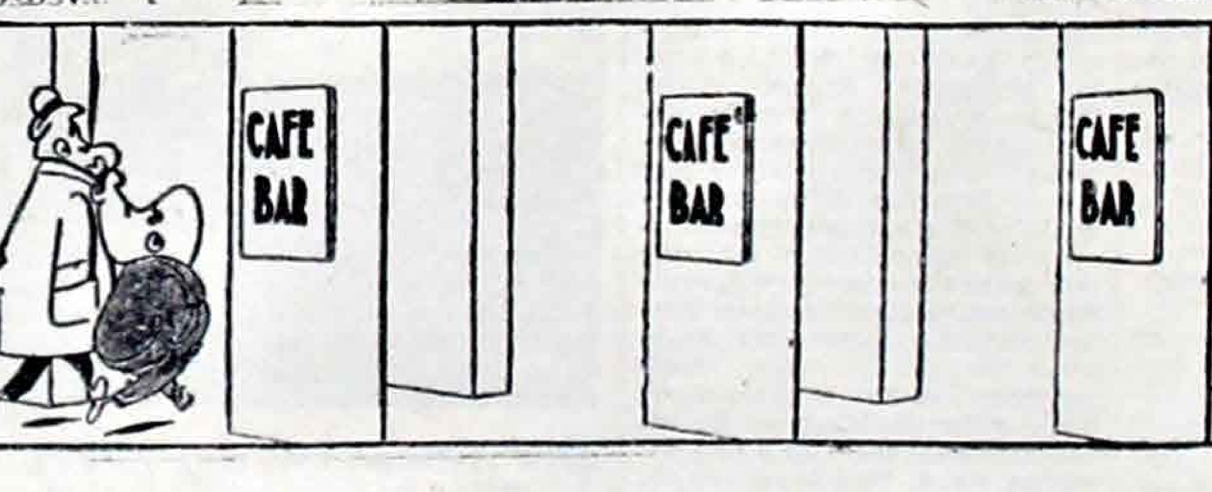
NARIGUETA











PUÑO BLANCO







RAMONA



Esta Tarde se Enfrentan en Lid Amistosa, Bolívar e Ingavi

NOTICIOSO DE LA FED. DE BASKET

SESIONA EL CONSEJO SUPERIOR.

La Federación Boliviana de Basket Ball convoca a los miembros del Consejo Superior, a la sesión que se llevará a efecto el día lunes 5 de Noviembre a las 18 y 30 horas en el local del Estadio La Paz. Asuntos importantes: Informe del presidente de las determinaciones del Comité Nacional de Deportes sobre los Juegos Deportivos Bolivarianos.

ENTRENADOR EXTRANJERO.

Por intermedio del Comité de Deportes, el señor A. Woods de nacionalidad norteamericana, ofrece sus servicios como profesor de basket ball. La Federación se encuentra estudiando el plan de trabajo que se propondrá al señor Woods, para poder contratar sus servicios.

SELECCIONADO DE COLQUIRI.

Circunstancias especiales impidieron la realización del torneo cuadrangular que organizaba la Federación, principalmente debido a la imposibilidad del viaje del Seleccionado de Colquiri, esta vez se anuncia que el evento será posible el 17 del mes en curso, contándose con la presencia del excelente conjunto minero.

JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS.

La Federación Boliviana de Basket Ball ha recibido del Comité de Deportes en fecha 29 de octubre de 1951, el Reglamento loncesto de los Terceros Juegos al que se regirá el torneo de ba- Deportivos Bolivarianos. Como se conoce extraoficialmente, los equipos femeninos deben formar con seis jugadoras. Esta innovación ha surgido en Estados Unidos y no tiene aprobación internacional.

BOLOGNESI GANO EL TORNEO 28 DE JULIO

El domingo último en el Estadio Obrero tuvo lugar el partido final del campeonato de fútbol "28 de Julio", competencia auspiciada por el Club "Estudiantes del Norte", enfrentándose los representantivos de Bolognesi y Alfonso Ugarte. El encuentro se jugó en un ambiente de mucho interés, ya que el entusiasmo puesto por ambos oncenos y la expectativa que despertó el encuentro entre las respectivas hinchadas pusieron una nota de emoción en la competencia. Luego de acciones reñidas triunfo Bolognesi por la cuenta de 1 a 0, premio a su mayor efectividad. Con este resultado se clasificó campeón Bolognesi y Sub-campeón Alfonso Ugarte.

De acuerdo a lo establecido se realizó la entrega de premios. En ausencia del Embajador y del Cónsul del Perú y de los personeros del Círculo Peruano el señor Eduardo Gutiérrez Heredia, presidente del Club auspiciador, de este torneo, encomendó al señor Juan Olivares, Presidente de la Junta de Vecinos del Norte, hacer entrega de la copa rotativa "Círculo Peruano" al equipo campeón y la copa en propiedad fué entregada por la señora María de Zogbi. Al onceno de Alfonso Ugarte se le entregó el trofeo "Beneficencia Peruana".

Clausuró el acto el Presidente del Club "28 de Julio" con cálidas palabras en las cuales hizo presente sus agradecimientos a la Junta de Vecinos de la Zona Norte, al señor Cónsul del Perú, a los miembros de la Beneficencia Peruana y a los señores Luis Silva Arrieta y Oscar Febres por su positiva colaboración para el mejor éxito de la competencia.

Basket Ball Para Mañana

De acuerdo al fixture oficial del Campeonato de basket ball mañana deben jugarse dos partidos de primera división de honor y uno de primera de Ascenso, de acuerdo al siguiente rol:

Hs. 9.— 1ª Ascenso.— Atlantes vs. Uros.

Hs. 10.— Primera.— Universidad vs. Indoamérica.

Hs. 11 — Primera.— Ingavi vs. Ateneo Abaroa.

Mesa de Control: Apuntador Sr. Antonio Elías y Cronometrista Sr. Franklin Guachalla.

Los encuentros serán controlados por los árbitros contratados por la Asociación.

EL DIARIO DEPORTES

La Paz, Sábado 3 de Noviembre de 1951.

Visita de Colegas

Han estado anoche a visitarnos los señores Oscar Dorado Vásquez, Ernesto Francisco Agüero y Augusto Dávila, redactores deportivos que asisten al Primer Congreso Nacional Extraordinario de Periodistas.

El señor Oscar Dorado Vásquez, corresponsal de EL DIARIO, es Presidente del "Círculo de la Prensa Deportiva" de Cochabamba y miembro nato de la representación de esa ciudad ante el Congreso que se realiza en La Paz. El señor Ernesto Francisco Agüero, pertenece, asimismo, a la entidad que agrupa a los periodistas deportivos de Cochabamba.

El señor Augusto Dávila integra el "Círculo de Cronistas Deportivos" de Oruro y, actualmente, integra la representación orureña en el Congreso que finalizará mañana.

Estos colegas se han puesto de acuerdo con periodistas deportivos de La Paz, para realizar a la brevedad posible un congreso nacional tendente a organizar una entidad que, verdaderamente, agrupe a todos los periodistas deportivos de Bolivia.

DELEGACION A LOS BOLIVARIANOS

En la sesión que debe realizarse el próximo martes el Comité Nacional de Deportes, serán designados los Delegados que irán al frente de la embajada nacional a los Terceros Juegos Deportivos Bolivarianos y sería muy interesante que la Asamblea de Conaportes, obrando con criterio amplio, designara para Presidente de la Delegación al coronel Jorge Rodríguez Hurtado o al señor Federico Nielsen Reyes, cuyos antecedentes y prestigio serían garantía absoluta de una brillante representación. En cuanto a los otros delegados, que no deben ser más de dos o tres, hay varios candidatos de excelentes condiciones y entre ellos corresponde mencionar al actual Presidente del Comité don Claudio Pinilla y al señor Jenaro Sanjinés. En esta forma tendríamos dos entendidos en tennis y box, que son precisamente las ramas del deporte que necesitan delegados capacitados para orientar y dirigir a los muchachos en sus respectivas prácticas y actuaciones.

WANDER'S DERROTO A STRENGHT JUNIORS

Con motivo de festejar el 8º Aniversario del Club Strenght Juniors, el día jueves 1º de noviembre y teniendo por escenario la cancha del Club Litoral tuvo lugar un interesante partido de fútbol entre los destacados conjuntos del Club Strenht Juniors y Wander's equipos pertenecientes a la zona norte y al barrio de Sopocachi. Iniciadas las acciones ambos equipos se mostraron un tanto nerviosos, pero pasados los 15 minutos los muchachos de Wander's pasaron a dominar a sus caballerosos adversarios y llevaron repetidos avances a la valla defendida por Uzin, frutos de los cuales fueron los cuatro goles marcandose el primer tiempo por intermedio de A. Ortiz, Angus y Aparicio (2).

Después del descanso los de Strenght Juniors buscaron descontar y sus adversarios aseguraron el triunfo En esta etapa hubieron dos goles más de Wandre's y ninguno de Strenght Juniors terminando la contienda con el triunfo absoluto de Wander's por 6 a 0. Cabe hacer notar que el partido se desarrolló en forma caballerosa por parte de ambos equipos.

El equipo ganador alineó de la siguiente manera: Urquizo; Mancilla y Rocabado; Flores, Gómez y G. Ortiz; Angus. Torres, Trigo Aparicio y A. Ortiz. Alternaron C. Trigo y G. Valverde.

TORNEO DE TENIS DE MESA PARA ELEGIR LA REPRESENTACION A LOS BOLIVARIANOS

Conforme a la convocatoria que en días pasados se dió a conocer, el próximo lunes 5 se cierran las inscripciones para el Campeonato Anual de Tenis de Mesa en las divisiones de honor. El día martes 6 a horas 21, se efectuará el sorteo en la secretaría calle Yanacocha No. 556 debiendo asistir para ello, los señores delegados de los clubes participantes.

Los partidos se jugarán en los locales del Club Macabi y el Club Bamin y se darán comienzo el día miércoles 7 a horas 21.

En este campeonato tomarán parte los Clubes: Aurora, Alianza, América, Busch, Macabi y Tupac Katari.

El campeonato comprende singles, Dobles y Triples. De acuerdo a reglamentos, hay descenso para el club que ocupe el último puesto o que no se presente en este campeonato.

Las mismas reglas se aplicarán para las divisiones de reserva.

La Comisión Técnica de la Asociación, tomará en cuenta el estado de preparación de los jugadores en este campeonato, para formar el cuadro que nos represente en los próximos Juegos Bolivarianos a efectuarse en Caracas en el mes de Diciembre.

HOY HABRA BASKET DE Div. INFERIORES

A partir de las 14 horas de hoy en la cancha de la calle México, continuará disputándose el campeonato de basket ball de divisiones inferiores de la Asociación local con los siguientes encuentros:

Hs. 14.— Segunda de Honor. Ingavi vs. Gimnasia y Esgrima. Arbitros: Pareja del Club Ateneo Abaroa.

Hs. 15.— Reserva Always Ready vs. Ateneo Abaroa. Arbitros: Pareja del Club Amerinst.

Hs. 16.— Primera Ascenso. Estudiantes Juniors vs. The Law. Arbitros: Pareja del Club Always Ready.

Mesa de Control: a cargo del club Guadalquivir.

JUAN GALVEZ SIGUE PRIMERO

Buenos Aires, 2 (U.P.).— Clasificación general de los corredores que participan en el Gran Premio Automovilístico "Reelección", hasta la octava y penúltima etapa: Primero, Juan Gálvez, segundo Daimo Bojanich, tercero Daniel Musso, cuarto Juan Marchini, quinto Arnoldo de Tomas.

Expedición Francesa Automovilística

BUENOS AIRES 2 (UP).— Hoy partió la expedición francesa Marquett, bajo una densa lluvia desde el edificio de la Confederación Argentina de Deportes, para Mar del Plata, en la primera etapa de su largo raid a Tierra del Fuego y de allí hasta Alaska. Se proponen ellos marchar hasta cien kilómetros por hora en ésta etapa. Los vehículos que llevan son Renaut.

Baseball en México

CIUDAD DE MEXICO, 2 (UP).— La república Dominicana derrotó a Costa Rica por siete a cuatro en el Juego de la Serie Mundial de Beisbol amateur.

Los dominicanos, actuales punteros del campeonato, mostraron como sus rivales de ésta tarde, gran habilidad. En Flerghid en la primera entrada, Martínez bateó jonron con uno en la base de la séptima entrada.

Guatemala derrotó a El Salvador por nueve carrera a tres en el segundo encuentro de la serie mundial. Guatemala hizo siete carreras en las primeras dos entradas demostrando gran potencia en el bate.

PARTIDO AMISTOSO PARA ESTA TARDE

Continúa hoy desarrollandose el programa de festejos del Club Strength Junior que celebra el octavo aniversario de su fundación, con un partido de fútbol correspondiente al campeonato triangular auspiciado por la institución festejante.

Se enfrentarán en ésa ocasión los equipos de Juventus y Strength Junior, disputandose la copa donda por el señor Alcalde Municipal don Eduardo Sáenz García. Este encuentro tendrá lugar a las 14 horas en la cancha del Club Litoral.

PRELIMINARES DE DIVISIONES INFERIORES

Esta tarde tendrá lugar en el Estadio La Paz, el festival futbolístico preparado por el Club Ingavi en ocasión de celebrar el día 9 el XVI Aniversario de su fundación. El programa comprende encuentros de primera de ascenso cuarta especial y uno de primera división profesional.

LOS PRELIMINARES

A las 12.40 se medirán los conjuntos de primera de Ascenso de Deportivo Chaco, líder actual del campeonato de esta categoría y Obrero Royal, equipo decidido y entusiasta que opondrá buena resistencia, sin duda, a su difícil rival.

A las 1.— en cuarta división especial, también por campeonato, Ingavi cotejará con Strongest.

EL AMISTOSO DE PRIMERA DIVISION

El principal cotejo de la tarde estará a cargo de Bolívar e Ingavi en primera división profesional, que se medirán en lid amistosa. Las dos fuerzas han cumplido destacada actuación en lo que va del torneo de 1951, ocupando el primero y segundo puesto, respectivamente, en la tabla de posiciones.

Aunque el carácter de la brega es amistoso, sin duda, el cotejo ofrecerá animación y colorido por la calidad que distingue a los conjuntos.

POSIBLES ALINEACIONES

Los dos rivales de esta tarde posiblemente tengan así integrados sus respectivos cuadros para la jornada a cumplir: **Bolívar:** Podestá: Rodríguez y Saisi: Edgar Vargas, Santos y Miranda; Brown Mena, Palmerola, Ugarte y Díaz. **Ingavi:** García; Gonzales y Rivero: Wadsworth, Maida y Comonte; Sánchez, López, Jordán, Palazuelos y Valdivia.

PROGRAMA COMPLETO

Hrs. 12.40.— 1ª de Ascenso.— Deportivo Chaco vs. Obrero Royal. Referee: Hugo Gonzales. Linesmen: :Max Aguirre y E. Gutiérrez.

Hrs. 14.— Cuarta Especial.— Ingavi vs. The Strongest.— Referee: Isaac Fernández. Linesmen: Hugo González y Max Aguirre.

Hrs. 15.50.— Primera Prof. Amistoso.— Bolívar vs. Ingavi. Referee: Julio Hidalgo. Linesmen: Hugo Gonzales y Elino Fernández.

Delegados: Señores Julio Aguilar y Lauro Ocampo C.

SU CLUB LO LLAMA

CLUB "COLON"

Cita a los jugadores de la 1a. y Reservas, hacerse presentes el día Domingo en el Estadio La Paz a horas 7.45 a.m. Se recomienda puntual asistencia, en vista de tener que sostener un partido oficial.

COMO SE CONSTRUYO EL ESTADIO MUNICIPAL DE RIO DE JANEIRO

(De la conferencia pronunciada en el C. de Ingeniería por el Coronel Herculano Gomes. Resumida por el Arquitecto Guillermo Velasco y C.).

Se procedió inicialmente al levantamiento riguroso del terreno, la planificación por el método analítico acusó un área de 260.000.00 m2 y 0,00 m2 para lecturas de alineamientos. La altimetría fué ejecutada por el método de planos acotados con una tolerancia angular de 0º006, estos trabajos fueron atendidos por el Ing. Jader Bittencourt que los ejecutó y programó en 26 días.

Escogida en ante-proyecto la forma ideal periférica del Estadio de fott-ball, fué adoptada la forma de falsa elipse, constituida por 4 arcos de círculos concordantes dos a dos de radios iguales y trazados en cuatro centros.

Determinóse enseguida el programa y la ejecución de sondajes geológicos a fin de escoger el sistema de fundaciones. Un grupo del servicio geológico de la Prefectura Federal realizó los estudios de sondaje efectuando 28 sondajes con huecos orientados en el perímetro de la falsa elipse: estos sondajes fueron hechos con sonda manual a percución. También prestó su colaboración para estos servicios el Instituto Tecnológico Nacional.

Organizado de inmediato el equipo de Ingenieros Arquitectos quedó constituido por los Arquitectos Díaz Carneiro, Pedro Paulo Bernardes Bastos, Enéas Galvoa y Orlando Azevedo. Estudiado el ante-proyecto y aprobado con alteraciones se efectuó el proyecto definitivo. Organizóse el segundo grupo de ingenieros estructurales tomando en cuenta el destaque en el campo de actividades liberales. Fueron escogidos el profesor Antonio Alves de Noronha, Paulo Fragoso, Alberto Rodríguez da Costa y Sergio Marquez. La dirección de los trabajos a una comisión de 4 ingenieros constituida por el Presidente Herculano Gomes Ingeniero Civil y Militar, Paulo Guedes asistente técnico, Ing. Eduardo V. Pederneiras y Adelstano Porto D' Ave consultores técnicos.

Fué hecha la convocatoria para la ejecución de fundaciones y estructuras en concreto armado. Esta parte de trabajos fué entregada a las firmas Cristiani & Nielsen: Cavalcanti Junqueira; Dourado S. A.: Humberto Menescal; Constructora Nacional y Severo Villares.

Estos trabajos de estructuras fueron realizados en 570 días computados inclusive los días de lluvia y la inundación de mayo de 1950. El problema de inundaciones en esta zona es un problema temporal, cuya solución ya fué presentada por el ingeniero Paulo de Frontin y más tarde completada en notable trabajo por el ingeniero Edison Passos.

También fué llamada a convocatoria para los trabajos de instalaciones eléctricas e hidráulicas, cuyos trabajos eran de gran envergadura y la realización fué entregada a las firmas en consorcio Jayme Silva y Sociedad de Instalaciones Técnicas.



ESTA VISTA DA UNA IDEA PARCIAL DEL ESTADIO MUNICIPAL DE RIO DE JANEIRO.— LA ESCENA CORRESPONDE AL primer gol del encuentro final entre Uruguayos y Brasileños. Friacca, autor del único tanto del Brasil, levanta los brazos festejando la conquista a los 2 minutos del segundo tiempo, mientras el "negrito" Rodríguez Andrade se queda reclamando off-side señalado por el linesmen pero no confirmado por el referee. Después vinieron los dos goles uruguayos que les significaron la cuarta consagración mundial.—

LA CAPACIDAD

La capacidad del Estadio calculada es de 155.000 personas, siendo 30.000 en pie, 93.500 sentadas en la grande arquibancada, 30.000 en sillones y 1.500 en camarotes. Sin embargo la capacidad en la Copa del Mundo alcanzó la cifra de 230.000 personas.

La distribución de asientos se hace en 4 pisos, cuya circulación es enteramente independiente, no habiendo interferencia circulatoria en los diversos lances, evitando reflejos y retardación en la circulación. Ningun acceso a los diversos lances se hace por medio de escaleras, utilizándose rampas de declives máximos de 10 por ciento. Así el acceso a las arquibancas de los sillones perpetuos — 30.000 — esta solucionado por 8 rampas de 5.00m de ancho ascendiendo al piso de circulación en la cota de 4.50 m. por una calle de circulación interna de 20.00m. de ancho donde se instalarán 8 bares 2 restaurantes, 8 instalaciones sanitarias para hombres, 8 para mujeres y 8 mingitorios. El lugar destinado para los espectadores de pie (general) se alcanza por una rampa en túnel, debajo de sillones perpétuos en número de 4. La arquibanca para sentados esta dividida en dos trechos: para la primera las entradas en rampas de gran desenvolvimiento que encuentran la cota 9.00m. y para el segundo en la cota de 23.00. El acceso a cada uno de estos trechos se efectúa por rampas externas que se encuentran situadas siguiendo el eje menor del Estadio.

El primer trecho tiene un ancho de 20.00m y fué construido en voladizo capaz de soportar 45.000 personas y sirve al mismo tiempo de techo para las personas ubicadas en sillones perpétuos. La totalidad del segundo trecho esta cubierta por una marquesina de 30.00m de ancho que está construida íntegramente en voladizo, presumiéndose sea la mayor del mundo.

En el eje menor al lado de la sombra se encuentran ubicadas las tribunas de honra destinada a autoridades y convidados especiales; al frente de la tribuna de honra se hallan ubicadas las casetas o cabinas para radio y televisión.

Existen cuatro túneles de acceso al campo, dos para los equipos de jugadores, uno para los jueces y árbitros y otro para periodistas, fotógrafos y policía. El público no entra en contacto con los jugadores y árbitros, pues alrededor del campo existe una fosa de 3.00m de ancho por 3.00m de profundidad.

DEPENDENCIAS

El campo de juego tiene las dimensiones olímpicas; esto es: de 110.00 por 75.00 y posee riguroso sistema de drenaje e irrigación. Este campo actualmente construido únicamente permite la práctica de fott-ball y los otros deportes deberán tener locales independientes.

Fué prevista un área externa de 10.500 m2 para estacionamiento de automóviles; el desahogo de espectadores se ha calculado en 20 minutos; inclusive fueron medidos en los juegos realizados durante la Copa del Mundo y el tiempo máximo de desahogo, llegando a 230.000 personas no ultrapasa de 16 minutos. Las demás dependencias que contempla el estadio en plano deconjunto son las siguientes:

a) Pista de atletismo en conjunto con una concha orfeónica con asientos y capacidad para 40.000 personas.

b) Gimnasio cubierto con asientos para 30.000 personas.

c) Campo de Basquet y Volley Ball con asientos para 15.000 personas.

d) cancas de tennis con asientos para 15.000 personas .

e) Stand de tiro al blanco.

f) Pista para ciclismo con asientos para 5.000 personas.

g) Play-ground para niños

h) Dos piscinas, una para adultos y otra para niños.

LA ESTRUCTURA

La estructura del Estadio fué proyectada de modo a satisfacer todo el arrojo del proyecto arquitectónico en que se destacan los siguientes detalles importantes:

1.— La existencia de una marquesina de cubierta con una luz libre de 30.00m en voladizo.

2.— La existencia de pisos intermediarios de circulación a lo largo de todo el estadio.

3.— La existencia de dos conjuntos de rampas de acceso a los asientos en los diversos pisos de circulación.

4.— Espaciamiento de los pilares variando entre 10 a 15m, en consecuencia grandes cargas en los pilares.

5.— Gran altura de la obra — cerca de 30.00m.

Para el cálculo estático en general fué dada la preferencia al método de los puntos fijos, solución que permite simplicidad y rapidez en el cálculo: también ha sido aplicado para algunos casos el método de las fuerzas o esfuerzos, así el cuadro principal de los asientos y los cuadros formados por las vigas longitudinales y pilares fueron calculados por el método de los puntos fijos, habiendo sido el pórtico de empotramiento de la marquesina calculado por el método de los esfuerzos.

En el cálculo de la estructura fueron considerados las siguientes: carga permanente, sobrecarga viva(carga en cada luz aisladamente) influencia de los asientos en voladizo, variación de temperatura.

INSTALACIONES ELECTRICAS

Síntesis de las instalaciones eléctricas, hidráulicas e intercomunicaciones. Para la alimentación general de luz y fuerza esta prevista una carga de 1.500 kw., proporcionada por una subestación general compuesta de dos transformadores de 750 kw. en paralelo que rebajan la tensión de entrada suministrada por la Cía. Carris, Luz y Fuerza de Río de Janeiro de 6.000 o 13.200 a 2.400 volts.

La distribución primaria en alta tensión de 2.400 volts, es hecha por intermedio de cubiculos con protección por medio de llaves magnéticas formando tres anillos distintos de distribución que circundan el Estadio y delíneanse a través de 12 cámaras subterráneas, donde la tensión primaria es rebajada para alimentación secundaria de 220-127 volts. por intermedio de transformadores trifásicos o monofásicos conforme el caso. La alimentación para la iluminación general del estadio en lo que se refiere a pasillos, plateas, rampas, accesos, etc., es comandada por un único botón que a su vez es comandado por un relay distribuidor de ligación de los diferentes sectores. El segundo anillo de alimentación está destinado al campo de fott-ball y consta de 230 proyectores del tipo más moderno, colocados en las extremidades de la marquesina, siendo 110 aparatos a cada lado del campo y espaciados de metro en metro. El tercer anillo está destinado a la distribución de fuerza para elevadores, bares, bombas, futuras máquinas de aire acondicionado y reserva para cualquier necesidad.

Intercomunicación.— El problema de intercomunicación en el Estadio Municipal es de capital importancia dada la necesidad de orientar e informar a una concentración de 155.000 personas. Además de sus servicios internos, fué instalada una red interna de teléfonos automáticos, dispositivos de alarma policial y asistencia médica, distribuidos racionalmente por todo el estadio con indicaciones para las salas de policía y asistencia médica. Las señales y alarmas de incendio también distribuidos racionalmente, que dan aviso a la Estación del cuerpo de Bomberos. Además, se ha previsto la colocación de relojes eléctricos distribuidos en locales de buena visibilidad, facilitando al público el control de la hora; cuatro grandes relojes de 1.00 de diámetro están distribuidos en los ejes del Estadio para cronometraje del juego y marcación de horas.

Costo de la obra.— En cuanto al presupuesto, fué estimado al principio en Cr.$150.000.000.00 en base a la velocidad de la obra que repuntó un encarecimiento abultado el costo a Cr. $ — 250.000.000.00 en Bolivianos — 1.750 000.000.00. El plano de financiamiento por la suscripcion de títulos sólo surtió efecto cuando la obra se tornaba en verdadera realidad. Lanzada en esta oportunidad la suscripción pública, fueron suscritos en tres meses — 14.000 títulos y la recaudación alcanzaba en agosto de 1950 la suma de 40 millones de cruzeiros. Las cifras recaudadas en diversos Campeonatos alcanzan a 50 millones de cruzeiros, con una asistencia de 1.600.000 personas. A título de curiosidad se puede dar las siguientes informaciones sobre gastos de materiales en la obra:

Fueron consumidos:

551.724 sacos de cemento nacional

10.761 toneladas de fierro redondo de diferentes diámetros

29.7?0 m3 de piedra No. 1

31.139 m3 de piedra No. 2

4.181 m3 de piedra de mano

7.022 m3 de corticite

50.4000 kilos de plastimente

323 sacos de 200k de clorato de calcio

305 toneladas de clavos

1.280.369 ladrillos de diversas formas

9.839.127 m2 de madera para encofrados.

Así como se construyó el Estadio Municipal de Río de Janeiro, fruto de la capacidad intelectual 100% brasilera y con un empleo de 95% de material enteramente nacional.